

## GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 62 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 8. avgusta 2003



Foto: Gorazd Kavčič

## Suša pritiska

Če so prekmurski kmetje še v začetku julija zbadali gorenjske, češ - le zakaj povzdigujejo glas zaradi suše, ko pa je njihova pokrajina že po izgledu še lepo zelena, je zdaj tudi na Gorenjskem vse manj zelenega. Suša se je s plitvih, prodnatih tal zajedla tudi v težja, ilovnata tla, brez moče pa bo kmalu zmanjkalo krme tudi na pašnih planinah. Po oceni kmetijske svetovalne službe je bil do konca julija pridelek pri travi v povprečju za polovico manjši od normalnega, pri žitih za dve petini in pri zgodnjem krompirju od 50 do 60 odstotkov. Silažna koruza je prizadeta od 40 do 60 odstotkov, velik izpad bo tudi pri poznem krompirju in drugih poljščinah. Občinam je škoda do konca julija prijavilo več kot dva tisoč kmetijskih gospodarstev, razmere pa se v avgustovski pripeki samo še poslabšujejo. Posledice se odražajo že tudi na trgu: ponudba živine se povečuje, cene padajo, krma se draži...

Čeprav bi kmetje čimprej potrebovali denar za nakup dodatne krme, je postopek za uveljavitev državne denarne pomoči po novih predpisih zelo dolg in zapleten. Najprej bo država zbrala prijave o škodi, na podlagi katerih bo odločila o pomoči iz proračuna, šele nato bodo kmetje lahko vlagali zahteve za dodelitev denarne pomoči. V kmetijsko gozdarski zbornici so izračunali, da bi ob upoštevanju skrajnih rokov potrebovala kar sedem mesecev, da bi zbrala vloge proslilcev, nato pa še precej časa za preverjanje in izplačila.

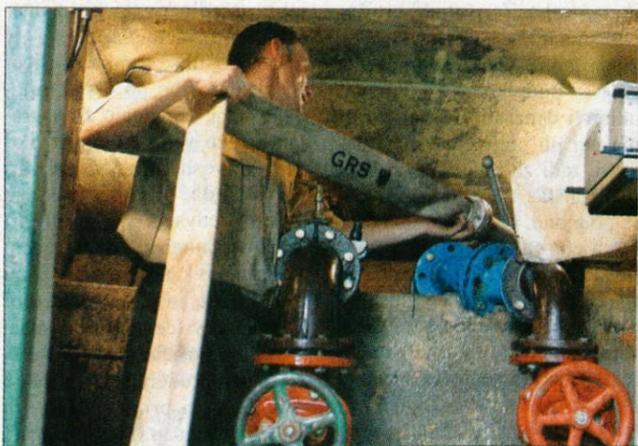
Pregovor "kdor hitro da, dvakrat da" v državnem primeru očitno ne velja. Ali pač?! Morda bo država le intervenirala s koruzo iz blagovnih rezerv, kar predlagata kmetijsko gozdarska zbornica in ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano.

Cveto Zaplotnik

## Varčujte z vodo!

Kranj - Huda vročina ne popušča in tudi vremenoslovci za prihodnje dni še ne obetajo ohladijev in obilnejših padavin. Pomanjkanje padavin se že pozna pri oskrbi s pitno vodo. Količina vode v gorenjskih vodohranilih se je ponekod zmanjšala za 30 do 50 odstotkov in če se bo vročina nadaljevala, jo bodo morali zapirati. Kranjsko komunalno podjetje vodo vozi v Trstenik, Pangeršico, Tenetiše, Čadovlje, Hraše, Žablje in Tatinec. Primanjkovati jo je začelo tudi v tržiški občini; s cisternami jo vozijo v Gozd, gasilci so jo te dni začeli voziti na Bistriško planino, težave pa imajo tudi na ostalih planinah. V radovljiški občini so pomanjkanje najbolj občutili v Kropi, saj so jo ta teden že zapirali, enako velja za Senčurjane, v jeseniški, blejski, škofjeloški, kamniški in domžalski občini pa v javnem vodovodu pomanjkanja še ni, jo pa primanjkuje v vaških vodovodih. V večini občin velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov, vendar v komunalnih službah pravijo, da ljudje prepovedi v glavnem ne spoštujejo. (Več na 8. strani)

R.Š., foto: Gorazd Kavčič



V nekatere gorenjske kraje pitno vodo že vozijo s cisternami.

## Radovljiška šola z novo telovadnico

Ob občinskem prazniku so v Osnovni šoli Antona Janše odprli novo telovadnico in prenovljene šolske prostore.



Radovljica - Radovljiške osnovne šole in podružnične šole so pripravljene na devetletko. Pomembno dejanje je bilo tor-kovo odprtje nove telovadnice in prenovljenih prostorov v Osnovni šoli Antona Janše, ki sta jih odprla radovljiški župan Jan-

ko S. Stušek in državni sekretar ministrstva za šolstvo, znanost in šport dr. Zoran Stančič. Šola je pridobila dobrih 370 kvadratnih metrov veliko telovadnico, prenovljenih in novozgrajenih prostorov pa je 1164 kvadratnih metrov. Škofjeloško

podjetje Tehnik je dela končalo v osmih mesecih, nadzor je opravila radovljiška družba Ing Arh, načrte pa je pripravil arhitekt Andrej Ravnikar, ki je v osemdesetih letih načrtoval tudi gradnjo omenjene osnovne šole. Gradnja telovadnice in prenova šolskih prostorov, med drugim so uredili likovno in multimedijsko učilnico ter obnovili šolsko kuhinjo, sta stali 228 milijonov tolarjev, od tega je dobrih 42 milijonov tolarjev prispevalo ministrstvo za šolstvo, znanost in

šport, 5 milijonov tolarjev pa je za telovadnico prispevala Fundacija za financiranje športnih organizacij. Do konca oktobra bo ljubljansko podjetje Atlas poskrbelo za opremo, telovadnico pa bo opremil Elan. Nova telovadnica in obnovljeni prostori bodo po besedah ravnatelja Franca Marklja omogočili boljše delo, šola s prilagojenim programom pa nudi gostoljubje tudi otrokom z blejske in iz bohinjske občine. Župan Stušek je ob odprtju dejal, da bodo do leta 2007 uresničili celoten program investicij v osnovnih in podružničnih šolah, ki bo občino stal 400 milijonov tolarjev.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

## Acroni ostaja v državni lasti

Ljubljana - Komisija za vodenje in nadzor postopka prodaje železarskih družb je v sredo odločila, da se prodaja 80-odstotnih lastniških deležev države v treh jedrnih družbah Slovenskih železarn, Acroniju Jesenice, Metalu Ravne in Nožih Ravne, do nadaljnjega ustavi. Kot je razložil predsednik omenjene komisije Iztok Kremsar, pri odločanju o prispelih sicer zelo kvalitetnih ponudbah ni bila pomembna le cena, pač pa so zahtevali tudi zaveze kupcev o bodočem razvoju družb, investicijah in zaposlovanju, prav te pa so bile, spričo slabega položaja na področju jeklarstva v svetu, preskromne. Po tehtnem premisleku so se odločili, da prodajo odložijo za nedoločen čas.

Š. Ž.



Tel.: 04 280 7100

VBLEASING  
Vaš leasing.

GOSTILNA  
S PRENOČIŠČI  
IN PIVOVARNA  
Marinšek Marjan s.p.  
Glavna c. 2, Naklo  
tel.: 04 25 77 270  
PRENOČIŠČA  
POROČNE ZABAVE

NA KOKRCI JE  
SUPER

MAKE UP 2

Super polejše pred SUPERMARKETOM Kokrica,  
sobota 9. avgust, 10.00, Make Up 2

# Ribiči jeseni ob lovišča?

Hrvaško kmetijsko ministrstvo je za jesen napovedalo uvedbo izključno ekonomske cone v Jadranskem morju, s čimer bi slovenski ribiči ostali brez pravice do ribolova v mednarodnih vodah.

Ljubljana - Medtem ko so slovenski parlamentarci in vladna ekipa odšli na dopust, so v naši južni sosedbi Hrvaški na glas začeli razmišljati o razglasitvi izključno ekonomske cone (EEZ) v Jadranskem morju. Vsaj tako je napovedalo hrvaško kmetijsko ministrstvo. Slovenska stran nasprotuje hrvaški nameri iz vsaj dveh razlogov: uvedba ekonomske cone bi zaradi izgube lovišč pomenila velik udarec za slovenske ribiče, po drugi strani pa bi Sloveniji preprečila normalen dostop do mednarodnih voda. Najbližji namreč ne bi bil več na znani točki T5 (na višini Umaga), ampak pred albansko in črnogorsko obalo.

"Republika Slovenija bo nasprotovala vsakršnim enostranskim potezam, ki bi bile v nasprotju s politiko in prakso Evropske unije ter določbami Konvencije Združenih narodov o pomorskem mednarodnem pravu iz leta 1982 oziroma ki bi predstavljale enostranski poseg v dogovorjene rešitve do dokončne uveljavitve meje na morju med Republiko Slovenijo in Republiko Hrvaško," je v začetku tedna sporočilo ministrstvo za notranje zadeve, ki je že reagiralo po diplomatski poti in Banske dvore že zaprosilo za uradno pojasnilo. Zunanje mini-

strstvo je ob tem še dodalo, da tudi EU ni naklonjena ustanavljanju novih ekonomskih con na njenem območju, predvsem pa zelo jasno nasprotuje enostranskim proglasitvam oziroma aktom. Hrvaškega odgovora še ni. Hrvaška vlada o uvedbi izključno ekonomske cone v Jadrano razmišlja zaradi zahtev tamkajšnjih ribičev, naj tujim, sodobnejšim ladjam onemogoči ribolov v mednarodnih vodah, saj je Jadran zaradi prekomernega izlova tujih ribiških ladij že preveč osiromašen z ribami. Ob tej uradni razlagi pa prihajajo na dan še neuradni namigi,

da se južni sosedje za izključno ekonomsko cono zanimajo tudi zaradi nadzora nad v bodoče vedno bolj bogatega naftnega prometa po morju, ko bo zgrajen naftovod iz Rusije do Jadrana.

Z razglasitvijo ekonomske cone bi Hrvatje razširili svoje ribolovno območje tudi na mednarodne vode, v katerih bi imeli celo ekskluzivno pravico izkoriščanja naravnih bogastev. Za informacijo povejmo, da v Jadranskem morju po dostopnih podatkih slovenski ribiči ulovijo skupno okoli 1.700 ton rib na leto, hrvaški okoli 18.000 ton rib, italijanski pa 230.000 ton, zato verjetno tudi Italiji uvedba EEZ ne bo ravno povšeči, razen če se državi po tistem že ne dogovarjata med seboj. Šušlja se namreč, da naj bi naši sosedje že pred koncem leta podpisali bilateralni ribolovni sporazum.

Slovenski strokovnjaki opozarjajo, da se lahko ohranitev ribjega fonda v Jadrano doseže

## PRESENEČENJE



tudi na druge, manj boleče načine. Eden izmed takih bi bila lahko razglasitev ribiške zaščitne cone, ki bi dostop do ribolovnih virov omejevala, bila pa bi pod jurisdikcijo EU. V njej bi lahko lovili le ribiči držav članic EU, ostali ribiči pa če na podlagi dvostranskih ribolovnih

sporazumov. Konec leta bo sicer v Benetkah v organizaciji Evropske komisije potekala mednarodna konferenca, na kateri bodo razpravljali prav o vprašanih izključno ribolovne cone v Jadrano, na kateri bodo sodelovali tudi slovenski predstavniki.

Simon Šubic

## Banja Luka želi sodelovati s Kranjem

V Kranju deluje Kulturno društvo Brdo, ki združuje Srbe iz Republike Srbske v Bosni in Hercegovini.

Kranj - Na letošnji kranjski noči je bil med nastopajočimi tudi tamburaški orkester iz Banja Luke. Banja Luka z okrog 280.000 prebivalci je glavno mesto Republike Srbske v Bosni in Hercegovini in je bilo med prvimi mesti v nekdanji Jugoslaviji sklenilo pobratenje s Kranjem. Gostovanje tamburašev, ki jih vodi umetniški vodja in dirigent Zdravko Čosić, je dokaz obojestranske želje po oživitvi sodelovanja med mestoma in občinama. V Kranju deluje Kulturno društvo Brdo Srbov iz Republike Srbske, ki ga vodi Krstan Šučur, in je pomagalo pri organizaciji gostovanja v Kranju, v Banja Luki pa je zelo dejavna Zveza Slovencev v Republiki Srbski, ki mu predseduje Franc Šošnja. Njegov stari oče se je iz Slovenije

preselil v Banja Luko. Zveza ima nad 1000 članov. Registrirana je bila v začetku leta 1998 in je ena od manjšinskih zvez v Republiki Srbski, kjer organizirano delujejo še zlasti Ukrajinci, Čehi in Romi. Zveza Slovencev organizira s pomočjo ustanov iz Slovenije, ki skrbijo za sodelovanje in pomoč Slovencev po svetu, dopolnilni pouk slovenščine in druge oblike pomoči, tudi s štipendijami za študij v Sloveniji ali v Banja Luki. V prostorih Zveze v Ulici Save Mrkalja organizira slovensko veleposlaništvo iz Sarajeva enkrat tedensko konzularni dan. To je premalo. Sloveniji so že predlagali, naj odpre v Banja Luki generalni konzulat. Sodelovanje se začne tudi v kulturi in športu, saj ima reka Vrbas izjemne pogoje za čolnarjenje in



kajakaštvo in jo vedno pogosteje uporabljajo za vadbo tudi slovenski kajakaši, kanuisti in raftarji. Društveno življenje je živahno in tudi družabno, še posebej na martinovanjih in kurentovanjih ter po proslavah, ki jih pripravljajo v počastitev slovenskih praznikov. V Banja Luki delujeta dva kakovostna pevska zbora, mešani pevski zbor Davorin Jenko in oktet Lipa, ki ju vodi Gorazd Živenica. Petje ima v Republiki Srbski dolgoletno tradicijo. Kakovostni slovenski zbori, še posebej pa Slovenski oktet z značilnim oktetovskim načinom petja, ki v njihovih krajih nima tradicije, so jim vzor. Radi bi pogosteje peli v Sloveniji in pokazali, kaj znajo. Razdalja ni velika. Med Ljubljano in Banja Luko le nekaj nad 300 kilometrov

in so z avtomobilom hitreje v Sloveniji kot v Sarajevu. Za sodelovanje se zanimajo likovniki, plesalci in drugi kulturni ustvarjalci.

Milenko Malinović, šef oddelka za družbene dejavnosti banjaluške mestne uprave, je potrdil interes njegovega mesta za sodelovanje s Kranjem in za sodelovanje med Slovenijo in njegovo državo. Povedal je, da mestna uprava pomaga narodnim manjšinam pri dejavnostih. Slovenska ki se je po vojni organizirala med prvimi. Republika srbska želi dobiti večji delež v gospodarskem in trgovinskem sodelovanju med Slovenijo in Bosno in Hercegovino. Slovenski izdelki so spoštovani in iskani. Tak primer so gospodinj-ski stroji Gorenja in gume iz kranjske Save. Jože Košnjek

## Kdo je bil v Ingolstadt

Kranj - Ker tisti Slovenci, ki so bili med drugo svetovno vojno izgnani v Nemčijo in so bili v raznih taboriščih, v nemških arhivih niso evidentirani, je začelo Združenje žrtev okupatorjev Kranj zbirati podatke o teh ljudeh. Pri tem je naletelo na naklonjenost in pomoč nemških oblasti, vendar mora večino dela opraviti Združenje samo in ljudje, ki so bili tja izgnani, ter njihovi svojci. Združenje poudarja, da v tem primeru ne gre za odškodnino, ampak za seznanjanje nemškega naroda, da so bili med vojno na njihovem ozemlju tudi izgnanci, taboriščniki, deportiranci in vojni ujetniki iz Slovenije. Sedaj je na vrsti Ingolstadt. Združenje prosi vse, ki so bili med vojno tam, naj posredujejo svoje osebne podatke, čas in kraj bivanja v Nemčiji, ime podjetja ali gospodinjstva, kjer je nekdo bival, in druge zanimivosti. To velja tudi za umrle. Kdor ima možnost, naj podatke sam prevede v nemščino. Sicer bo to storilo Združenje žrtev okupatorjev. Podatke je treba poslati na naslov Združenje žrtev okupatorjev 1941 - 45 Kranj, Slovenski trg 1, p.p.12, 4000 Kranj. J.K.

## Občinska priznanja še po starem

Jesenice - Pobude, da bi spremenili sedaj veljavni odlok o priznanjih jeseniške občine, so bile že v prejšnjem mandatu, bil je tudi pripravljen predlog sprememb za prvo obravnavo, vendar so se svetniki takratne sestave odločili, da nalogo prepustijo sedanjim. Na julijski seji občinskega sveta letos pa se svetnikom predlog še vedno ni zdel dovolj dodelan in so ga vrnili v ponovno pripravo predlagatelju.

Med poglavitnimi razlogi za spremembe je razdrobljenost priznanj po področjih in zaradi tega preveliko število, ki se letno podeljuje, po drugi strani pa ugotavljajo, da pri predlogih nagradencev prevladuje politika in ne stroka. Že svetniki prejšnjega mandata so razmišljali o zmanjšanju števila področij, za katera podeljujejo priznanja, ukinitvi denarnih nagrad oziroma naj jih prejmejo vsi nagradenci, tudi za področja obrti in podjetništva ter društva, zavodi in podobno. Ob koncu mandata je na eni od sej bila že predvidena obravnava sprememb, pa so se odločili, da točko umaknejo z dnevnega reda predvsem zaradi sklepa statutarne komisije, naj se črta poglavje o načinu dela strokovne komisije, ki bi vsako leto opravila izbor nagradencev.

Na kaj se torej nanašajo spremembe pri priznanjih Občine Jesenice, ki so deležne tolikih usklajevanj?

Če je v še veljavnem odloku navedenih pet vrst priznanj in pri plaketah ter diplomah še pet področij, je v spremembah predvideno zmanjšanje na tri vrste priznanj, in sicer podelitev naziva Častni občan, plaketo občine in plaketo župana. Letno naj bi podelili največ tri plakete občine (na te so vezane tudi denarne nagrade), medtem ko bi bila županova plaketa namenjena za posebne priložnosti in za različna po-

dročja posameznikom, delegacijam iz domovine in tujine po presoji župana. Izbor nagradencev, ki ga sedaj predlaga komisija za mandatna vprašanja, volitve in imenovanja, bi prepustili strokovni komisiji za izbiro predlogov, ki bi jo imenovali vsako leto posebej.

Svetniki so se v razpravi sicer strinjali, naj bo po vrstah priznanj manj, ker imajo za nagradence tako večjo vrednost. Pomankljivosti (Matjaž Peskar, dr. Božidar Brudar) pa so videli predvsem v tem, da pri strokovni komisiji niso navedeni kriteriji, po katerih bi imenovali njene člane, in kriteriji za izbor nagradencev (čeprav je že sedaj v veljavi poseben pravilnik, ki slednje opredeljuje) ter da je potrebno pri priznanjih, ki jih podeljuje župan, točno navesti, katera, koliko in za katere priložnosti so ta priznanja. Prav tako se je pojavljala tudi dvom, da bodo stroški financiranja ostali na približno isti ravni oziroma se bodo zaradi manjšega števila priznanj morda celo zmanjšali.

Čeprav so na predlog sprememb izrekli pripombe, ki bi jih bilo mogoče upoštevati do druge obravnave, so se odločili, naj pripravljavec nalogo opravi še enkrat. Zaenkrat je videti, da do prihodnje pomladi, ko je praznik občine, še ne bo sprememb na tem področju.

Mendi Kokot

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Mesečna naročnina

V zadnjem času dobivamo vse več vaših pisem, da težko plačujete naročnino. Časi postajajo težki, vsega je dovolj, le denarja nam primanjkuje. Pri srcu me zabolijo, ko berem pismo zveste bralke, ki pravi, da se boji polnočnice, ki pride vsake tri mesece. Takrat si ne more privoščiti ničesar. Vendar j Gorenjski glas krajša čas. Tako rada ga bere in tako je navezana na 'Gorenjca', da se raje odpove nedeljskemu priboljšku. Gorenjski glas je ljudski časopis, zato je med našimi naročnicami in naročniki veliko takšnih, ki težko plačujete naročnino. Zlasti tisti, ki živite sami in najbolj potrebujete prijatelja, ki prihaja v hišo vsak tork in petek. Zato smo se odločili, da uvedemo mesečno naročnino. Naročnina za mesec julij, avgust in september znaša 5.032 tolarjev. Mesečna naročnina torej znaša 1.677,60 tolarjev. Verjetno bi lažje plačali vsak mesec tisočaka in pol kot slabih pet tisočakov na tri mesece. Odločite se sami. Premislite, kaj vam bolj ustreza. Če se boste odločili za mesečno naročnino, vas prosimo, da nam to sporočite. Pokličite naš naročniški oddelek po telefonu številka 04/201-42-41, lahko tudi tajništvo na številko 04/201-42-00. Povedati nam morate seveda vašo naročniško številko, ki je zapisana ob Vašem naslovu na prvi strani. Še bolj bomo veseli, če nam boste pisali. Izpolnite izjavo, izrežite jo iz časopisa in na hrbtni strani bo vaša naročniška številka. Pošljite nam jo na naslov: Gorenjski glas, Zoisova 1, 4000 Kranj. Vsi, ki želite prejeti PROGRAMSKO KNJIŽICO FESTIVAL CARNIOLA (Poletje v Kranju), nas lahko v avgustu pokličete vsak ponedeljek od 10. do 12. ure na telefon 04/201-42-41.

Ime in priimek .....

Naslov .....

Podpis .....

# Praznično z nagrajenci

Na osrednji slovesnosti so podelili letošnje občinske nagrade. Občinski praznik v znamenju končanih projektov.

**Radovljica - Linhartov trg je bil v torek zvečer prizorišče osrednje proslave ob občinskem prazniku, 5. avgustu, ki ga radovljiška občina praznuje v spomin na ustanovitev Cankarjevega bataljona na Vodiški planini. Ob tej priložnosti je radovljiški župan Janko S. Stušek podelil občinske nagrade in v svojem govoru ocenil opravljeno delo.**



Zupan Janko S. Stušek je veliko plaketo občine Radovljica za življenjsko delo izročil ekonomistu Pavlu Žerovniku.

Veliko plaketo radovljiške občine je za življenjsko delo prejel ekonomist **Pavel Žerovnik**, ki je s svojim delom prispeval k razvoju gospodarstva v občini.

Bil je dolgoletni direktor v tekstilni industriji, od leta 1982 do 1986 je bil član izvršnega sveta občine Radovljica in do leta 1990 predsednik izvršnega sve-

ta, dejaven pa je bil tudi v borčevski organizaciji in organizaciji Rdečega križa. Občinsko plaketo so prejeli: **Prostovoljni gasilski društvi Radovljica in Ljubno** ob 120-letnici in 100-letnici njunega delovanja ter **Milan Kotnik** za dosežke v športu. Kotnik je bil prvak Jugoslavije na 3000 metrov z ovirami in več kot 15 let državni reprezentant. Pečat občine je ob 50-letnici delovanja prejela **Psihiatrična bolnišnica Begunje**, občinsko medaljo pa **Minka Koželj** za dolgoletno prostovoljno delo v organizaciji Rdečega križa (RK). Koželjeva se je zahvalila za priznanje in ob tem dejala, da mora RK ostati humanitarna organizacija in izrazilo željo, da bi si slednja čim prej povrnila ugled, ki ga je zaradi nekorektnega poslovanja pred časom izgubila.

V spremljajočem programu je nastopil **leški pihalni orkester**, novost pa je bil predstavitevni

film letošnjih nagrajencev, scenarij zanj je pripravila **Alenka Bole - Vrabec**. Župan Stušek je v svojem govoru med drugim dejal, da je praznik priložnost za pregled opravljenega dela in pogled v prihodnost, k novim načrtom. Občina je letošnjim investicijam, večino so jih že uspešno končali, namenila več kot 400 milijonov tolarjev. Končana je obnova Linhartovega trga, Telekom naj bi čim prej odstranil telefonske kable s fasade radovljiške graščine, končan je projekt prenove Osnovne šole Antona Janše, obnove je bila deležna Gorenjska cesta, v mestu so uredili kanalizacijo, med večjimi načrti pa je gradnja kanalizacije s čistilno napravo in komunalne deponije. Velika investicija bo tudi gradnja čistilne naprave, ki bo stala več kot 1 milijardo tolarjev, z deli pa naj bi začeli prihodnje leto. **Renata Škrjanc**, foto: Tina Dokl

## Devetletka tudi v Pirničah

**Medvode** - V začetku junija je župan občine Medvode Stanislav Žagar v imenu občine Medvode, kot lastnice šolskih prostorov, podpisal pogodbo z izvajalcem del, dobavitelji šolske opreme in predstavnikom nadzorne službe za gradnjo prizidka in rekonstrukcijo obstoječega prostora na OŠ Pirničah in OŠ Simona Jenka Smlednik. Tako se je začela nedvomno največja naložba v občini v tem mandatu, ki bo v prvi fazi vredna 360 milijonov tolarjev. Do 31. avgusta ima namreč IPL Ljubljana čas za rekonstrukcijo obstoječih



prostorov na obeh šolah, podjetji Atlas in UMT pa za vgradnjo opreme. Dozidava novih učilnic pa mora biti končana do konca tega leta. V celotnem mandatu pa nameravajo v občini Medvode usposobiti za devetletko tudi ostali dve podružnični šoli, za kar bo morala zagotoviti občina sama, brez pomoči države, poldrugo milijardo tolarjev. Na sliki: gradnja prizidka pri OŠ Pirničah. **Andrej Žalar**

## Oživljanje pastirske tradicije

**Velika planina** - V **Zakladu narave**, kakor pogosto imenujejo Veliko planino, že od 29. julija poteka **Mednarodni etnološko-renovacijski delovni tabor**, ki ga v sodelovanju z **Zavodom za prostovoljno delo Voluntariat** iz Ljubljane organizira **Študentski klub Domžale**. Tabor je nadaljevanje lanskega, ko so udeleženci iz vseh vetrov pomagali pastirjem pri vsakdanjih opravilih, obenem pa so uredili in očistili tudi širšo okolico in znamenito Preskarjevo bajto. Enajst prostovoljk in prostovoljcev iz Španije, Italije, Belgije, Švice, Švedske, Poljske, Velike Britanije, Češke, Finske, Nizozemske in Slovenije, ki jih združuje želja po aktivnem in koristnem preživljanju prostega časa ter spoznavanju novih kultur, ljudi in običajev, s podobnim delom nadaljujejo tudi letos. Obenem so za obiskovalce v Preskarjevi bajti vsak dan od 9. do 16. ure pripravili tudi brezplačen ogled lani posnetega dokumentarnega filma *Blizu nebes*, ki prikazuje drobce iz življenja pastirjev na Veliki Planini in projekcijo diapozitivov na isto temo, saj jim želijo pastirsko življenje čim bolj predstaviti. Tabor je tudi pomembna popestritev turistične ponudbe na Veliki planini, predvsem pa dobrodošlo zavzemanje za oživljanje in predstavitev skoraj že pozabljenega dela slovenske etnološke dediščine. V zaključnem delu, ki bo v soboto, 9., in nedeljo, 10. avgusta, pa bo tudi dvodnevni pastirski praznik, ki bo združen z praznikom Marije Snežne, zavetnice v kapelici na Veliki planini. Praznična maša bo v nedeljo ob 11. uri. **Katja Dolenc**

## Darilo vsem novorojenčkom

**Preddvor** - Preddvorska občina prav tako daje prispevek novorojenčkom in njihovim materam. Ob rojstvu jim namreč podeli odločbo, s katero lahko kupijo blago v vrednosti 20 tisočakov v trgovini na Srednji Beli. Pogoji za pridobitev sredstev je kopija rojstnega lista in dokazilo o stalnem prebivališču, ki ju starši predložijo občini Preddvor. **D.Ž.**



Piše: Mag. Cene Matičič

## Akcija 25 poslancev ali Vpet v leta pomladi sedemdesetih let (XX. del)

### Ivan Kreft napove protiakcijske procese

Po sestanku, ki je bil strpen in korekten, smo se razšli v pričajanju, ki ga je politično prekaljeni Ivan Kreft formuliral takole: "Proti nam trem bodo sprožili akcije na ravneh SZDL in partije" Vrnili sem se v poslansko sobo, kjer sta poleg naju dveh (Ivana Krefta in mene) stalno sedela še dva nekdanja poslanca, sedaj svetnika skupščine. Moj pozdrav je izzvenel v prazno. "Aha...", me je prešinilo, "...vsi nas že obsojajo...!"

### Župani in poslanci Ljubljane nas podpirajo

Na večer je bil sestanek ljubljanskih poslancev, županov in vodstvenih članov družbeno-po-

litičnih organizacij. Tone Remc in Mišo Krivic sta me pozno v noč obvestila, da so se vse razprave v končni fazi vedno obrnile nam v prid, in da sicer predlagana obsodba proti nam trem ni bila niti izrečena, še manj sprejeta. Ob tej spodbudni novici sem si začrtal osnovne premise mojega nastopa za jutrišnje sejo razširjenega komiteja ZKS v Domžalah. Bil sem prepričan, da me bodo občinski sekretar Aleksander Skok in njemu zvesti, seveda ob ustrezni podpori in navodilih iz Ljubljane, kar najostreje napadli.

Prirojena razvedrilna žilica mi je vedno koristila. Tudi tokrat. Kar nenadoma me je vrnila na podoben "afero Dedijer", ki sem jo kot svojevrsten odpor uradno-ubogljivi politični struk-

**Jesenice** - Aprila začeta gradnja krožišča na Cesti železarjev v bližini bencinskega servisa, Centra za socialno delo in nove stavbe občinske uprave je skorajda zaključena. Promet je stekel 9. julija, poskusno so vodo v vodomet spustili 29. julija, slovesnost bo pa kar skupna, predvidoma sredi septembra, ko se bo uradno zaključil velik projekt urejanja poslovne cone.



Mimogrede, veste za pravila vožnje pri uvozu in izvozu iz krožišča? Ko prihajamo v krožišče, ni potrebno vključiti desnega smernega kazalca, moramo pa dati prednost pešcem in kolesarjem, ki prečkajo vozišče na prehodu. Pri izvozu iz krožišča je vklop smernega kazalca obvezen, saj je to edini način obveščanja voznikov, ki vozijo za nami, da zapuščamo krožišče.

Gradbena dela v krožišču so zaključena, dokončati je treba še vodomet in hortikulturno ureditev v sredinskem delu. Napajanje

vodometu bodo uredili tako, da se ne bo porabljala kakovostna pitna voda, ampak viški vode. Med seboj povezujejo stare re-

zervoarje, ki so izven rabe. Samo krožišče je sicer del širšega bodočega sistema povezovalnih cest med vzhodnim in zahodnim priključkom na avtocesto. Ta obsega cesto od Plavškega travnika do poslovne cone na območju železarne, mimo Gradisa in Lesnine skozi železarno, prečno cesto in novim mostom čez Savo. V projekt je zajeta tudi vsa infrastruktura - novo zgrajeno vodovodno in plinovodno omrežje, postavitev železniških tirov, kanalizacija za meteorne in fekalne vode, elektrika, telefonski vodi, javna razsvetljava. Po besedah župana **Borisa Breganta** je naložba vredna okoli 2,5 milijarde tolarjev, pri čemer je 900 milijonov evropskih sredstev, milijardo prispeva država, 600 milijonov pa je občinskega denarja.

Začetek naložbe sega v leto 1999, glavnina izvedbenih del pa je bila opravljena letos. V prej navedenih številkah ni zajet odkup zemljišč v lasti Slovenskih železarn. Strošek pa bo odvisen od cene, za katero se bodo pogodili. Če želijo zaključiti načrtovane povezave, bo potrebno vložiti še okoli 500

milijonov tolarjev za dokončanje vzdolžne ceste in izgradnjo drugega krožišča na Slovenskem Javorniku. To bi omogočilo mestu, da se razbremeni tovarnega prometa.

"Končna vrednost se bo povzpela na več kot 3 milijarde tolarjev," pravi župan. "Ko bo vse to dokončano - upamo, da bomo uspeli na letošnjih razpisih in prihodnje leto -, bomo lahko objavili, da smo zaključili prvo fazo regeneracije Jesenic."

**Mendi Kokot**

## GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne

urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun,

Helena Jelovčan, Katja Dolenc,

Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urška

Peterkel, Stojan Saje, Darinka

Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Za-

plotnik, Danica Zavrižlebir, Andrej

Žalar, Štefan Zargi; stalni sodelavci:

Matej Gregorič, Mateja Rant,

Mendi Kokot, Miha Naglič, Rena-

ta Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta

Smolnikar

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

lektorica

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna storitev, ustanovljena pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. **Gorenjski glas** je polteden, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov predzadnji tork v mesecu je **Moja Gorenjska**. Ustanovitelj in izdajatelj **Gorenjski glas, d.o.o.**, Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. **Naročnina:** telefon: 04/201-42-41 za tretje trimesečje 2003 znaša 5.930 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje trimesečna naročnina znaša 5.032 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5% v ceni časopisa / **CENA IZVODA:** 290 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

*Knjiga avtorja Cene Matičiča bo izšla prihodnje leto 2004. Prednaročila sporočite na naslov: Gorenjski glas, Kranj, Zoisova 1, telefon: 201 42 00*

*se nadaljuje*

## Zahvala mladoporočencev

Za skupno novo življenjsko pot sva se odločala že od dne, ko je med nama preskočila iskrica ljubezni. Sadovi so se z leti potrjevali in naju še bolj trdno povezali v skupen dom. Družina se je širila, midva pa sva odlašala, da bi uradno potrdila najino zvezo. Ko sva uzrla povabilo Zavoda mladim za Gorenjsko poroko 2003, objavljeno v Gorenjskem glasu, sva bila takoj odločena, da kandidirava za poročni par. Pri tem ste naju z glasovnicami podprli številni bralci največjega gorenjskega časopisa. Priprave na slavnostni dogodek so bile zaradi organizacijske, medijske in pokroviteljske podpore dosti naporne, a polne pričakovanja.



Sobota, 2. avgusta 2003, bo ostala za vedno nepozabna v najinem skupnem življenju. Zahvaljujemo se organizatorju Zavodu mladim, kranjskemu županu Mohorju Bogataju, Foto Mitju, Avtu Debevc d.o.o. Mengeš, Zlatarstvu Mohorič, Gorenjskemu glasu in vsem ostalim pokroviteljem. **Mladoporočena Jasna in Anton Pustinek**

# Prepir kviri zdravje in mir

Tako meni Iva Ažman iz Kropce, ki bo čez nekaj dni praznovala 100. rojstni dan. Namesto bučne veselice si želi prijetno družinsko praznovanje.

**Kropa - Trkanja ni slišala, saj je bila zatopljena v jutranja radijska poročila. Spremlja življenje in dogajanje v družbi. Ni še izstopila iz toka. Svoji častitljivi starosti ne daje velikega pomena. Zdi se ji samoumevno, da sprejema življenje in tisto, kar ji slednje prinaša. Dobro in slabo. Da se le nagiba bolj k dobremu. V sredo, 13. avgusta, bo praznovala svoj 100. rojstni dan. Stoletje življenja. Pravi, da je še pravočasno ustavila priprave na veliko slavo, saj ji je ljubše družinsko praznovanje. Torta, potica, domač kruh in njeni ljudje.**

V Kropci, kamor je prišla iz Polhovega Gradca, je že skoraj sedem desetletij. Večino let v hiši Pr'Štanglno. Doma je bilo deset otrok, Ažmanova je bila sedma, kljub temu pa je uspešno končala ljudsko in meščansko šolo ter trgovsko akademijo. Prvo svetovno vojno je doživela v Gradcu. Pravi, da so bili to slabi časi. Prinesli so lakoto. Domov se je po dveh letih vrnila suha kot trska, da so jo domači komaj prepoznali. Tedaj ji je bilo komaj 14 let. Pomembno je bilo srečanje s tedanjim di-

rektorjem kroparskega Plamena, ki ji je ponudil službo in "zakrivil" njen prihod v Kropo. "Vodila sem kulturni krožek, ženskam v Plamenu sem predavala celo literaturo. In v Plamenu sem dočakala tudi upokojitev. Sicer sem pa zelo rada zahajala v hribe in v posebno veselje mi je bilo delo na vrtu," se mladosti spominja bistra in zgovorna Iva Ažman. Še usodnejše pa je bilo srečanje s Kroparjem Justinom, ki je postal njen mož in jo dokončno zadržal v Kropci. Njegova mama



Iva Ažman, stoletnica iz Kropce.

je uradnikom kuhala kosila in med njimi je bila tudi Iva. "Nekega dne je prišel v prostor, kjer smo kosili, in materi dejal: "A to je naša nova "šlibarica" (uradnica, op.p.)?" Se mi je najprej kar zamalo zdelo. Potem sva začela zahajati v hribe, leta 1941 pa sva se poročila. Najhuje je bilo med drugo svetovno vojno, ko je bil mož zaprt v Begunjah in predviden celo za usmrnitev. Pa se mu je kot po čudežu uspelo vrniti domov." Zdaj je že ducat let vdova.

Po vojni sta posvojila 12-letnega Silva, svojih otrok nista imela. Ažmanova se zelo razveseli njegovega obiska in obiska njegove družine. Z njimi bo praznovala tudi svoj 100. rojstni dan. Zaradi padca pred dvema letoma

težko hodi, nagaja ji sluh in zadnje čase tudi slabše vidi. Zjutraj in zvečer jo obiščeta negovalki Maruša in Alma, kosilo ji prinese gospodinja iz gostilne Pri Jarmu, dnevi pa ji večinoma minevajo ob branju Ognjišča, Družine, Prijatelja in Planinskega vestnika, radiu in televiziji. Ljubezen do gorskega sveta je ostala. Zdaj je zanjo nedosegljiv, z veseljem pa bi odšla še na kakšen izlet. Od sorodnikov ji je ostala le še 90-letna sestra Nada, ki živi v Angliji. Drobena Iva je bolj malo, rada ima zelenjavo, do mesa pravi, da ji ni. Okrogla obletnica se ji ne zdi nič posebnega, vesela pa je obljube tamkajšnjega župnika, da bo za njen praznik maševal kar na njenem domu. Preživela je tri vojne. Danes pri ljudeh ne more razumeti njihove brezbrižnosti do naroda in slovenskega jezika, ki ga kvirajo tujke. Zadovoljna je z življenjem in pravi, da je pravzaprav srečen človek. In temu še doda, da se preprirov na daleč izogiba, se raje prilagodi. V življenju je pomembna tudi zmernost. Povsod. Čestitke za praznik! In nasvidenje ob letu osorej.

Renata Škrjanc

GORENJSKI IN GORENJSKI POSLUŠAMO  
**Radio Top 94.4** 041 944 944  
 KRAJN - RADOVLJICA - JESENICE  
 Internet: www.radiotop.net

## Poletni tabor slepih in slabovidnih

Športno društvo slepih in slabovidnih (ŠDSS) s sedežem v CSS v Škofji Loki je po petih letih obstoja že četrto organiziralo poletni tabor za slepo in slabovidno mladino na Kolpi.

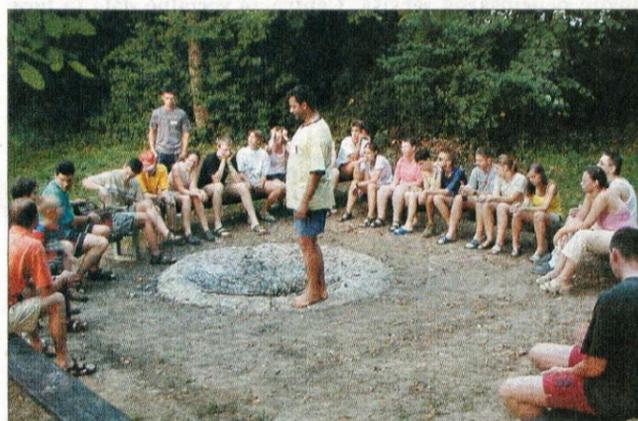
**Marindol** - Taborni prostor si vedno izberemo v Marindolu, kjer imajo kranjski taborniki svoje kapacitete in nam dopuščajo tako bivanje v šotorih, kot bivanje v domu tabornikov na skupnih ležiščih. Za slepe in slabovidne je zelo pomembno, da taborijo vedno na istem kraju, kjer so že orientirani in lahko že s prvim dnem pričnejo aktivno živeti v taboru. Vsi novinci pa se tako s pomočjo ostalih udeležencev že v toku prvega dne spoznajo s tabornim prostorom in s hišnim redom, katerega jim taborovodja Gregor Habjan vedno tudi na prvem zboru udeležencev predstavi.

Tabor je predvsem športno in kulturno obarvan. Aktivnosti, ki potekajo v času tabora, so prilagojene slepim in slabovidnim, tako da se lahko le ti pomerijo med seboj. Tekmovalna narava, ki se skriva v njih, tako pride na plano in so ob koncu tabora kljub izčrpanosti vseeno zadovoljni. V dopoldanskem času vsak dan izvajamo tudi 90-minutne delavnice različnih tematik. Največ je športnih, kot npr.

potapljaštvo, sankanje na kolescih, padalstvo... Vedno izvedemo tudi glasbeno delavnico, ustvarjalno delavnico in pa ljudno znanstveno delavnico. Popoldanski čas največkrat preživimo ob reki Kolpi, kjer smo večino časa v vodi, kajti Kolpa nam to z njeno temperaturo 26 stopinj Celzija omogoča. Čas na plaži izkoristimo za pogovor, ki ga mladi nasploh pogrešajo.

Na letošnjem taboru je bilo štirinajst udeležencev, od tega devet slepih, ki potrebujejo stalno spremstvo. Iz teh razlogov poleg voditeljev skupin in strokovnega kadra povabimo na tabor tudi sankarje iz Sankaškega društva Domel, ki te dni izkoristijo za kondicijske priprave ter hkrati nudijo pomoč slepim in slabovidnim, sodelujejo v igrah in pripomorejo k večji borbenosti. Vsakoletna praksa kaže na to, da je to dobra oblika integracije in da je izvedba tabora v tej obliki enostavnejša in popolnejša.

Na zadnjem običnem zboru ŠDSS smo se odločili, da opustimo vse dejavnosti, ki so finančno predrage, in skušamo



izvesti poleg tedenske rekreativne vadbe za slepe in slabovidne dijake v CSS tri taborje, in sicer: poletni tabor na Kolpi, štiridnevno gorniško turo in pa zimski tabor na Pokljuki. Ti tabori zahtevajo na žalost tudi velike finančne vložke udeležencev, kljub sponzorski pomoči CSS, SŠ CSS in dotacije škofjeloške občine, Zveze za šport otrok in Mladine Slovenije ter prijavljanju na različne projekte Republike Slovenije.

**Taborovodja in predsednik ŠDSS Gregor Habjan**

## Svečano pod Limbarsko goro

**Hrastnik** - Minulo soboto je bila v Hrastniku pod Limbarsko goro v občini Moravče spominska svečanost. Na zboru s prek 700 udeleženci so v kulturnem programu nastopili pevski zbor Moravče, učenci moravške šole in godba iz Moravč. Slavnostni govornik na spominski svečanosti pa je bil naslovni škof prof. dr. Vekoslav Grmič. Tudi tokrat so se na proslavi spomnili tistega žalostnega in hkrati pretresljivega dogodka 20. avgusta 1942, ko so vas obkolili Nemci in začeli nasilno pobirati ljudi. Može so zaprli v Urbanov pod in jih mučili, nazadnje pa pod zažgali, domačije pa so izropali in prav tako zažgali. Zgorelo je dvanajst od štirinajstih domačij, 38 žensk, mater in otrok pa so izgnali. Na spominski svečanosti je dr. Vekoslav Grmič poudaril, da je bil požig vasi Hrastnik, Koreno in Zlato polje ter Hrastnik nad Moravčami eden najbolj gnusnih zločinov, ki so jih fašisti in nacisti zagrešili med okupacijo v letih 1941 - 1945 nad Slovenci.

Andrej Žalar

## Praznik najstarejše Vogljanke

6. avgusta je 91. rojstni dan praznovala Ana Bobnar iz Vogelj, ki je najstarejša ženska v vasi. Sicer pa je v Vogljah najstarejši Žerovnikov ata, ki je leto dni starejši od Ane.

**Voglje** - V sredo je 91. rojstni dan praznovala **Ana Bobnar**, najstarejša krajanka Vogelj. Ob tej priložnosti ji je na dom prišel čestitat tudi šenčurski župan **Miro Kozelj** v družbi z občinsko tajnico **Marijo Cankar** in predstavnico vaškega Rdečega križa **Vando Murnik**.

Ana se je 6. avgusta 1912 rodila na majhni kmetiji na Spodnjem Brniku. Bila je najmlajša od šestih otrok. Čeprav je bila majhna kmetija, pa pravi, da je bilo dela vedno dovolj. Z 21 leti je šla za dekle k Žon v Trbojah. "Tri leta sem tam služila in kar lepo sem se imela. Imeli so veliko otrok, ki so me imeli radi in so veliko z menoj hodili," je povedala. Od tam je šla za štiri leta za služkinjo v Ljubljano. Tudi tam, pravi, so jo imeli radi, saj je bila poslušna in ubogljiva. Kasneje se je vrnila na Gorenjsko, v Čirče k svojemu najstarejšemu bratu Cirilu in se kot tkalka zaposlila v kranjskem Inteksu. Zadnja tri leta pred



upokojitvijo - upokojila se je pri 50 letih - pa je kot šivalka delala v Planiki.

Ana se je poročila dvakrat. Prvič leta 1944 z Janezom Zupancem, tedaj je tudi prišla živeti v Voglje k Trpanu. Usoda je hotela, da je hitro, že po dveh letih, postala vdova, saj so jo moža ubili v tistih mračnih povojnih časih, ker je med vojno

(prisilno) služil domobrancem. Iz prvega zakona ima dva sinova, ki ju je dolga leta vzgajala sama, nato pa se je poročila z domačinom **Vinkom Bobnarjem**.

"Večkrat sem ji pomagal pri hiši in tako se je zgodilo. Poročena sva že natanko 46 let, pet mesecev in osemnajst dni," je v sredo pojasnil Vinko, ki je

22 let mlajši od svoje žene. Danes je Ana zaradi poškodovanega kolka priklenjena na invalidski stol, zato ji je Vinko v veliko pomoč. "Dobro skrbi zame. Vse sam postori v hiši, celo kuha sam, še potico zna speči. Nimam se kaj pritoževati," mu je hvaležna.

Ana enkrat tedensko koristi pomoč na domu, pri pokrivanju stroškov te storitve pa pomaga občina, zato se je Vinko ob tej priložnosti zahvalil županu. Obenem pa je tudi potarnal, da je bil lani neprijetno presenečen, ker se njegove žene nihče ni spomnil, ko je slavila 90 let. "Vsaj Rdeči križ bi moral bolje slediti, kdaj kateri od starejših krajanov slavi visok jubilej, če se že prejšnji župan ni spomnil nanjo," je dejal Vinko. Kakorkoli že, letos so Ano na Vinkovo pobudo vendarle obiskali, ji čestitali ter ji zaželeli predvsem zdravja. Tega ji želimo tudi v uredništvu Gorenjskega glasa! **Simon Šubič**



## Tudi v Trziču so praznovali

**Trzič** - V nedeljo so se številni borci in simpatizerji narodno-osvobodilnega boja zbrali na prizorišču boja prvega partizanskega bataljona na Slovenskem pod Storžičem, kjer je v neenakem boju padlo osem borcev in bork takratnega storžiškega bataljona. Navzočim je spregovoril borec in tudi nekdanji predsednik občinske skupščine Tine Tomazin in obudil spomin na takratne dogodke in jih povezal z današnjimi družbenimi dogajanjimi v občini in v svetu. Zbrane je pozdravil in nagovoril tudi sedanji župan občine Trzič Pavel Rupar, ki se je poleg štirih nekdanjih predsednikov občinskih skupščin odzval povabilu organizatorja spominske prireditve občinskega odbora Zveze združenj borcev in udeležencev NOB Trzič. Slovesnost so popestrili s pestrim kulturnim programom. **J.B.**

# Medicinka kuha, štiri pa pospravljajo

Pogačnikov dom na Kriških podih, ki ga obišče kar 5000 ljudi v sezoni, vodi pet mladih prikupnih študentk.

**Kriški podi** - Pogačnikov dom na 2050 metrih nadmorske višine je v teh dneh pravo mravljišče gornikov in pohodnikov. Dom, ki ga oskrbuje Planinsko društvo Radovljica, je osrednja planinska postojanka Razorjeve skupine, po legi in razgledu sodi



Po podatkih Planinskega društva Radovljica dom obišče letno kar 5 tisoč planincev. Pred leti so z veliko investicijo 40 milijonov tolarjev obnovili dostavno žičnico. Prihodnje leto bodo zamenjali streho, radi bi obnovili fasado in zgradili čistilno napravo. Dom ima lasten vir elektrike, sončne celice in dovolj vode iz zgornjega Kriškega jezera.

med naše najlepše planinske postojanke. Pomemben je kot vmesna postojanka na poti z Vršiča na Triglav in izhodišče za ture na Razor, Planjo, Križ, Steinar, Bovški Gamsovec, Pihavec. Kar nas je v Pogačnikovem domu prijetno presenetilo, pa je kljub množičnemu obisku neverjetna čistoča in prijaznost osebja. In to kakšnega osebja!

Precej planinskih društev se pritožuje, da v kočeh ne morejo dobiti primerne kadra. Zato malodane padajo na kolena pred "starimi" - po letih in stažu - oskrbniki, naj vendarle še vzdržijo



Saša Eržen, oskrbnica



Mlada dekleta, ki "dom gor držijo": Saša Eržen, Anita Lavrenčič, Barbara Žbontar, Andreja Repe in Metka Pungerčar.

kakšno sezono. V Pogačnikovem domu pa v kuhinji, jedilnici, sobah in pred domom vse kar cveti od smehe, prijaznosti, urnosti in mladosti: zaposlena so sama prijetna in prikupna dekleta, saj nobeni punči ni več kot 25 let! Študentke, ki so si preko študentskega servisa našle zaposlitev v eni izmed najbolj obiskanih postojank, kjer je treba od jutra do večera migati kot za stavo!

"Šefica" je 23-letna Saša Eržen iz Kamne Gorice, študentka geografije, ki ji je po petih letih zaposlitve v domu letos prvič pravi gospodar Simon Eržen zapušal samostojno vodstvo postojanke. Prijazna Saša pravi: "Vsako leto je več obiska, poleg Slovencev je največ Čehov, Avstrijcev, Dancev, Angležev. Prenoči jih lahko 78, bilo pa jih je tudi že več kot 200, letos je bil rekord 150. Spali so po tleh,

kje bi drugače, zdaj rekord pričakujemo za veliki šmaren. Vode imamo dovolj, zato lahko tako temeljito počistimo, priteka iz zgornjega jezera, pije pa se na lastno odgovornost, ker ni sanitarno pregledana. Te dni ves dan in pozno v noč delamo: Anita, absolventka medicine, je glavna kuharica, pomaga ji Metka, Barbara je "kelnarca", Andreja pa sobarica. Ves dan delamo, strememo, nenehno čistimo in pospravljamo sobe, jedilnico, pred kočico. Saj gre, z redom in dobro voljo se vsaka težava premaga..."

Kako se ne bi, ko pa v Pogačnikovem domu petih delavnic deklet, ki si bodo pošteno zaslužile svoj tolar. V tako obiskani visokogorski postojanki kar odpiši urne postavke, kajti od jutra do večera ni za zaposlene nobenega odmora in počitka. **Darinka Sedej**

## Spačkarji v trdnjavi

Ljubitelji Citroënov 2CV so v hribovskem mestecu Vinadio na zahodu Italije pretekli teden postavljali nove rekorde.

**Vinadio, Kranj** - Ob srečanju, ki ga v ZDA vsako leto organizirajo ljubitelji motorjev znamke Harley Davidson, je mednarodno druženje ljubiteljev Citroënov 2CV, ki ga "spačkarji" bialno že več kot trideset let organizirajo vsakič v drugi državi, zagotovo najbolj množična tovrstna prireditev na svetu. Letošnje, že 15. svetovno srečanje ljubiteljev 2CV se je pet dni v prejšnjem tednu odvijalo v majhnem slikovitem gorskem kraju Vinadio v zahodni Italiji, tik ob francoski meji. Osrednje prizorišče je bila velika trdnjava, ki so jo zgradili med leti 1834 in 1847, da bi se v 19. stoletju nastala državnica Piemont branila pred Francozi. Utrdba, katere obzidje meri več kot 1200 metrov, in pa osrednja lega Vinadia sta zagotovo upevala, da se je na srečanje v 3831 vozilih pripeljalo preko 8500 udeležencev iz več kot tridesetih držav. S tem je bil tudi popravljen dosedanj rekord srečanja na Nizozemskem leta 1997. Skoraj 80 odstotkov vseh udeležencev se ponavadi pripelje s Citroëni 2CV ali spački, kot jim rečemo pri nas. Največ je bilo Francozov, v kar 886 avtomobilih, sledili so Nemci s 693 avtomobili, domačini s 460 avtomobili, zastopstvo Slovenije je bilo tudi tokrat veliko, saj smo bili s 103 vozili na devetem mestu. Od tega je gorenjsko zastopstvo iz sekcij Radovljica in Škofja Loka štel skoraj dvajset avtomobilov. Med spačkarje se vračajo tudi naši prijatelji iz republik bivše skupne države, iz Srbije in Črne gore, Makedonije, Hrvaške in BiH.



Iz spačka potovalni "šlepar" - zakaj ne?

Srečanje je bilo kot vedno prava paša za oči, saj je sicer nemogoče na enem mestu videti toliko različnih izvedb, "izumljenih" na osnovi vozila 2CV, ki so ga izdelovali od leta 1947 do 1990. Izmenjavajo šoferških izkušenj, boljši trg starih delov in spačkarjskih relikvij smo vsakodnevno dopolnjevali z druženjem in zabavo. Predvsem pa tudi velikim prijateljstvom. Na primer, za Slovenca, sicer univerzitetnega profesorja, katerega spačku je prav v Vinadiu "izdihnil" motor, smo za obnovljen motor zbrali 300 evrov. Čez dve leti bodo ob prečudovitem podeželskem dvorcu ob škotski meji srečanje pripravili kolegi iz Velike Britanije, izbrali pa smo tudi že gostitelje srečanja leta 2007 - Švede. Kljub temu da je že dvanajst let, odkar so na Portugalskem izdelali zadnjega spačka, je ljubiteljev tega malega prijaznega vozila, ki je zaznamoval 20. stoletje, vsako leto več. **Igor Kavčič**

## Obnove cest na kamniškem

Po posameznih krajevnih skupnostih s sodelovanjem krajanov in občinskim denarjem urejajo ceste.

**Kamnik** - "Res je vročina, vendar pa je za nas "komunalce" to tudi glavna sezona," je pred dnevi pripovedoval **Ivan Kenda**, svetovalec predstojnika za cestno prometne zadeve in elementarne nesreče ter za redno vzdrževanje lokalnih in javnih poti oziroma javnih površin pa za urejanje signalizacij in zimske službe.

V teh dneh namreč potekajo večja dela za ureditev asfaltiranja na odseku Sovinja peč - Poljana, kjer bo asfaltiranih 365 metrov ceste, na odseku Vranja peč - Velika Lašna 565 metrov, 1954 metrov ceste na kamniški Stari grad in na odseku Vaseno - Sidol 300 metrov. Povsod je ob sodelovanju krajanov investitor občina iz proračuna.

V Tuhinjski dolini so sanirali tudi velik plaz. Uredili pa so oziroma še bodo tudi manjše

tudi odvodnjavanje. Sredi septembra se bo začela velika rekonstrukcija regionalne ceste na odseku Godič - Stahovica v dolžini 850 metrov in sicer od Plečnikovega mostu do križišča oziroma odcepa za Kamniško Bistrico. Na tem odseku bo opravljena celovita obnova opornih zidov, urejen most čez potok Črna, pločnik po levi strani in pod njim fekalna kanalizacija, obnovljen vodovod premera 400 in 110 ter javna razsvetljava. Obnova bo potekala etapno, trajala pa bo tri leta. Letos nameravajo urediti okrog 350 metrov. To bo sicer zelo zahteven projekt, ker bodo vsa dela potekala brez zapor oziroma pod tako imenovanim prometom.

Razen tega pa bodo septembra v občini urejali štiri pločnike na odsekih Šmarca proti Duplici, Potok v Tuhinjski dolini, na



Precejšen zalogaj za občinski proračun je ureditev ceste na Stari grad.

ceste v Vrhpolju, v Mekinjah, cesto Tučna - Oševek in Oševek - Briše, pa cesto čez Kozjak in Jastroble - Loka v krajevni skupnosti Špitalič in Snovik - Osredkar, kjer je urejeno med drugim

Duplici in na odseku Mekinje - Godič. Razen tega bodo v Šmarci septembra uredili štiri ulice, v Motniku pa se nadaljuje gradnja mrliške vežice.

**Andrej Žalar**

## Razprodaje pod pričakovanjem

Trgovci oblačil in obutve ugotavljajo, da so bile letošnje poletne razprodaje manj uspešne kot v prejšnjih letih. Kot glavni razlog navajajo prepozen začetek razprodaj. Nekateri so v zadnjem tednu cene svojega blaga še dodatno spustili.

**Kranj** - Ta teden se bo iztekel tritedenski rok, ko so dovoljene poletne razprodaje tekstila in obutve. Spomnimo, po pravilih o razprodajah tekstilnih izdelkov in obutve so se začele tretji ponedeljek v juliju, letos je to bilo 21. julija, ko so trgovci spustili cene tudi za polovico in na ta način poskušali v svoje trgovine privabiti čim več kupcev. Namen razprodaj je namreč izprazniti skladišča, v katere prihajajo jesenske kolekcije tekstila in obutve.

Ko smo nekaj trgovcev v Kranju povprašali, kako so zadovoljni z izkupičkom letošnje razprodaje, smo prejeli enoten odgovor. Slabše od pričakovanega in slabše kot prejšnja leta. Glavni razlog naj bi bil prepozen začetek razprodaje, saj se je sredi julija že precej ljudi odpravilo na dopust. Letos je pač tako nanoslo, da je prišel tretji julijski ponedeljek precej pozno, šele enaindvajsetega. Nič kaj bolje ne bo prihodnje leto, ko se bodo razprodaje lahko začele 19. julija.

**Mitja Naglič**, poslovodja športne trgovine Elan na Gregorčičevi v Kranju, tudi ocenjuje, da so se razprodaje začele prepozno: "Letos smo imeli manj prometa kot lani. Nekaj je k temu pripomogla velika konkurenca, saj sta večji športni trgovini v dveh velikih trgov-



skih centrih, kamor se da pripeljati z avtomobilom. Drugi razlog za slabši promet pa je zagotovo prepozen termin začetka razprodaj, ki bi se morale začeti vsaj teden dni prej, preden se začnejo dopusti."

V Elanu so cene spustili za trideset odstotkov, za plavalni program pa še za deset odstotkov več. In kako poteka prodaja v zadnjih dneh? "Tudi zadnje dni razprodaje še vedno pride kar nekaj kupcev, ki lovijo zadnje minute. Ni pa več tako, kot je bilo v prvem tednu, ko smo ustvarili največ prometa. Zaslužek od razprodaje sicer ni kaj prida, za nas je bolj pomembno, da se znebimo zaloga," je pojasnil Naglič.

V Planinski prodajalni v Prešernovi ulici v zadnjem tednu

kupce privabljajo še z dodatnim popustom, na začetnih štirideset odstotkov popusta so dodali še dvajsetodstotno znižanje cen obutve. "Tudi mi ugotavljamo, da se kasnejši začetek razprodaje pozna pri izkupičku. Po eni strani je sicer za trgovca bolje, če prodaja blago po rednih cenah, po drugi strani pa si seveda želimo, da bi razprodali svoje zaloge in tako pripravili prostor za novo kolekcijo," je razložila prodajalka **Lidija Kutnjak**. "V primerjavi s prejšnjimi razprodajami je promet slabši za približno petino. Zadnji teden smo ponudili še dodatni popust na znižane cene, vendar se že pozna, da so ljudje na dopustu," je še pojasnila.

Po športni in obutveni trgovini, smo se obrnili še na enega

od trgovcev z oblačili. V prodajalni Two Way Megastore v blagovnici Globus so cene spustili za štirideset odstotkov. Poslovodja **Snežana Markovič** je izkupiček letošnje razprodaje ocenila v slogu prejšnjih sogoovornikov: "Slabše je kot prejšnjega leta, za kar je kriv napačen datum, saj večina v tem času že varčuje za dopuste. Je pa v primerjavi s prejšnjimi leti tokrat zadnji teden še vedno kar dober. Kupci še vedno prihajajo in kupujejo, kar je še ostalo. Vsekakor pa letošnja razprodaja ni bila takšna, kot bi se je želeli in smo jo pričakovali."

V njihovi trgovini so imeli med razprodajo tudi inšpekcijsko kontrolo, vendar nepravilnosti niso odkrili. Cene so bile pravilno označene (na vrhu redna cena, ki mora biti prečrtana, pod njo pa znižana cena), prav tako pa so se držali zakona varstvu potrošnikov, ki veleva, da mora najvišji odstotek znižanja zajemati najmanj četrtno vrednosti vsega blaga, ki je v razprodaji. "Inšpekcija pri nas ni našla nepravilnosti, saj se držimo pravil, ne nazadnje so tudi kazni zelo visoke. Še najhujše pri inšpekcijski kontroli je to, da ti vzamejo precej časa, in če je v tem času velik obisk, zna nastati problem, kako poskrbeti za stranke," pravi Markovičeva.

**Simon Šubic, foto: Tina Dokl**

## GORENJKI - GORENJEK MESECA

JULIJA 2003

## Oporečnika



Sašo Jereb



Franci Stroj

Dobili smo Gorenjca meseca junija 2003. Čeprav je bil po ključku redakcije pred tednom dni le še poldrugi dan časa za glasovanje, ste nam skupaj poslali še 47 glasov. Tudi tokrat pa je dobil večino Dušan Mravljec. K zbranim 493 glasovom med celomesečnim glasovanjem smo mu jih nazadnje pripisali še 33 in tako je osvojil naslov Gorenjca meseca junija 2003 s 526 glasovi. Katarina Čehovin, ki je julija sicer zbrala skupaj 189 glasov, jih je nazadnje pripisala še 14 in tako sicer ostala za Dušanom, vendar ji za zbrane 203 glasove prav tako veljajo naše čestitke. Zdaj pa nova kandidata za Gorenjca meseca julija 2003. Predlagamo vam dva "oporečnika", ki sta julija bila tudi na straneh Gorenjskega glasa.

**Sašo Jereb**, judoist iz Žirov. Po krivem so ga obdolžili dopinga in mu kar za lep čas zagrenili počutje. Za napako se mu do objave v Gorenjskem glasu ni še nihče opravičil. Vendar pa njegov glavni cilj ostaja izpolnitev norme za nastop na olimpijskih igrah v Atenah.

**Franci Stroj** iz Dvorske vasi je že nekaj časa poznan tudi kot lastnik na črno zgrajenega Orlovega gnezda pod Dobročo. Najprej je šlo za sporni objekt, ki je Stroj znanstveni laboratorij, zdaj pa z njim oziroma z (ne)odstranitvijo Stroj kljubuje tudi državi.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenjc. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjca oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šučeva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631.** Izžrebali smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen **Sonja Brgelj**, Pot na Jošta 11, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo: Aleš Hostar**, Grosova 11, 4000 Kranj; **Majda Slak**, Šmarjetna gora 5, 4000 Kranj in **Anica Kuralt**, Višnarjeva 4, 1215 Medvode. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Matej Bukovec**, Višnarjeva 6, 1215 Medvode; **Anže Pipan**, Voglje Krožna 25, 4208 Šenčur; **Peter Pobežin**, Loka 106, 4290 Tržič; **Cvetka Bergant**, Trg Svobode 25, 4290 Tržič; **Berta Bertonec**, Selca 119, 4227 Selca in **Joži Kokalj**, Studeno 26, 4228 Železniki (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



## Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasek Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

Piše Milena Miklavčič

## Usode

383

## Takah, kot je Lenčka, je malo

Življenje v Gačniku se ves čas po vojni ni dosti spreminjalo. Narava je bila kruta do človeka, in če le-ta ni bil dovolj močan, ga je premagala. Poleti, ko vabijo zeleni bregovi, mir, ki ga prinašajo prostrani gozdovi, lipe, ki se skrivajo med ostalimi na pol divjimi jablanami in breze, ki s svojimi nežnimi, vitkimi debli dajejo pokrajini še poseben čar, tega ni opaziti.

Pozimi pa, ko zapira burja in ko hiše visoki snežni zameti odrežejo od sveta, je drugače.

Lenčka se spominja, kako je po porodu zbolela in so jo odpeljali v bolnišnico na Jesenice. To so bili še časi, ko so ljudje verjeli, da se hodi v bolnišnico le še umreti, zato tudi ni zdržala dolgo. Domov se je vračala sredi najhujšega meteža, še zmeraj slabotna zaradi nedavnega poroda in bolezn.

"Več kot meter in pol visok sneg sem gazila od avtobusne postaje doli v Trebuši do sem," razlaga in zraven še z roko nazorno pokaže, do kje se je znašla zasuta v snegu. Vendar jo je silna življenjska moč gnala naprej. Da bi jo mož prišel čakati na postajo, ni bilo misliti. Saj včasih tega niso počeli. Ljudje bi ga postrani

gledali, če bi se spozabil na tak način. "Otročka sem pustila, hvala bogu doma. Takrat ni bilo nobene sentimentalnosti. Če se bi meni kaj zgodilo, bi vsaj otrok ostal. Tudi moja tašča je tako razmišljala, saj je mene napodila nazaj v službo, češ, saj bom že jaz pazila na otroka. Edino če je otrok preveč kričal, če ga je kaj črvičilo, je "dovolila", da sem jo odnesla s seboj v gmajno, kjer sem jo položila na kakšno deko, sama pa sem potem delala naprej in me jok ni prav nič motil."

Kadar ji je bilo najbolj hudo, je žvižgala. In to se je dogajalo dokaj pogosto. Tisti, ki so jo poznali, so vedeli, da je nekaj narobe takoj, ko so jo zaslišali.

"Moja tašča je imela gospodinjstvo čez. Ko je leta 1966 zbolela, se je mož, ki je tedaj delal v Kamniku, vrnil domov. Upala sem, da se bom lahko vsaj toliko zanesla nanj, da jo bo negoval, toda saj veste kakšni so možki! Nekaj dni je že zdržal, ko bi pa moral ostati buden tudi ponoči, se je pa spuntal! Da on svoje mame že ne bo prelagal, on že ne!! Malo sem ga razumela, saj je imela ženska 150 kg. Toda kje je pisalo, da jo jaz lahko! Jaz sem imela pa 64 kg.

Ko sem jo prelagala, sem njeno glavo dala na svojo ramo, in potem sem jo prenašala s peči na klop in nazaj. Kolikokrat se je izmislila, se niti ne spomnim več. Ja, samo takrat sem ji prav prišla. Če je kdo prišel na obisk, se je delala, kot da me sploh ne pozna. Tedaj sem ugotovila, da je v njej veliko zlehtnobe. Jaz nimam hudiča v sebi. Vem, da je Bog, da je obstajala Mati božja, toda za hudiča pa trdim, da se je naselil v

SEMDICA

## Opozicijski dnevnik? Ne, hvala.

družbi stanje duha pomembno oblikujejo množična občila, to pomeni, da so pravzaprav ta tista, ki se še niso očistila nekdanjih manir. Namesto, da bi se uredniška politika najvplivnejših medijskih hiš ravnala po tržnih zakonitostih, ostaja pod nadzorom vladajoče oligarhije. Zaradi pregovorne navezanosti oziroma zvestobe bralcev (to velja zlasti za tiskane medije) pa lastniki medijskih hiš s politično servilnostjo ne tvegajo nič. Podobna zvestoba velja kvečjemu še za banke.

Z ustanovitvijo sklada za pluralizacijo medijev bi se raven dosežene demokracije prej znižala kot zvišala. Tudi pisanje na kožo opoziciji, je namreč politično hlapčevstvo in čisto nič drugega. Sama medijska vsebina pa se z ustanovitvijo opozicijskega dnevnika ne bi prav nič spremenila. Kar posledično pomeni, da ne bi niti bralci nič pridobili. Edina razlika bi bila, da bi vsak trobil v svoj rog in potrošnikom prodajal svojo resnico. Zanimivo pri tem je, da se celo na ministrstvu za kulturo resno poigravajo z mislijo o skladu za pluralizacijo medijev. S tem vladajoča elita de facto priznava, da je slovenski medijski prostor neupravljen in da ima v oblasti najvplivnejše medijske hiše v državi.

V čem je potemtakem logika, da vladajoča kontinuiteta tvega objavljjanje nasprotne resnice? Prvič. Z ustanovitvijo opozicij-

skega dnevnika bi pred državnoborskiimi volitvami na eni strani volivcem in volivkam pokazala svojo velikodušnost, na drugi pa bi imela mir pred opozicijo. Drugič. Zaradi bralnih navad bi bila naklada novoustanovljenega dnevnika omejena na najbolj zagrizene, da ne rečem fanatične nasprotnike liberalne demokracije in združene liste, kar pomeni, da se tako imenovana kontinuiteta nima česa bati. Tretjič. V primeru, da kontinuiteta na volitvah pogori, bo ohranila vsaj svoj dnevnik. Za vsak primer torej.

Medije je mogoče pluralizirati samo od znotraj. In sicer. Prvič. Z izjemo mariborskega Večera

je čisto vseeno, kateri dnevnik vzamete v roke. Povsod so ene in iste informacije. Navadno tiste, ki ste jih prejšnji večer slišali že na državni televiziji in POP TV. Temu se je mogoče izogniti z razvojem regionalnih dnevnikov in preiskovalnim novinarstvom.

Drugič. Skrajni čas je že, da začnejo medijske hiše tudi v Sloveniji plačevati informacijo, ne pa dolžine člankov, kar je značilnost komunističnega žurnalizma. S tem bi se moral ukvarjati predsednik Društva slovenskih novinarjev Grega Repovž, ne pa z diskreditacijo kandidatov za najvišje državne funkcije.

Marjeta Smolnikar

## RAZPRODAJA LETNIH PNEVMATIK iz zaloge\*

Semperit, Sava, Goodyear, Debica, Fulda

VROČA CENA		*akcija velja do razprodaje zalog	
STUNNER	YOKOHAMA	vzdržna kakovost • splošna cena	
cena št. z DDV		cena št. z DDV	
155/70/R13	6.818	225/45/R17 V V102	42.430
165/70/R13	7.782	235/45/R17 V V102	46.233
175/70/R13	7.706	205/55/R16 W V102	35.438
175/65/R14	9.642	225/55/R16 W V102	42.931
185/50/R14	9.909	195/50/R15 V V102	16.580
195/50/R15	9.443	195/50/R15 H V300	20.225
195/45/R15	12.155	185/60/R14 H A539	14.286
205/55/R16	19.983	185/65/R14 H A539	16.324

**Razprodaja ALU platišč**  
**Popust do 35%**

AVTOMOTIV RADO d.o.o. Stegne 33, Ljubljana  
tel. 01/58 10 114; 117  
www.avtomotiv-rado.si

AVTOHISA ODAR, AVTOHISA ODAR-KRAJNC, AVTOHISA ODAR, AVTOHISA ODAR,  
podružnica LJUBLJANA, Stegne 33, tel. 01/58 10 131  
podružnica MARIBOR, Jadranska 27, tel. 02/32 08 016  
podružnica CELJE, Dečkova 43, tel. 03/42 54 370  
podružnica SLOVENU GRADEC, Pohorska 6 b, tel. 02/88 29 525

N&M, Nina Pečnik, trgovina in storitve k.d.  
Kidričeva cesta 12, 4000 KRANJ

Smo mlada, perspektivna družba, oblikovana s ciljem, da ponudi možnost osebnostne in finančne rasti vsem, ki so pripravljeni delati in uresničiti svoje cilje.

Če vam delo z ljudmi predstavlja izziv, ste komunikativni, samozavestni, kreativni in iznajdljivi, potem vam nudimo delo v ustvarjalnem delovnem okolju kot

## VODJA SKUPINE ZASTOPNIKOV

za trženje ekskluzivnega nemškega izdelka s področja medicine.

Omogočamo:

- možnost strokovnega izobraževanja in izpopolnjevanja,
- stimulativno plačilo.

Pričakujemo:

- najmanj srednješolsko izobrazbo,
- osebno prevozno sredstvo,
- predhodne izkušnje s področja trženja.

Ponudbe s kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: N&M, Nina Pečnik, trgovina in storitve k.d., Kidričeva c. 12, 4000 KRANJ, informacije: 04/2382-898.

človeka. Vsaj v nekatere. In ga ni, ki bi me prepričal, da se motim!"

Lenčka vsako jutro in vsak večer moli za sestro, ki je umrla, pa tudi za Marka.

Potem priteče v kuhinjo njen psiček, pokliče ga k sebi in ga poboža. Še žival ima več usmiljenja kot marsikateri človek, meni in po tistem, ko sem slišala del njene življenjske zgodbe, ji rada verjamem.

Glasbo ne mara poslušati. Pravi, da jo nanjo veže preveč hudih spominov. In zakaj bi jih brez potrebe obujala, me sprašuje.

Ko je bila še punca, so velikokrat hodili na ples. Tam je opazovala pare, ki so se med plesom spotili, da jim je teklo od glav, potem pa so se šli hladiti med vrata.

"Poznala sem fanta, dober človek je bil, vendar si je na tak način nakopal jetiko in potem umrl. O, če me pa vprašate, koliko iger sem že zamudila na Vojskem, bom ponosno povedala, da še niti ene. Vsako si rada ogledam. Tudi pri knjigah nisem izbirčna. Bolj ko so neumne, raje jih berem, hehehe. Pozimi imam časa, kolikor hočeš, in zdi se mi škoda, da bi izbirala, kaj vzeti v roke in kaj ne. Hehehe, na stara leta je človek pač tak, da mu spet začnejo neumnosti hoditi po glavi."

V hiši nima nobene ure. Le zakaj bi jo imela, me sprašuje. Če se ji dremlje, gre spat bolj zgodaj, če ne, bere vso noč. Ne mara, da bi bil čas njen gospodar. Tudi je takrat, ko je lačna, kar se ji zdi razumljivo.

Bolj v šali kot zares pove, da bo živel še najmanj tristo let. In to samo zato, ker se ne meni za čas. Tudi drugi ljudje bi se morali zgledovati

po meni, me poduči. Tako so pa živčni, nervozni, imajo rano na želodcu. Obnašajo se, kot bi jim kaj ušlo, če ne bi hoteli od enega dela do drugega.

Lenčka ni vraževerna. Nobenega pomena nima, če vidiš črno mačko. Tam okoli jih je, kolikor hočeš. Ko so lačne pridejo, drugače jih ne vidi toliko.

Kdor je slabih živcev in mu zato popustijo, Lenčka nič ne komentira.

Le takim, ki so pri zdravi pameti in zganjajo neumnosti, zameri.

To vsakemu odkrito pove v obraz.

Prava beseda nikoli ne naredi škode, meni.

Ko ji je Stane Čar, oče pokojnega Marka, obljubil, da ji čez kakšen teden pride pomagat spraviti drva v drvarnico, so se ji zasvetile oči. Vesela je bila njegove ponudbe. Pa še družbo bo imela kakšen dan, to je tudi nekaj!

Stane ji je obljubil, da ji bo popravil uro, ki visi na steni v hiši.

"Zvečer se bova usedla za mizo, spila kozarček dobre vina in kakšno rekla," ga je dopolnila Lenčka.

Kljub temu da jo noge bolj slabo držijo, je šla za nami, prav gor do križišča. Pokazala je njivo, kjer se je fižol ovijal po letvah. Dobro se ji je zdelo, ko smo pohvalili letino. In vse sem sama zasadila, se je pohvalila.

Potem je še dolgo mahala za nami, dokler ni postajala le drobna črna pika in se ni skrila za ovink.

Sama, v svoji samoti, ki ji ni odveč.

Kar pa je nerazumljivo in tuje mnogim, ki tega niso vajeni.

Pred začetkom 21. Festivala Radovljica 2003

# Znova vrhunski program

Letošnja že 21. izvedba Festivala Radovljica bo ljubiteljem glasbe postregla z devetimi koncertnimi večeri in plesno instrumentalno predstavo.

Radovljica - Festival se bo že v nedeljo začel z uvodnimi prireditvami v prenovljenem starem mestnem jedru, ko bo Radovljica spet zaživela kot srednjeveško mesto s tržnico slovenskih obrti, delavnicami, pouličnim gledališčem, predstavili bodo tudi zgoščenko otroških pesmic "Draga teta Štorklja", večer pa bodo zaključili ljudski plesi in podoknično petje. Prvi koncert Festivala bo v torek, 12. avgusta, ko bo ob spremljavi ansambla Florilegium nastopil kontratenorist Derek Lee Ragin. V nadaljevanju se bo zvrstilo še devet koncertov, slišali pa bomo tudi dve slovenski noviteti.

Med vsemi klasično obarvanimi glasbenimi festivali, ki smo jim bili v Sloveniji priča v preteklem letu, in jih je sofinanciralo tudi Ministrstvo za kulturo, je komisija na taistem ministrstvu najbolj ocenila prav Festival Radovljica. Stoodstotno število točk za koncertni program in petindevetdesetodstotni izkupiček za njegovo izvedbo, sta skupaj pomenila 98 odstotkov možnih točk, kar je nedvomno lepo priznanje za festival, ki ima med poslušalci tako ali tako že dolgoletno tradicijo.

## Nina Kompare s solisti Birminghamskega konservatorija

Domači glasbeniki, ki študirajo na svetovno znanih akademijah, le redko v svojo deželo pripeljejo umetnike, ki jih pri nas najbrž v kratkem ne bi imeli možnost poslušati. Sopranistka Nina Kompare, ki je lani diplomirala na Birmingham Conservatoire, jeseni pa bo nadaljevala magistrski študij na Kraljevem konservatoriju v Bruslju je tako k nam pripeljala soliste omenjenega britanskega konservatorija. Od nedelje, 10. avgusta, do sobote, 16. avgusta, se bodo predstavili na treh koncertih na Bledu, v Termah Snovik in v Mengšu.

V čudoviti svet melodij iz opere in muzikala nas bodo popejljalji poleg Nine Kompare popejljalji Carolina Johansson (sopran), Caroline Amneus (mezzo-sopran) in Andres Ostberg (bariton), vsi s Švedske, ter Maud van Thienen, (klavir) iz Belgije. Kot pravi organizator turneje Franc Kompare, bi rad operne arije in odlomke ter pesmi iz muzikala približal ljudem, ki sicer redno ne obiskujejo opernih predstav, da slišijo priljubljeno in priznano arijo. Na sporedu bodo arije Puccinija, Mozarta, Rossinija, Verdija, Bi-

Tako kot v zadnjih nekaj letih, se po besedah umetniške vodje in producentke festivala Tjaša Kranjc, tudi v letošnji festivalski izvedbi držijo umetniškega koncepta, ki predstavlja kontrastno sestavljene koncertne sporede in glasbo starejših obdobij sooča s sodobno glasbeno ustvarjalnostjo za izvorna stara glasbila. "Na desetih koncertih bomo predstavili pester izbor vokalnega in instrumentalnega repertoarja od srednjega veka prek francoske renesančne polifonije do monodij



Po dveh letih bomo zopet slišali izvrstni britanski komorni ansambel The Palladian Ensemble.

italijanskih mojstrov zgodnjega in zrelega baroka ter virtuosnih instrumentalnih skladb 17. stoletja." Ob spremljavi fortepiana bomo slišali samospelje in večglasne pesmi Franza Schuberta, že drugi koncert nam bo prvič v Sloveniji postregel s skladbami zaigranimi na klavirkord, slišali pa bomo tudi

novi skladbe sodobnih skladateljev na izvornih glasbilih. Na prvem koncertu bomo tako slišali aprila preminulega odličnega japonskega skladatelja Makija Ishiija, na festivalu bo predstavljen John Cage, predstavili se bodo sodobni skladatelji izvajalci Michael Radulcesu, Doron David Sherwin, Elisabeta de'

## Ozara na SIVO Festivalu v Odoornu

Kranj - V torkovih dopoldanskih urah se je s SIVO Festivala - Mednarodni folklorni festival v Odoornu na Nizozemskem vrnila Akademski folklorna skupina "Ozara" iz Kranja. Letos so največ pozornosti med nastopajočimi pritegnile "eksotične" folklorne skupine. Čeprav so bili Kubanci, Togočani in Zulujci nekaj posebnega, ne moremo mimo Madžarov, Grkov, Mehičanov in ostalih folklornih skupin, katerih nastopi so bili ravno tako zanimivi in energični.

Na šestdnevem festivalu se je Ozara kot slovenska predstavica predstavila z gorenjskimi, koroškimi in prekmurskimi plesi. Za čas bivanja pa so bili njeni člani nastanjeni pri družinah, kar je posebnost SIVO festivala, pa tudi člani so to doživeli prvič. Njihov program nastopov je bil precej zapolnjen: vsak dan nastop na drugem odru, gala večer, povorka, sprejem pri županji. Velikokrat pa se je zgodilo, da obiskovalcem festivala niso pripovedovali le o svoji skupini, kraju in regiji, od koder prihajajo, temveč jim je bilo treba predstaviti kar vso Slovenijo.

Alenka Brun



zeta in Gershwin. Njihov prvi nastop bo kot zapisano v nedeljo, 10. avgusta, ob 20. 30 uri v Golf hotelu na Bledu, v četrtek, 14. avgusta, ob 20. 30 uri, bo sledil nastop v Termah Snovik, zaključni koncert pa bo v soboto, 16. avgusta, ob 20. uri v kulturnem domu v Mengšu. Poleg tega bodo nastopili še v Rogoški Slatini in v Portorožu. Turneja je letos prvič, skupina umetnikov pa bo v prihodnjih mesecih s koncerti obiskala številne prestolnice sveta.

Janez Kuhar



Piše: Mira Delavec

## Josipina Urbančič - Turnograjska VIII. del

Josipini je bilo še vedno hudo, da je Lovre moral oditi v Gradec in da se bosta videla šele čez dolge tri mesece, in sicer avgusta. Na poti ji je Lovro pisal sledeče: "Ob 7. sim jo udaril na Kolodvor, popred sim v gostivnici še Valjavca (Mati-ja Valjavec, moja op.) vzdignil (ko je na me čakal, da sva zastran "narodnih pesem" govorila. Spremil me je in hitro sva še na Kolodvor eno zdravljico "Slavjanstvu" pozdravila in se na zgornje kraje obrnila. Valjavec mi je navdušen pripovedoval, kako da neizrečeno dopade "Slavjanski mučenik" (naslov Josipine povestice, moja op.). V šoli so ga brali (in neznansko hvalili. Josipinka, zerne iz vaše nebeške duše pada v človeške serca, kali bode gnalo (cvetje (drugo zerno rodilo! Slava vam (ljuba moja Josipinka! Q kako sim jaz presrečen! (Zadnikrat pozvoni (skočim in eto tu me še Bleiweis čaka in iše, da mi je za Marušeca "živnozdravništvo" podal. Prav prijazen je opet bil. Hlapon zapiska (voz zapoje in derderder (se zvije železna kača tja v tmo in noč!

In deremo naprej in naprej (dež se vlija (krog in krog na široko stoji voda kakor jezero (Sava strašna vali tje memo nas ponosne valove. Vse v vozu začne dremati (Lovre pa odpre okno (in gleda tje v strašno burno noč tak razburjenega serca (tak strašne žaljosti."

Pot je bila dolga in Lovro je še pisal svoji Josipinki o čustvih, ki so vreli v njem. Ko je dospel v Gradec, je izvedel, da je soba, v kateri je prej bival, oddana. Josipini je sporočal. "Hitro jo udarim na gostivno k "Florjani" pa nisim dobil nobene izbe. Ura je bila 6 1/4 zjutraj. Potegnul sim jo v kavarno, sim se s kavo enmalo ogrel in čakal, kdaj da bode kaki znanec prišel. Nobeniga ni; grem na bivše stanišče. Globočnika zvem da že v mestu in neki sobi prebiva; grem dalje, zvem da je moja poprešna izba že zaterdno oddana in vem tako, da sim jaz brez stanovanja in vem tako, da se človek ne sme na nobeniga zanesti."

Tudi Josipina je hitela s pisanjem in je isti dan izpovedovala Lovru svojo žalost in hrepenenje.

"Preljubi Lovre!

Ali veste kje Josipina zdaj sedi, kje te verstice piše? Zelene veje se razpenjajo čez mene, če izpod njih pogledam se mi odpre pogled na prekrasno oklico, polmesca in zvezda in 24/8 tiči (tri, moja op.) prijazno kukajo sem k meni: v vertku sim!

Ah, kako srečna bi pač bila, ko bi ne bila sama! O to neskončno hudo! Kaj čem začeti, da bi bilo lažje za prenesti strašno "ločen biti"?! Vsak pogled mi to bolečino slovesa ponovi, vsaka rožica, vsako drevesce (vse vse se mi le neskončno teži serce! (Ah da bi le kmalo "august" bil! Neskončna sreča! (Kako rada bi vas saj en trnutek vidila zopet na Turnu. Le en hipček bi mi uzel za cel dan žalost iz serca. Ali še taj jedini hipček (ah ni ga! (Da bi saj vedla, kje je zdaj moj ljubi Lovre, kaj da dela, da bi saj z njim čutili mogla (z njim vse deliti, kar njegovo serce naponjuje. Ali tudi tega ne morem! Moram sama biti, sama! S kakim neskončnim hrepenenjem pričakujem listka, ki mi bode poročil, ali ste zdravi, ali ste srečno prišli v Gradec, kako je z vašim stanovanjem in vse vse! Ah, da bi se le ne bilo vam kaj zgodilo. V strašen nemir me ta misel pripravi. (Strašno je "ločen biti". Nepopisljivo počasni se mi čas zdaj zdi. Ah, kako dolgo je že, odkar ste nas zapustili. Večnost se mi že zdi. Učila sim se danes, učila Delkota in Jankota, sprehajala sim se (ali (strašno počas se vendar kazalec na uri premika. Ne pomaga nič!

Lovreta ni (ah ni ga! Pa "pogum v serce"! Bode že zopet časek prišel, ko "bode"! Ah bode, bode zopet pri Josipini!!!

Pismo nadaljuje zvečer.

"Preljubi Lovre! Že je odbila "deveta ura", ki me opominja na mojo obljubo, ali ne morem je spolniti danes, ker je še zmiraj vaš pobratim tukaj in z Jankotom meri in prevdarja "plan za farovž"? Zastonj bi pač bilo, ko bi tudi koj zdaj spat šla, ne mogla bi spati, ker ni mirno okrog mene. Poprimcem tedaj prvo, da bi se k vam, preljubi Lovre preselila sušno, da bi se enamlo pogovarjala z vami! Ah pismo (le zamorem (kako hudo to! Ali vendar (Lovre, tolaživa se, kar nama je mogoče. Pustiva, kar se pre narediti ne da. Prosim, prosim vas prav serčno, ne tužite se! Bodite mirni, kolikor vam je mogoče. Pustiva le Bogka, da naj nama kmalo zopet danek pošlje, presrečni danak, da se zopet vidiva! Ne bodite tužni (prosim vas iz istiga serca, katero vas lahko neskončno ljubi! Varujte se bolezn! Moja matka vas isto prosi. Neizrečeno žalostno jo je vaš listek naredil. Varujte se! Z Bogom! Lahko (mirno nočco, ljubi Lovre!"

Josipino in Lovrovo srce je bilo polno ljubezni, ki sta si jo čedalje bolj goreče izpovedovala, zlasti potem, ko sta se ločila. Josipino edino upanje je bilo, da se bosta avgusta ponovno videla in misel na to, ji je dajala vsak dan novih moči.

## Telesni čuvaj Mazzinija za nagrado

Dublin - Literarno delo Miha Mazzinija iz Radovljice *Telesni čuvaj*, ki je leta 2000 izšlo pri Študentski založbi v zbirki Beletrina, lani pa z naslovom *Roman Guardian Hanna* še v angleščini pri založbi Scala House Press v Seattlu v Združenih državah Amerike, je bilo 1. avgusta na Mednarodnem tekmovanju družbe za izboljšavo storilnosti IMPAC v Dublinu nominirano za glavno literarno nagrado za leto 2004. Nagrado, vredno 75.000 evrov, podeljuje omenjena družba v sodelovanju z dublinsko mestno knjižnico in dublinskimi mestnimi oblastmi, na natečaju pa je sodelovalo okoli petdeset knjižnic in knjižničnih združenj s svojimi nominiranci. Žirija, ki bo sestavljena v novembru, bo marca leta 2004 razglasila finaliste, v maju pa bo znan tudi zmagovalec, ki bo nagrado prejel junija. Z nagrado bi se Miha Mazzini vpisal v vrsto pomenih sodobnih literatov svetovnega formata, zato Mihi in *Telesnemu čuvaju* zaželimo veliko sreče!

Katja Dolenc

Vabljeni od 12.-25. avgusta na koncerte v radovljiško graščino, v Linhartovo dvorano in v cerkev sv. Petra v Radovljici in sv. Kancijana v Kranju.

Vsi koncerti se pričnejo ob 20.00.

Predprodaja vstopnic: Turistično društvo Radovljica, t.v.Čake: 04-511-5300

PORSCHE KREDIT IN LEASING Institut francoski GORENJSKI GLAS FONDS

12.-25. avgust 2003

XXI Festival Radovljica 2003

# Škodo prijavilo dva tisoč kmetij

Na Gorenjskem je škodo po suši do konca julija prijavilo več kot dva tisoč kmetijskih gospodarstev. Najhujše posledice so na Kranjskem in Sorškem polju.

Kranj - Suše se v zadnjem desetletju kar vrstijo, v večjem ali manjšem obsegu se pojavljajo skoraj vsako drugo leto. Po lanskem letu, ki je bilo po padavinah dokaj normalno, kmetijstvo letos spet pesti dolgotrajno sušno obdobje, ki se je začelo že spomladi in se nadaljuje tudi poleti. Lokalne padavine blažijo negativne posledice, vendar so tla že tako izsušena, da sušo lahko prekinejo le obilnejše padavine.

V oddelku za kmetijsko svetovanje pri Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj vseskozi spremljajo posledice suše v kmetijstvu, nazadnje so jih ocenjevali ob koncu julija, ocenjena škoda pa še ni dokončna, saj se sušno obdobje še nadaljuje. Kot je povedal vodja oddelka **Stane Rupnik**, je na Gorenjskem največja škoda na Sorškem in Kranjskem polju, kjer prevladujejo plitva, prodnata tla, ki slabo zadržujejo vlogo, nekoliko manjša pa je na zgornjem koncu Gorenjske oz. na območjih z ilovnatimi tlemi,



Stane Rupnik

ki bolje zadržujejo vlogo. Dolgotrajno pomanjkanje padavin je zelo prizadelo travinje, ocenjujejo, da je dosedanji pridelek v povprečju od 50 do 60 odstotkov manjši od normalnega oz. pričakovanega. Pri žitih je bil pridelek manjši okrog 40 odstotkov, pri zgodnjem krompirju so ugotavljali od 40- do 50-odstotno prizadetost, polo-

vični izpad pa bo verjetno tudi pri poznem krompirju. Sušo občuti tudi koruza za siliranje, sredi julija so ugotavljali do 40-odstotno prizadetost, potlej pa se je stanje še poslabšalo. Pri planinski paši zaenkrat ni hujših težav, vendar bo marsikje krme kmalu zmanjkalo, če se bo nadaljevalo sušno obdobje. Že prvi košnja je bila po oceni kmetijske svetovalne službe manjša od 15 do 45 odstotkov, druga tudi do 80 odstotkov, tretje košnje pa na nekaterih območjih sploh ne bo. Precejšnje razlike, ki izvirajo predvsem iz različnosti tal, so tudi pri poljščinah, silažna koruza je, na primer, prizadeta od 20- do 60-odstotno.

## Novi predpisi za uveljavljanje pomoči

Uveljavljanje državne denarne pomoči poteka letos po novih predpisih. Kot je znano, je vlada julija izdala uredbo, ki določa metodologijo za ugotavljanje, ocenjevanje in dokumentiranje škode, ki jo povzročajo naravne

in druge nesreče, kot so potres, poplava, zemeljski ali snežni plaz, visok sneg, močan veter, žled, pozeba, suša, neurje in toča; državni zbor pa je namesto interventnega zakona sprejel sistemski zakon o odpravi posledic naravnih nesreč, ki je po objavi v uradnem listu začel veljati v soboto. Po vladni uredbi ocenjujejo škodo na kmetijskem gospodarstvu zaradi pozebe, suše ali toče le, če skupna površina prizadetih kmetijskih zemljišč dosega ali presega en hektar primerljivih kmetijskih površin (en hektar njiv ali vrtov oz. dva hektarja travnikov oz. štiri hektarje pašnikov itd.). Škodo na pridelkih ocenjujejo v vrednosti izgubljenega hektarskega donosa, pri tem pa je osnova povprečni hektarski donos v obdobju treh let, ko pridelava ni bila bistveno zmanjšana zaradi neugodnih vremenskih razmer. Zakon med drugim določa, da vlada lahko uporabi denar za odpravo posledic škode v kmetijstvu le, če je ocenjena neposredna škoda večja od 0,3 promila načrtovanih prihodkov državnega proračuna; kmetijsko gospodarstvo pa je upravičeno do denarja za odpravo posledic škode v kmetijstvu, če je hektarski donos zaradi suše ali druge naravne nesreče manjši od normalnega donosa za več kot 30 odstotkov, na območjih z



omejenimi možnostmi za kmetijsko dejavnost pa za več kot 20 odstotkov.

## Najprej prijave, nato zahtevki

Občinske komisije po gorenjskih občinah so do konca julija ocenile škodo in oceno poslale kranjski izpostavi republiške uprave za zaščito in reševanje. Oceno je včeraj, v četrtek, obravnavala regijska komisija, ta pa jo bo do sredine meseca poslala državni komisiji. Oceno neposredne škode in predlog za odpravo posledic bo obravnavala vlada, ki bo na eni od prvih sej po počitnicah odločila o tem, ali so izpolnjeni pogoji za dodelitev državne pomoči. Če bo odločitev vlade pozitiv-

na, bo ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano pripravilo program odprave posledic škode v kmetijstvu, ki bo med drugim vseboval oceno o stopnjah poškodovanosti kmetijskih rastlin, površini prizadetih kmetijskih površin, številu upravičencev do odškodnine in o potrebnem denarju. Ko bo program potrdila tudi vlada, bo ministrstvo požvalo občine, da bodo v določenem roku zbrale vloge kmetijskih gospodarstev za dodelitev državne denarne pomoči.

Kot je povedal **Rajko Simič**, vodja kranjske izpostave republiške uprave za zaščito in reševanje, so do konca julija iz vseh gorenjskih občin, razen iz jezerske, prejeli 2.016 prijav o škodi, od tega 120 iz občine Železniki, 27 iz Tržiča, 228 iz Škofje Loke, 53 iz Žirovnice, 48 iz Naklega, 165 iz Šenčurja, 79 iz Preddvora, 295 iz Gorenje vasi - Poljane, 130 iz Žirov, 298 iz Kranja, 88 iz Bohinja, 9 iz

Kranjske Gore, 26 z Jesenic, 72 z Bleda, 299 iz Cerklj in 79 iz Radovljice.

## Koruza iz blagovnih rezerv?

"Suša zmanjšuje ekonomičnost pridelave, saj bo ob enakih stroških kot v normalnih letih prihodek občutno manjši. Ker krme ne bo dovolj za preživetje črede, se povečuje ponudba živine, hkrati pa se znižujejo odkupne cene. Krma se tudi že draži, kar bo še dodatno poslabšalo dohodkovni položaj živinorejcev," ugotavlja Stane Rupnik in poudarja, da bodo na Gorenjskem kot izrazito živinorejski pokrajini posledice najhujše prav v tej dejavnosti. Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije je predlagala, da bi država rejcem pomagala s 300 kilogrami cenejše koruze po glavi velike živine. Koruzo naj bi zagotovila iz blagovnih rezerv, terjatev do rezerv pa bi poletje poplačali z izplačilom državne pomoči. Na ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano so že pripravili predlog o količini koruze za krmo iz državnih blagovnih rezerv, o tem so se v ponedeljek tudi pogovarjali s predstavniki zbornice, soglasje pa mora dati ministrstvo za gospodarstvo, ki je pristojno za blagovne rezerve. Na ministrstvu za kmetijstvo in v zbornici se strinjajo, da bi država morala intervenirati vsaj z 90 kilogrami koruze na glavo velike živine.

Cveto Zaplotnik

# Vreme na dopustu, pipe presihajo

V kranjski, trziški in radovljiški občini pitne vode že primanjkuje, presušena so manjša zajetja, težave zaradi suhih pip pa imajo tudi v planinah.

Kranj - Poletje si je letos dalo duška. Greje kot za stavo, saj dnevne temperature krepko presegajo 30 stopinj Celzija. Na soncu še veliko več. Pravega dežja ni in ga vremenoslovci v naslednjih dneh tudi ne obetajo. Javni vodovodi že občutijo sušo, saj se je v nekaterih količina vode zmanjšala tudi za polovico. Slednjo ponekod že vozijo s cisternami ali pa jo občasno zapirajo.

V kranjskih vodohramih na Gorenji Savi, v Stražišču, Bašlju in v Novi vasi se količina vode sredi dneva zmanjša za polovico. S cisternami jo vozijo v Trstenik, Pangeršico, Tenetiče, Čadovlje, Hraše, Žablje in Tatince, v Šenčurju pa so bili že deležni občasnega zaprtja vode. "Ljudje ne upoštevajo prepovedi o zalivanju vrtov in pranju avtomobilov. V kranjski občini je več kot 15.000 uporabnikov vodovodnih priključkov, od tega je okoli 60.000 odjemalcev vode iz vaških vodovodov. Poraba se čez dan in ob koncu tedna poveča tudi za 200 odstotkov, dnevna poraba je 30.000 kubičnih metrov," je dejal vodja poslovne enote vodovod v kranjskem komunalnem podjetju **Roman Udir** in dodal, če bo suho obdobje trajalo tudi prihodnji teden, bodo morali iz-

menično, za nekaj ur dnevno, vodo zapirati. Za vse občane velja skrajno varčevanje z vodo. V občini **Tržič** vode že primanjkuje, zato tamkajšnje komunalno podjetje občane poziva k varčevanju. Vodja javnega vodovoda **Janez Rotar** je povedal, da so se vsi viri pitne vode v tej občini zmanjšali za 30 do 50 odstotkov, vsaj dve okvari tedensko pa povzročijo suša na salonitnih cevih. Dobra dva meseca vozijo vodo s cisternami v Gozd, manjka jo tudi v planinah. "Gasilci so jo v sredo že peljali na Bistriško planino, potrebe pa so tudi na ostalih planinah. Eden od izvirov v sistemu Žegnani studenec je že presahnil, kritično je tudi stanje v vodohramu Črni gozd v Podlublju. Konec tedna naj bi zaloge vode še zdržale, prihodnji teden pa jo bomo morali zapri-



rati. Pred dnevi smo to poskusno že storili v Kovorju in na Bistrici," je dejal Rotar.

Težave z vodno oskrbo imajo tudi v občini **Radovljica**. V Kropi so jo že zapirali, občasno jo primanjkuje tudi v Kamni Gorici, Srednji in Spodnji Dobravi, na Zgornji Dobravi, v Prezrenjah, Mišačah, Lipnici, Brezovici, Poljšici, Češnjici, Rovtah, delu Podnarta in Ovsiš, v Radovljici, Lescah in Begunjah pa zaloge zaenkrat še zadoščajo. "V prihodnjih dneh bomo morali vodo zapirati, da bomo ponoči lahko napolnili

vodohrame," je pojasnil vodja vodovoda radovljiške komunale **Bojan Gašperin**. Manj kritično je stanje v **Jeseniški** in **blejski** občini, kjer je vode trenutno še dovolj. Jeseniško komunalno podjetje JEKO- IN jo vozi le v Javorniški Rovt, poleg tega porabniki vode s slednjo, po besedah vodje sektorja za vodovod **Jurija Dovžana**, varčujejo, omejitve porabe še ni. Podobno je tudi na Bledu. Vodja programa komunale v Infrastrukturi Bled **Tone Potočnik** je povedal, da poleti v tej občini mesečno porabijo 125.000 kubičnih metrov vode.

Tudi v **škofjeloški** občini pomanjkanja pitne vode še ni, je pa poraba po besedah pomočnika vodje vodovoda v Loški komunali **Tomaža Žumra** na meji. Vodni viri so se zmanjšali za tretjino, kljub temu prepovedi zalivanja vrtov in pranja vozil ni. In kako suša vpliva na vodne zaloge v **kamniški** in **domžalski** občini? Nikjer je še ne primanjkuje. "Javni vodovod še ni vprašljiv, v vaških vodovodih pa se težave z vodo že pojavljajo. Občasno jo vozimo le v Palovče. Prepovedi zalivanja še ni in tudi zapirati nam je še ni treba," je dejal direktor kamniškega Komunalnega podjetja **Janez Petek**, pomočnik vodje sektorja vodovod domžalskega podjetja **Prodnik, d.o.o., Boštjan Novak** pa je povedal, da se je na Kravškem zajetju pretok zmanjšal za 35 odstotkov, poraba vode pa se je povečala za 30 odstotkov. V Mengšu, Komendi, Lukovici in delu Domžal velja prepoved zalivanja vrtov in pranja avtomobilov.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

# Suša na tržnici

Kranj - V sredinem poznem jutru je kranjska tržnica, ki je sicer najbolj živahna ob petkovih in sobotnih dopoldnevih, skorajda samevala. Nekaj stojnic s sezonskim sadjem in zelenjavo, ponudbo mleka in sira ter celo oblačil je obiskalo bore malo ljudi. Od tega jih je nekaj prišlo na tržnico le na klepet s prodajalci in sploh ne z namenom nakupovanja.

Med čakanjem na kupce naju je zanimalo, kako na obisk tržnice vpliva neznozna vročina in z njo suša, kakšen je pridelek in za odgovore sva povprašali 15-letnega Gregorja. Povedal nama je, da zaradi vročine tržnico obišče manj ljudi, vendar sobote še vedno ostajajo zelo žive. Poleg tega nagaja tudi suša, ki zmanjšuje pridelek, vendar se trudijo ohranjati enako ponudbo. Največ proda paradiznika in fižola, ki skozi cel dan ohranjata enako ceno. Z obiskom tržnice je kar zadovoljen, čeprav bi lahko bilo bolje, vendar vročina naredi svoje. Prodajalka Ivanka je dodala, da kupcev ni tudi zato, ker je lokacija tržnice slaba, saj je preveč skrita in je ljudje ne obiskujejo. Poleg tega je tudi težko dostopna in nima parkirnih mest, kar mnoge od nakupa odvrne. Med klepetanjem s prodajalci sva ugledali že prve kupce. Sestra Ana je razložila, da na tržnici kupuje zato, ker ji je najbližja. Najpogosteje nakupuje zelenjavo. Velikokrat bi raje nakupovala v trgovini, saj je mnogo stvari tam cenejših, vendar je v starem delu mesta ni, ostale pa so ji kar predalet. Trgovina v tem delu bi bila zelo koristna, saj mora kupiti tudi kruh, mleko in ostalo hrano, ki je na tržnici nimajo.



Vili iz Kranja raje nakupuje na tržnici kot pa v trgovini, saj se na tržnici lahko pogaja za ceno. Sama tržnica se mu ne zdi nič posebnega, razočaran je nad ponudbo, ki je majhna, poleg tega pa je po njegovem mnenju tudi lokacija napačna. Pravi, da bi si za zgled morali vzeti ljubljansko tržnico, ki ima odlično ponudbo in lokacijo. Kljub vročini je tržnico obiskalo kar nekaj ljudi. Tudi mestne ulice so postajale vedno bolj prazne. Ljudje se zapirajo v hladna stanovanja in pisarne, le prodajalci in prodajalke na tržnici pod svojimi senčniki vztrajajo v vročini.

Tina Tošič, foto: Tina Dokl

**NOVO**

**NOVO**

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.: 04/279-00-00  
Pooblaščen prodajalec in serviser

**POLETNE AKCIJE**

**JEREB, d.o.o.**  
LUČINE 30, Gorenja vas  
tel.: 04/51-57-110, gsm: 041/833-088  
e-pošta: jereb.doo@siol.net

**GARDALAND:** 15.8., 22.8.; cena: 9.400  
**SIT; ORLOVO GNEZDO:** 16.8.; cena: 6.100 SIT; **OKTOBERFEST:** 20.9.; cena: 7.900 SIT; **KORZIKA IN SARDINIJA:** 26.-30.9.; cena: 89.900 SIT - 3x polpenzion + 1x nočitev na ladji; **BENETKE IN LAGUNA:** 3.10.; cena: 9.600 SIT - vključen ladijski prevoz na otoke  
Za naročnike Gorenjskega glasa nudimo 5% popust.

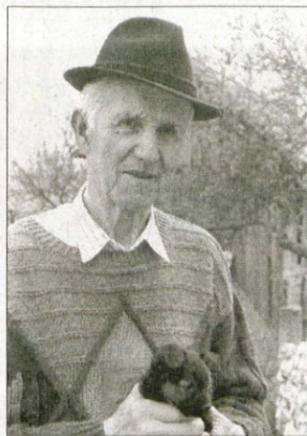
In memoriam dragemu očetu (1919-2003)

# Franc Cvetek - Švicov ata

Naš ata, Franc Cvetek iz Srednje vasi v Bohinju, je bil živa zakladnica najrazličnejših pripovedi, ki nam jih je otrokom "zapodvov" (pripovedoval) vedno ob pravem času in ob pravi priložnosti.

Veljal je prej za tihega kot pa za zgovornega človeka, a kadar je odprl vrata svojim doživljenjem in starodavnim bohinjskim modrostim, se nismo mogli nikoli dovolj načuditi njegovim dragocenim zgodbam. Prinesel jih je iz svoje domače hiše kot žlahtno popotnico, v kateri so bile skrbno zložene vrednote za dostojno in pošteno življenje. Vedno je govoril z velikim spoštovanjem o svojih starših. Izhajal je iz obrtniško kmečke družine, kjer se po domače reče pri Mežnarčku. Njegovi predniki so bili kovači, rezbarji in podobarji. Tudi naš ata je znal zelo lepo risati in marsikaj sam narediti. Njegova mama Ivana je bila "žnidarica" (krojačica); njen šivalni stroj na dolgi čolnicek je drdral dolgo v noč; prav tako je očetu Jožefu, kadar je bilo dovolj vode, pela žaga in se je vrtele mlinsko kolo. Zraven pa je povedal še kako zanimivo zgodbo, saj je imel velik pripovedni dar, a naš ata je vedno pripomnil, da ga je še premalo poslušal. To se mi je zdelo čudno, saj je prav po njem podedoval največ imenitnih zgodb, s katerimi jih je nevsiljivo vzgajal. Šele letos, ko smo se marca poslovili od našega dragega ata, sem spoznala, kaj vse bi ga morala še vprašati, a ga ni več med nami. Tudi dedovo smrt sem težko prebolela, saj sem ga imela zelo rada. Naš ata me je tolažil in opominjal, da ne vemo ne ure ne dneva, kdaj se bo izteklo naše človeško življenje. Ta dan je po večnih postavah prišel tudi zanj, 2. marca letos, ob uri, ko se je vsako nedeljo začel pripravljati za k maši. Celó napovedal ga je: "K nedelji gre. V nedeljo gremo." Zanj je bila nedelja praznik; rad je imel tudi stare šege in navade in večkrat nam je pripovedoval, kako so jih včasih spoštovali in v njih iskali pristne človeške vrednote. Zato ni čudno, da je imel tako izostren čut za vse dobro in plemenito in da je bil skromen, a urejen človek s praznično dušo in z velikim smislom za lepoto. Posebno ob nedeljah se je zelo lepo oblekel za k maši, vsaka barva je bila na svojem mestu, in marsikdo mu je dejal: "Tak si kakor ženin!"

Tudi njegovo slovo ni bilo za znanovano z navadnimi dnevi; umrl je na pustno nedeljo. Po prastarih izročilih so pustne šeme častile svoje pokojne prednike in duhove letnih časov, ki naj bi prinašali srečo in dobro letino. Tudi v domačo hišo se je ata poslednjič vrnil prav na pepelnico in prav na ta dan se je poslovil od svoje nam tako drage zemeljske podobe. Večkrat je dejal, da ne bi želel biti upepeljen, ker je Hitler požgal ljudi v krematorijih. Dejal pa je tudi, naj naredimo, kakor bo najboljši



Naš ata je imel zelo rad živali. (foto Rado Kravanja, spomladi 1999)

prav "kazalo". Pepelnica je bila včasih zelo svet dan, oznanjala je začetek resnega postnega časa, tudi dandanes duhovnik bolj simbolično "posipa" vernike s pepelom: "Pomni, človek, da si prah in da se v prah povrneš." Zato sem očetu zapisala poslednji pozdrav z Gregorčičevimi verzji: "Pepelni dan ni dan več tvoj, / tvoj je vstajenja dan!"

Poslednji čas so našemu atu izkazali tudi bohinjski skavti, ki jih je učil izdelovati bohinjske cvetnonedeljske hbanice (butarice). Za svojega častnega člana so ga slovesno sprejeli na letošnji kulturni praznik, ki smo ga imeli v domači hiši. Ata je bil ganjen in dejal je, da ga bodo morali "nesti", kadar bo umrl. Nihče pa ni pričakoval, da se bo to žal uresničilo že čez tri tedne. Ata je za nas naredil vse, kar je bilo mogoče in nemogoče. Zato nam ne more nikoli umreti, a vseeno se bomo težko sprijaznili z neizbežno resnico, da njegovega mogočnega in prijaznega zemeljskega obličja ne bo več med nami.

Med lepimi spomini nanj, ki mi bodo prihajali naproti v spremstvu mojih otroških, mladostnih in zrelih let, bodo ostale tudi njegove zapisane zgodbe. Nekaj jih je izšlo v knjigi Naš voča so včas zapodval in v Bohinjskih pravljicah; že naslov prve knjige je pravzaprav posvečen njemu, dedu in pradedu. Kajti naš ata je svojemu očetu že rekel ata, toda ded je dejal za svojega očeta voča. In nešteto krat je začel svoje zgodbe: "Naš voča so včas zapodval..." kar bi se lahko zapisalo tudi takole: Bilo je nekoč.

Ata je že kot šestnajstletnik delal pri gradnji cest in pri regulaciji hudournikov. Morda smo se prav zato večkrat pogovarjali o bohinjskih poteh in tudi tistih, ki so nekoč vodile iz Bohinja. Ena izmed atovih zgodb pripoveduje o Turkih, ki so se hoteli prebiti v Bohinj:

Včasih od Bleda sem za v Bohinj ni bilo ceste; je bila le skozi Štenje (Sotesko) pot, da se je

moralo iti del poti le po stopnicah v skali.

Čisto pravi Bohinj je do Obern. To se pa zato tako reče, ker so se tam Turki obrnili, saj niso mogli iti naprej. Se je ko njem udiralo pa drčalo, da se še danes v skali konjska kopita poznajo. Turški konji niso bili navajeni po takem hoditi.

Turški paša se je zaklel, da preden bo poldne zazvonilo, bodo njegovi konji jedli oves z oltarja cerkve sv. Janeza. Pa je bila božja volja taka, da jim ni uspelo priti v Bohinj. So se morali obrniti. (Turki na Obrnah, Naš voča... , str. 186)

In nenazadnje je bil ata že pred drugo svetovno vojno tudi rudar pri Rudarski družbi Bohinjska Bistrica. Svoje rudarsko delo mi je popisal v zgodbi o rudniškem Perkmandeljcu, ki je izšla v omenjeni knjigi v govoru Srednje vasi, "prevedla" pa sem jo še v knjižni jezik:

"Potlej so pa včasih pripovedovali, da je na Rodenjci (Rudnici) perkmandeljc, en tak majhen škrat, da kljuba (nagaja) tistim, ki rudo kopljejo. Pa ga nismo nikjer videli. Naš ata so pa zapodvali, da je bil perkmandeljc le na Rudnem polju, tam so včasih železovo rudo kopali. Perkmandeljc jim je pa nagajal, če so kopali pregloboko. Češ da je to njegov svet, da nimaš ti kaj tako globoko iskati. Tako se je nastavljal, da niso mogli nadaljevati s kopanjem. Jaz sem pa

najstarejša sestra Ana in brat Janez, ki je v dvajsetem letu starosti padel v Ukrajini, kjer je tudi pokopan. Atu je bilo hudo, da je brat pokopan v tujini, zato je vedno pripominjal za svojega najmlajšega brata Matevža, ki živi v Franciji: "Zdaj bo pa še Matevž pokopan v tujini." Ko sem nekoč to omenila stricu, mi je kozmopolitsko odvrnil: "Saj se svet drži skupaj."

Tudi ata je bridko izkusil tužino in lakoto, saj je bil enaintrideset mesecev v taborišču. Želel si je, da bi se še kdaj vrnil pod ljubo domačo streho. Ta želja se mu je po mnogih zapletih in trpljenju vendarle uresničila.

Najprej je bil ujet kot staroju-goslovski vojak v Kandiji pri Novem mestu, do kamor je pribežal iz Gorskega Kotarja, kjer je bil pri vojaki. Pravzaprav je njegova vojska že razpadla in tudi orožje so mu pobrali. Na sebi pa je imel vojaško obleko in to ga je pahnilo v internacijo. Drugi so zlahka zamenjali obleko za civilno, ata pa je bil precej velik in posebno čevljev s številko 47 ne bi mogel dobiti za vsakim voglom. Pred kratkim sem šla po njegovih poteh v Gerovo v Gorskem Kotarju, za spomin na "atov" planinski puk sem vzela iz zidu v odprtinah, kjer so bila nekoč okna, nekaj kamnov. Žal mi je, da ata nismo kdaj peljali tja, da bi nam še kaj povedal in razkazal, saj je posebno na stara leta rad obujal

kopal kanale za izsuševanje močvirja, cele dneve so stali v mrzli vodi, posebno v glavnem kanalu, tako da je ata hudo zbolel in so ga morali poslati v taboriščno ambulanto, kjer se je onesvestil in s pograda padel na beton. Zaradi udarca je bil kar nekaj časa v nezavesti in je tako oslabil, da se je prijazni poljski zdravnik zbal za njegovo življenje. Svetoval mu je, naj si pomaga na kmete, ker mu tam niso imeli s čim pomagati, tudi s hrano ne. Čez nekaj časa so ga dodelili velikemu kmetu, kjer je cele dneve plal sladkorno peso. Po letu dni so jih s transportom premestili v taborišče Greifswald blizu Severnega morja, kjer je neprestano pihalo in so taboriščniki nenehno prezebali. Še zadnje mesece življenja je ata večkrat omenjal, kako so pozimi odmetavali sneg s proge, saj so bili tam vedno zameti in nekaterim so morali porezati zmrznjene prste. On je stalno "žikal" otrple roke, da se je rešil najhujšega. A svojo hudo revmo, ki se ga je lotila zadnji dve leti pred smrtjo, je povezoval tudi s temi dogodki. Ker je veljal za pridnega delavca, je bil nazadnje dodeljen v neko sirarno, kjer niso bili zastraženi. Posrečilo se mu je pobegniti, od doma so mu poslali obleko in ponarejeno legitimacijo. Na tem mestu ni prostora, da bi lahko opisala njegovo begunsko kalvarijo. Deda so poklicali na

vedli v goriški zapor in nato na Katschberg v Avstrijo. Od tam je prišel junija 1945. leta. Tja pa smo ga uspeli peljati za njegovo 80. letnico in na vso moč se je čudil, koliko je hotelov in drugih zgradb, takrat pa je bila tam samo preprosta planinska kočica.

Ata se je leta 1947 priženil na veliko kmetijo k Zg. Švicu, tudi v Srednji vasi, in v zakonu smo se jima z mamó Ivano rodili štiri otroci. Prvi in edini sin je umrl že ob rojstvu, najmlajša hči pa je invalidka. Vseskozi nam je ustvarjal varen in tople dom in bil je zelo dober gospodar. Po vojni je z največjimi napori in odpovedmi obnovil požgano domačijo, saj je socialistična "izgradnja" upepelila skoraj vso vas. Garal je od zore do mraka na veliki kmetiji, v službi in še ponoči se je prebiral po strmih poteh bohinjskih gora, kamor je na hrbtu nosil težka bremena po planinskih kočah. S težko prigaranim denarjem je obnovil veliko hišo in gospodarska poslopja. Zato ni čudno, da si je "znucal" vse kosti, kot je sam večkrat dejal in si nakopal najrazličnejše težave. Delo ga je vseskozi držalo pokonci; pred dvema letoma pa je čez noč obležal zaradi pretirane in pretežakega dela v gozdu. Potem so sledila romanja po bolnicah in v takem stanju je preстал še tri operacije. Najbolj vesel je bil operacije kolka in upal je, da bo po operaciji drugega kolka lahko bolje hodil in še kaj delal. Ob takih mislih me je vedno stiskalo v grlu, saj sem bila vesela, da je vsaj lahko sedel pod hišo in nam dajal prekoristne gospodarske nasvete. Z dr. Janezom Brecljem, ki mu je operiral kolk, sta imela skupno ljubezen bohinjsko planino Pšince nad Uskovnico, ki je bila atova "objubljena dežela" njegovega otroštva in mladeniških let. Med okrevanjem mu je dr. Breclj poslal dve jesenski fotografiji s Pšince in mu napisal mnogo prisrčnih in vzpodbudnih besed. Ata je bil presrečen; v teh dveh letih njegove boleznii smo po bolnicah in okrevališčih spoznali veliko srčnega in tudi brezsrčnega zdravstvenega osebja in o obojih bi bilo vredno in potrebno kdaj spregovoriti. Tudi to je atova zgodba s konca njegovega življenja, polna truda, bolečin, njegove potrpežljivosti, hvaležnosti, korajže in upanja... Prav tako nas je kalila z mislimi in spoznanji kot njegova bogata duhovna dediščina prednikov, ki nam jo je znal posredovati tako, da nas bo vedno opogumljala v neprijaznih trenutkih našega življenja. Zapisana pa bo prispevala tudi dragocen kamenček k mozaiku slovenskega kulturnega izročila.

Marija Cvetek



Praznovanje mamine 80-letnice; spredaj sedijo od leve: hčeri Slava in Nada, mama Ivana, ata Franc; zadaj stojijo od leve: Metka Mali, Anka Novak, hči Marija - avtorica članka in Veronika Perko - Ukmar. (foto Polona Kompare - Leskovec, 27. avg. 1994)

včasih, ko sem bil še otrok, res verjel, da je neka taka majhna prikazen, ki se prikaže, pa spet izgine." (str. 49-50)

Naš ata je bil drugorojenec in prvi sin med osmimi otroki, zato je moral zgodaj služiti kruh. Štiri dekleta in štiri fantje so se rodili od 1915. pa do 1931. leta. On je bil rojen 9. aprila 1919. leta; poleg njega sta pokojna še

spomine na vesela in težka pota svojega življenja. A vseskozi je garal, še tja do 82. leta je v hudi bohinjski zimi delal v gozdu, kar mu je tudi škodovalo.

Ata se je z drugimi ujetniki vred še aprila 1941 znašel v taborišču v Neubrandenburgu v Nemčiji, kjer je dobil taboriščno številko 74 205. Kasneje je skupaj z drugimi taboriščniki

Landratkommande v Radovljico. Izgovarjal se je, da ima edino njega za delo, saj je bil brat Janez vpoklican v nemško vojsko in to jih je tudi rešilo, da niso bili izseljeni, ker je ata potem odšel v partizane. Najprej je bil v Gradnikovi brigadi, potem pa v Prešernovi in julija 1944 je bil spet ujet blizu Grahovega v Baški grapi, od koder so ga od-

**Radi smo mladi**

od 5. 8. do 12. 8. 2003

**SAMO 189.-** Sladoleđ Magnum, 120 ml  
3 okusi: vanilija s čokolado; vanilija z mlečno čokolado in mandeljni; vanilija z belo čokolado  
Vigros, Murska Sobota

**SAMO 129.-** Bonboni Rum Kokos Casali, 100 g, Manner Mercator

**SAMO 154.-** Yellow Sola ali Red Sola, 1,5 litra  
Pivovarna Union, Ljubljana

**SAMO 279.-** Kondomi Durex, 3 kosi, 4 vrste: Emotions, Love, Gefühlsicht, Come Zgether  
Medicopharmacia, Ljubljana

Akcijska ponudba velja v vseh Mercatorjevih in franšiznih prodajalnah od 5. 8. do 12. 8. 2003 oziroma do prodaje zalog. Cene so v SIT. • Poslovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

**Brez dvoma** Mercator najboljši sosed



Za vas izbira  
Danica Dolenc

VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Kolerabice na poletnem jedilniku

Pravijo, da so kolerabice bolj prazna jed. Res je, a odlične so za diabetike in za vsakogar od nas, da si kdaj lepo očistimo drobce. Tudi kakšen dan zelenjavne diete zdajle v tem vročem poletju bi si lahko privoščili. Veliko vlaknin imajo, milega okusa so, in če jih počasi drobno grizljamo, nam bodo prav lepo napolnile želodec. Zelo malo kalorij in veliko očiščenje in olajšanje. Gospodinje kolerabice največkrat dodajamo drugim zelenjavam v poletnih zelenjavnih juhah. Naša mama jih je včasih še "zaroštala" in so bile kot v nekakšni omaki zraven pire krompirja. Ampak meni so bile vedno najbolj všeč mlade, sveže. Zdelo se mi je, da imajo okus po lešnikih. Sicer jih pa lahko nadevamo z mesom, sirom, dušimo jih, celo paniramo in cvremo, jemo v solati. Vedno pa jih pobermemo do časa, da ne bodo stare in že vse žilnate. Take res niso dobre.

V neki zelo stari kuharici sem našla tole o kolerabah: "Kar imajo nadzemeljske kolerabe lepega, mladega perja, osmuči ga, v vodi splahni in na tanke rezance zreži, malo posoli pa v kropu skuha; ko je kuhano, odcedi vodo in deni merzle vode gori; kolerabe pa olupni in posebej cele skuha; potem nareži na rezance ali kocke, ali na šnitice,

kar je mehkega; naredi roštanje kakor za ohrovt, le česna in popra ni treba, deni kolerabe notri, nazadnje tudi perje, zalij z juho ali s kropom, malo osoli, pa skuha.

Roštanje: razgrej sirovega masla, ali kake druge dobre masti, deni notri drobno zrezanega peteršilja in čebule; ko se to že malo precvire, deni notri moke in naredi roštanje blede-rumeno, potem deni notri narezane kolerabe, premešaj in zalij z juho, če je nimaš pa s kropom, in pusti, da se do mehkega skuha pa je gotova."

### Kolerabica kot prikuha

**400 g kolerabice, 30 g masti ali olja, 1 čebulica, sol, poper, peteršilj.**

Na maščobi zarumenimo sesekljano čebulo, dodamo naribano kolerabico, solimo in dušimo. V slanem kropu skuhamo mlade lističe kolerabe, jih narežemo na tanke rezance in premešamo kolerabici. Po okusu začimimo ter potresemo s peteršiljem.

### Dušena kolerabica s sirom

**400 g kolerabe, 2 žlici olja, 2 večja krompirja, 150 g mehkega sira, sol.**



Na olju dušimo na rezine narezano kolerabo. Osolimo. V posodo nepregorno posodo menjaje zložimo plasti dušene kolerabe, tanke rezine sira in na rezine zrezanega kuhanega krompirja. Gornja plast naj bo sir. Spečemo v pečici.

### Panirana koleraba

**400 g kolerabe, limonin sok, žlica rdeče mlete paprike, moka, jajce, drobtine, sir, olje za cvrenje.**

Kolerabo narežemo na pol centimetra debele rezine in jih 5 minut kuhamo v slanem kropu. Odcedimo jih, pokapljamo z limoninim sokom in potresemo s papriko. Nato jih paniramo v moki, stepenem jajcu in drobtinah, katerim smo primešali nariban sir. Ocvremo v vročem olju.

### Poletna zelenjavna solata

**2 mladi kolerabici, 2 korenja, 1 kumarica, 4 rdeče redkvice, 4 paradižniki, 1 čebulica, olje, peteršilj, sol, poper, kis.**

Očiščeno zelenjavo grobo nstrgamo, paradižnik narežemo na tanke rezance, solimo, popramo, potresemo s seseklim peteršiljem, pooljimo in okisamo, dobro premešamo ter ponudimo s črnim ali z rnatim kruhom.

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** kolerabična juha, roastbeef, maslen krompir, kumarična solata; **Večerja:** narezek s pršutom in rezinami dinje, zrnat kruh.

**Ponedeljek - Kosilo:** golaževa juha, nadevane kumarice, krompirjev pire, lubenica; **Večerja:** palačinke s skutinim nadevom, kompot ali mešana solata.

**Torek - Kosilo:** zelenjavna juha, goveji zrezki z kolerabo, solata, kompot; **Večerja:** ocvrte sardelice, kumarična solata s krompirjem in kisló smetano.

**Sreda - Kosilo:** pečen piščanec z mladim krompirčkom, paradižnikova solata, mrzla kavna krema; **Večerja:** panirana koleraba, zrnat kruh, sadna kupa.

**Četrtek - Kosilo:** mlado zelje z govedino (govnač), skutin zavitek, ledena kava; **Večerja:** kumarična solata s krompirjem, hrenovke, črn kruh.

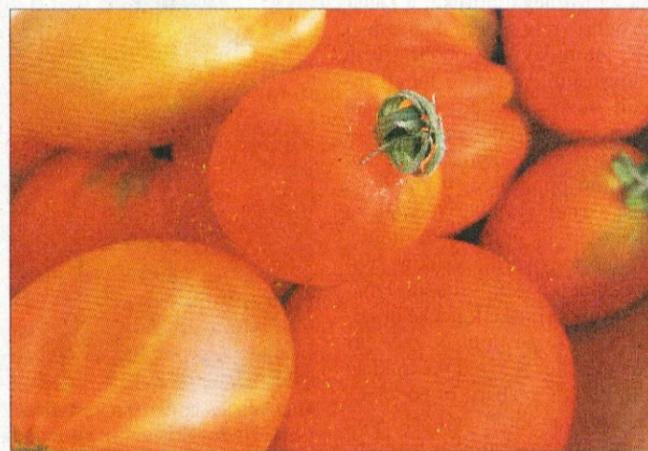
**Petek - Kosilo:** pečen oslič s tržaško omako, pečen mlad krompirček, mešana solata, belo vino ali sadni sok; **Večerja:** poletna zelenjavna solata, sir, zrnat kruh.

**Sobota - Kosilo:** ražnjiči in hrenovke na žaru, krompirjeva solata z mlado čebulo, jabolčni zavitek; **Večerja:** z mesom nadete kolerabice, limonin sorbet.

# Paradižnik topi odvečne kilograme

Paradižnik postaja zaradi svojih bogatih zdravilnih snovi vse bolj cenjena zelenjava ali sadež, kakor kdo želi. Bojuje se proti rakavim celicam, krepi imunski sistem, razstruplja celoten organizem in čisti kri.

"Joker" mediteranske kuhinje prihaja pravzaprav iz Amerike, iz Španije pa se je razširil po celnem Sredozemlju. **Dario Cortese** nam v svoji knjigi *Zelenjava* razkriva, da paradižniki niso samo rdeči, ampak tudi rumeni, zeleno rumeni, oranžni, skoraj beli, bakreni, rjavi, rdeče-oranžni ali rumeno-zeleno progasti. Lahko so kilogramsko veliki ali majhni kot češnjice, podolgovati, okrogli, hruškasti, srčasti... Da je paradižnik res odličen, nam razrije njegov poln in bogat okus, nekoč necenjeni pa danes veljajo za čudežno zelenjavo. Koristen je predvsem zaradi velike količine likopena, beta karotena in drugih karotenoidov, flavonide, kisline, zaviralce encimov ter vitamine, kar mu daje značaj **splošnega antioksidanta**. Vsebuje skoraj dvajset rudnin, veliko vitamina E, vitamina C pa skoraj za pol limone in še številne druge zdravilne snovi.



Ta rajski sadež je seveda tudi zelo zdravilen: **čisti sečne poti, razbremeni ledvico** v katerih so kamni, **krepi sluznice in vezivno tkivo, spodbuja delovanje jeter, prebave in presnove, odstranjuje telesne maščobe in omogoča lažjo prebavo mastne hrane, izboljšuje kri, znižuje krvni tlak, preprečuje poapnitev žil, izostruje vid, krepi imunski sistem, raz-**

**struplja organizem**, v novejšem času pa je vse bolj pomembna **hrana proti raku**. Najboljši je seveda svež, svež in še enkrat svež, kot mediteransko specialiteto pa ga lahko tudi posušimo: mesnate sorte narežemo na koščke, damo sušiti, nato pa suhe shranimo v dobro zaprtih steklenih kozarcih ali pa jih z začimbami vložimo v oljčno olje. **Katja Dolenc**

## Do vitkosti tudi s seksom

Po internetu že nekaj časa kroži "nagajiva" in duhovita dieta, kako v času najlepših intimnih trenutkov izgubiti čim več kalorij ter si na res prijeten način in brez hudih "stradalnih" in omejevalnih muk pri prehrani oblikovati lepo postavo.

Da malo skrajšamo nagajivi nagovor, vam le povzemamo bistvo, kako se nežnejši spol z malo hrane in različnimi vrstami gibanja, ki jih ponujajo športi, vsako poletje trudi zgubiti odvečne kilograme. Tek v naravi, fitnes, rolanje, masaža, dretnaža, tenis ali plavanje pa bi lahko zamenjale tudi z najbolj naravnim gibanjem - seksom. "Vse, kar naredite pred, med in po njem, vam dokazano zbija kalorija kalorije. Ne verjemete? Preberite spodnjo porabo kalorij in izračunajte, kako s seksom in užitek do popolne postave!" Pa preidimo takoj na konkretne izračune.

Slačenje partnerja s privoljenjem 12 kalorij, brez privoljenja 187 kalorij. Strastno poljubljanje 26 kalorij, na meji z vampirskim 41 kalorij. Pri zapeljevanju največ pokurite z trebušnim plesom 100 kalorij. Zadovoljevanje partnerja: če ima običajnega 22 kalorij, če ima majhnega kot mezinca 163 kalorij. Natikanje kondoma: z erekcijo 6 kalorij, brez 315. Položaj pri seksu: položaj 69 78 kalorij, po "pasje" 326 kalorij, v avtu 38 kalorij, leže v telefonski govornici 274. Stranski učinki med seksom: odrgnjena kolena 6 kalorij,

momljanje v ekstazi 11 kalorij, kričanje 18 kalorij. Doživeti orgazem: vaginalni 21 kalorij, pravi 27 kalorij, hlinjeni 160 kalorij, eksplozija vulkana 47 kalorij, začnete nerazločno momljati v latinščini 60 kalorij, zadrževanje orgazma 79. Ko vam prihaja in mu zapičite nohte v hrbet, 11 kalorij, če poizkušate uživati z odprtimi očmi 35 kalorij. Če imate besen izbruh, ko on prehitro opravi, 65 kalorij, če je bilo v redu in se objameta v postelji, le 18 kalorij, če pa takoj vstanete in mu poizkušate to obrazložiti, pa kár 816 kalorij. Ob seksu pa se lahko pojavijo tudi neprijetnosti, ki vam pokurijo kar dosti kalorij: če so vas skoraj dobili in se trudite ostati mirni 100 kalorij, če se morate v enem samem gibu obleči 300 kalorij. Če se v skrajni sili zatečete k masturbaciji, zaradi razgibanja 10 kalorij, da bi se izognili pretiranemu basanju s hrano 16 kalorij, da bi prišli v stik z notranjim jazom 10 kalorij in da se vam ne zmeša 24 kalorij.

Zdaj pa, resno ali za hec, poiščite svojega partnerja in skupaj porabite odvečne kalorije. Če ga nimate, pa prištejte še kakšno kalorijo! **Katja Dolenc**

## ZAPOSILITEV V SPARU?



## PRAVA STVAR!

Iščete razgibano okolje, kjer ne bo noben dan enak prejšnjemu? Uživate v dinamičnem delu z ljudmi? Želite spoznati mlad kolektiv, kjer se boste dobro počutili? Hočete dan preživeti z nasmehom? Spoznajte nas in ugotovili boste, da je Spar res prava stvar!

Za delo v novi trgovini Spar Jesenice

### iščemo:

- mesarje
- prodajalce za delo v prehrabeni trgovini
- prevzemnika blaga

### Pogoji:

- zaključena IV. stopnje trgovske ali živilske smeri
- zaželjene delovne izkušnje v trgovini

Kandidati bodo sprejeti v delovno razmerje za določen čas z možnostjo podaljšanja zaposlitve za nedoločen čas.

Prijave pošljite v 8 dneh po objavi na naslov: Spar Slovenija d.o.o., Kadrovska služba, Letališka 26, 1000 Ljubljana. Telefonskih informacij ne dajemo.

PRIDRUŽITE SE NAM!

SPAR SLOVENIJA



Začenja se druga polovica mednarodnega multikulturnega Festivala Carniola. Dogodek, ki poživi mestno jedro in popestri poletne dni, ponuja obilo novih kulturnih spoznanj in enkratnih doživetij za prav vsak okus in žep bo še naprej razveseljeval z bogatim programom.

Šesti teden festivala, ki poteka med četrtki in sobotami vse od 27. junija do 6. septembra, je v znamenju vokalne glasbe.

Kot vsak četrtek je na gradu Khislstein ob 18. uri za najmlajše **Lutkovno gledališče Fru-fru** uprizorilo predstavo z naslovom **Ja-bolko**.

Na Prešernovih arkadah je mimoidoče s plesom očaral plesalec Igor Sviderski s predstavo **Veter sprememb**. Predstava brez dvoma pomeni spremembo v delu koreografa in plesalca Igorja Sviderskega. Na začetku je plesalec zamotan v tkanino, iz katere se zelo počasi odvija, medtem ko ga osvetljuje in hkrati senči natančno svetlobno oblikovanje. Plesalec tako učinkuje kot gibljiva skulptura, njegovemu izvitju iz omota pa sledijo gibalne sekvence, prekinjene z zatemitvami. Gibalni material posamičnih sekvenc se razvija postopoma, od gibalnega minimalizma bolj ali manj na mestu, do vse bolj razvitega gibalnega naseljevanja prostora.

Na Maistrovem trgu bodo **poulični igralci** mimoidoče s trnkom lovili Ribiči, na gradu Khislstein pa boste lahko v petek ob 21. uri prisluhnili koncertu pevskega zbora - **APZ France Prešeren Kranj**.

Tretji Kranjski jazz festival bo gostil zasebo **Projekt mesto**, ki bo v petek ob 21. uri v odrskem prepletu mestne lirike, likovnosti in svobodno improvizirane glasbe navduševal vsakogar.

Za prijeten zaključek šestega tedna festivala pa bodo ob 21. uri na gradu Khislstein poskrbeli nepozabni **New Swing Quartet** s koncertom vokalne glasbe.

Več o nepozabnih doživetjih in bogatem kulturnem programu najdete na [www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com), z veseljem pa Vam jih posredujemo tudi na spodnji številki ali e-naslovu.

Daša Rankel

## New Swing Quartet

Zgodba o gospel muziki nikakor ni enotna, kot bi sprva lahko predvidevali. Njena rudimentarna geneza je namreč skozi leta podoživljala številne kombinirane oblike, ki so jo oddaljili od bombažnih polj okoli Mehiškega zaliva in cerkva zgodnjih af-

ko kraljica gospela Mahalia Jackson zapoje Take My Hand, Precious Lord. V naših krajih se "podobna" ceremonija dogodi v Frančiškanski cerkvi leta 1987, ko smo bili pod vodstvom Mercerja Ellingtona priča enkratnemu sakralnemu koncertu za



roameriških "priseljencev" ter jo privedli v osrčje mainstrea. Gospel se je tako plemenitil in vplival na številne geografsko sorodne glasbene oblike, ki so potovale skozi Memphis. Na tem prepihu se namreč zgodi neverjetna kolizija "bele in črne" glasbe; ruralni afroameriški gospel se sreča z belim urbanim odmevom in kmalu postane žanr, ki ga absorbirajo najširše izvajalske množice. Ne nazadnje je celo Elvis Presley sprva želel postati pevec gospela. S tem prihodom v urbani milje gospel nekako tudi izgubi svojo identiteto in postane idiom, ki ga uporabljajo številne komercialne namene. Danes si lahko, za nekaj deset dolarjev, ogledate baptistično mašo v kakšni izmed cerkva v Harlemu in ameriškem jugu, medtem ko številne svetovno-popotniške zasedbe preigravajo turistično izbrušeni in komercialno prirejeni program. S tem mu je vzeta eksotičnost spirituala in tista privlačnost senzibilne drugačnosti, ki jo moč začutiti v nekaterih izvornih posnetkih. Vloga črnškega gospela - ne nazadnje se je plemenitil v vsakodnevnem življenju - je bila tudi osveščevalne narave. Največji spektakularni ritual se tako dogodi pred znamenitim "I Have a Dream" govorom Martina Luthra Kinga jr.,

zbor in soliste, s fantastično vokalistko Anito Moore. V istem projektu je nastopil tudi Oto Pestner, ki že 35 let stopa na čelu domače zasedbe New Swing Quartet. NSQ so nedvomno fenomen v našem prostoru, čeprav njihov a capella ne smejo popolnoma inačiti z gospelom, saj so v izvedbi slišni odtenki jazz, rhythm & bluesa in soula. Njihov gospel je torej fleksibilen, saj v pristopu gojijo sodobni slog v navezi s tradicionalno zapuščino. Prilagojeni času so že mnogokrat dokazali, da tudi "Evropejci" znajo dokumenti bistvo afroameriške tradicije, zato so bili povsod zelo lepo sprejeti. In če to priznajo celo njihovi čezoceanski kolegi, potem se kvaliteta ponuja sama po sebi.

Gregor Bauman



## Koncert pevskega zbora APZ France Prešeren Kranj

Akademski pevski zbor France Prešeren Kranj deluje več kot tri desetletja. Redno sodeluje na nekaterih festivalskih prireditvah v domovini in tujini, tekmoval je na nekaj mednarodnih zborovskih tekmovanjih (Spital, Gorica), koncerti ga vodijo po vsej Evropi.

Urednica strani: Daša Rankel.  
Novinarica: MoJca Ocvirk.  
Oblikovanje: SKUPINASam.  
[www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com).

## Nagradna igra!

Nastejte vsaj 3 modele pohodne obutve Planika Trekking!

Dopisnice z odgovori pošljite na naslov:

**Planika Kranj d.d.**, Savska loka 21, 4000 Kranj s pripisom "marketing".

Na dopisnico dopišite svoj ime in priimek, naslov ter davčno številko. Žrebanje bo v prostorih Planike 25.8.2003. 70 izžrebanih nagrajencev bo prejelo bon v vrednosti 3.000 SIT. Nagrajenci bodo pisno obveščeni, rezultati žrebanja pa bodo objavljeni na [www.planika.si](http://www.planika.si) in [www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com).



Planika

[www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com)

## Si želite pričarati nazaj madžarski vikend ... skuhajte si madžarski golaž

Za 6 oseb, sestavine:

olje, čebula (6), govedina (50 dag), krompir (50 dag), česen (4 stroki), paradižnikova mezga, sol, poper, mleto paprika (sladka), ena surova paprika

Priprava:

Čebulo drobno nasekljamo in zarumenimo na olju. Dodamo na kocke narezano meso, zdrobljen česen ter po okusu sol in poper. Pražimo na srednji temperaturi dokler meso ne porjavijo in pri tem večkrat premešamo.

Dodamo toliko vode, da vse skupaj prekrije. Dodamo očiš-

čeno surovo papriko in mleto papriko po želji. Kuhamo približno dvajset minut, da se meso zmečka.

Med tem olupimo krompir, ga narežemo na kocke in kuhamo četrto ure, da se zmečka.

Na nizki temperaturi kuhamo dobro uro.

*Umetniki lahko pobarvajo nebo rdeče, ker vedo, da je modro. Tisti med nami, ki nismo umetniki, moramo stvari pobarvati kakršne so v resnici, ali pa bodo ljudje mislili, da smo neumni.*

(Pritlehn Arnold, Feiler, Jules, 1929)



Skupina Szil je z energijo, temperamentom in izjemnimi madžarskimi plesalci navduševala obiskovalce.

FOTO: Aljaž Primožič



## Napovednik

6. vikend  
Vikend vokalne glasbe

7.-9. avgust	ČETRTEK	PETEK	SOBOTA
KHISLSTEIN	18:00 otroška predstava	21:00 koncert pevskega zbora APZ France Prešeren	21:00 New swing kvartet
PUNGERT	22:30 filmski večer	21:00 Projekt mesto, jazz	10:00 otroške delavnice
MAISTROV TRG		19:00 ulično gledališče	9:30 Odisejeva sobotna sreča
PREŠERNOVE ARKADE	21:00 Igor Sviderski: Veter sprememb, plesna predstava		

## Tedenski Carnioloskop

Naj vam namignemo, kako do zabave, sreče in romantike.

Kako do ... ? vodnar oven bik dvojčka rak lev devica tehtnica škorpion strelec kozorog ribi

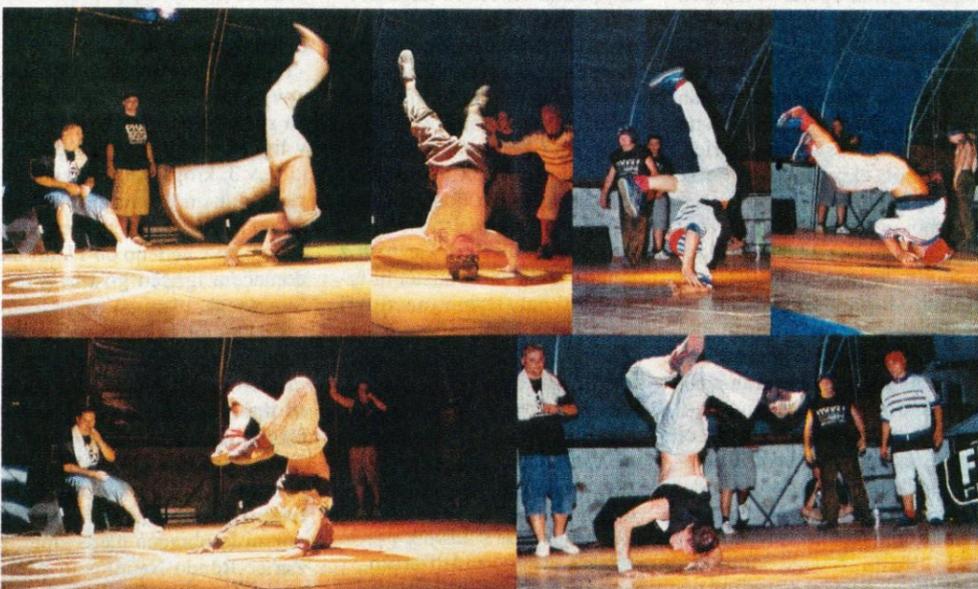
Zabave

Sreče

Romantike

koncert film otroški program ples jazz gledališče

Edini pevec skupine ZZTOP, ki nima brade, ima priimek Beard.  
Ribarjenje je najbolj udeležen šport na svetu.  
Ragbi je najbolj gledan šport na svetu.  
Boks je postal legalen šport leta 1901.  
Povprečni komar ima 47 zob.



Na Festivalu Carniola smo si lahko ogledali hip hop skupino, ki je navdušila, očarala in prebudila vsakogar, ki je v ozračju nabitom z energijo poplesaval v madžarskih ritmih. FOTO: Aljaž Primožič

## Foto tedna

# Radovljčanke znova rekordno

V torek se je na prenovljenem bazenu v Kranju začelo letošnje odprto državno prvenstvo v plavanju, na katerem so že prvi dan znova navdušile mlade radovljiške plavalke, rekordno znamko pa je odplaval tudi Blaž Medvešček - Danes zadnji obračuni

**Kranj** - Z državnim prvenstvom, katerega organizator je Plavalni klub Merit Triglav, se za večino naših plavalcev zaključuje letošnja plavalna sezona. V njej so tako člani kot mladinci dosegli vrsto odmevnih rezultatov, gledalci ob kranjskem bazenu pa so navdušeno zaploskali zlasti **Anji Klinar**, ki se je minuli ponedeljek z dvema zlatima kolajnima vrnila z evropskega mladinskega prvenstva. Anja in njene klubske prijateljice **Sara Isakovič**, **Lavra Babič** ter **Jasna Ovsenik**, ki so na Škotskem prejšnji teden nav-

dušile z državnim rekordom in petim mestom, pa so se izkazale tudi prvi dan domačega tekmovanja, saj so v torek zvečer v finalu štafete 4 x 100 metrov prosto postavile državni rekord, ki po njihovi zaslugi sedaj znaša 3:55,18. Seveda so s tem postale tudi državne prvakinje, najboljši v moški štafeti 4 x 100 metrov prsno pa so plavalci Ilirije. Že takoj na začetku tekmovanja je absolutni državni rekord v disciplini 50 metrov hrbtno postavil tudi reprezentant Blaž Medvešček (Ilirija), med ženskami pa je naslov članske



Anja Čarman in Yana Klochkova sta se pomerili na 200 metrov hrbtno. Zmagala je Klochkova, naslov prvakinje pa je osvojila Čarmanova.

## HITROSTNO ROLANJE

### Urban Markič za las ob finale

**Kranj** - V Padovi se je minulo soboto končalo letošnje evropsko prvenstvo v hitrostnem rolanju. Prvi del tekmovanja je potekal na parabolični stezi, drugi del pa na cesti. Kot je ob koncu tekmovanja povedal selektor naše reprezentance **Aleš Gros**, so se na stezi najbolje izkazali Italijani in Francozi, najboljši rezultat med našo reprezentančno trojico pa je uspel Jerneju Letici iz Pirana, ki je v tekmi na 500 metrov prišel v polfinale in osvojil 12. mesto. Kranjčan **Urban Markič** je na 1000 metrov dolgi progi osvojil 25. mesto, štafeta Slovenije (poleg Urbana Markiča in Jerneja Letice je nastopil še Emanuel Letica) pa je bila 12..



Urban Markič

Urban Markič je nato presenetil na cestni tekmi, saj je na 500 metrov v svoji skupini osvojil 2. mesto ter se uvrstil v polfinale. V polfinalu je vozil še hitreje in s časom 40.29 postavil nov državni rekord. Žal je za 4 stotinke zgrešil finale in na koncu osvojil še vedno odlično 7. mesto ter s tem novo najboljšo slovensko uvrstitev na članskih evropskih prvenstvih. Nov državni rekord je privozil tudi v tekmi na 200 metrov, saj je postavil čas 18.71 in na koncu osvojil 19. mesto. Naša štafeta je bila med 14 štafetami na koncu šesta.

"Rezultati naših fantov dokazujejo, da - kljub mladosti - v sprinterskih disciplinah držijo stik z evropskim vrhom. Tudi na daljših razdaljah vozijo v glavnini, za kaj več pa potrebujejo še nekaj let močnega treninga in izkušnje. Vsak rezultat in uvrstitev med prvo deseterico v tako močni konkurenci pa je zagotovo za slovensko rolanje lep uspeh," pravi selektor Aleš Gros.

Vilma Stanovnik, foto:Tina Dokl

## Vabila, prireditve

**Finale državnega prvenstva v odbojki na mivki** - Danes in jutri bo v Simonovem zalivu v Izoli potekal turnir državnega prvenstva Siemens mobile masters v odbojki na mivki. Današnji spored se bo začel ob 16. uri in končal predvidoma okoli 23. ure, jutri pa bo žensko finale ob 19.30 uri, moško pa ob 21. uri.

**Kolesarji na Tour po touro** - V organizaciji Športnega društva Zagon bo letos že tretjič potekala rekreativna etapna kolesarska dirka Tour po touro. Štart bo 15. avgusta v Kranju, cilj pa 23. avgusta v Preddvoru. Vmes bodo kolesarji obiskali Ptuj, Čakovec, Lenti, Roglo, Mozirje in se peljali prek Pavličevega sedla. Dirka je sestavljena iz osmih etap in skupno 653 kilometrov, ena od etap je tudi kronometer. Več o dirki si lahko ogledate na spletni strani [www.drustvo-zagon.si](http://www.drustvo-zagon.si).

**Mednarodno tekmovanje na tekaških rolnah in z rolerji** - TSK Merkur Kranj bo tudi letos pripravil mednarodno tekmovanje na tekaških rolnah in tekmovanje z rolerji za Pokal gostišča Češnar. Tekmovanje bo 30. avgusta v Cerkljah, podrobnosti pa si lahko ogledate na spletni strani [www.tsklub-merkur.si/cerklje2003](http://www.tsklub-merkur.si/cerklje2003).

**Gorsko hitrostna dirka na Sorici** - AK Bencin Adrenalin iz Železnikov se že pripravlja na organizacijo letošnje gorsko hitrostne dirke Sorica 2003. Potekala bo v nedeljo, 24. avgusta, z dopoldanskimi treningi in popoldanskimi odločilnima vožnjama. **V.S.**



Radovljiške rekorderke: Sara Isakovič, Jasna Ovsenik, Anja Klinar in Lavra Babič.

prvakinje v isti disciplini osvojila Alenka Kejžar (PK Radovljica). Ostali prvaki v članskih kategorijah so v torek postali še Peter Mankoč in Anja Klinar na 100 metrov delfin, Jure Fortuna (LL) in Anja Čarman (MTK) na 400 metrov prosto ter Emil Tahirovič (MTK) in Tamara Sambrailo (RR) na 200 metrov prsno. Sicer pa je v disciplini 100 metrov delfin slavila Ukrajinka Yana Klochkova, na 400 metrov prosto pa Olga Beresneva.

Žal organizatorji v sredo niso imeli sreče z vremenom, saj se je tik pred finalnimi obračuni vtil močan dež, tako da se je prvenstvo nadaljevalo včeraj, ko so novi državni prvaki med člani postali Emil Tahirovič in Tamara Sambrailo na 200 metrov

prsno, Jernej Godec (IL) in Anja Čarman na 200 metrov prosto, Marko Milenkovič (MTK) in Anja Klinar na 400 metrov mešano, Blaž Medvešček in Anja Čarman na 200 metrov hrbtno ter štafeti Branika Maribor (moški) in Radovljice (ženske) na 4 x 100 metrov mešano.

Tekmovali so tudi mlajši plavalci (kadeti, mladinci), rezultate pa bomo objavili v torek.

Prvenstvo v Kranju se bo končalo danes zvečer, jutri, z začetkom ob 14. uri, pa bo v Bohinjskem jezeru (štart in cilj pri gostišču Kramer) še tekma slovenskega pokala v maratonskem plavanju.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

## VATERPOLO

### Kadeti slabše od načrtov

**Kranj** - Konec prejšnjega tedna se je v Carigradu končalo letošnje kadetsko evropsko prvenstvo. Na njem je nastopila tudi naša reprezentanca, ki je po izenačenem izidu z Nemčijo 4:4 (1:2, 1:1, 0:1, 2:1) ter nato s porazom proti Nizozemski 6:14 (1:2, 2:2, 2:6, 1:3) na koncu osvojila 12. mesto.

"Naše mesto je med devetim in dvanajstim, in če bi zmagali proti Nemčiji, bi se lahko borili celo za deveto mesto, kar je bil pred odhodom v Carigrad tudi naš cilj. Tako pa je fantom padla morala in na koncu so izgubili celo v boju za 11. mesto," je ob koncu prvenstva povedal naš trener **Dušan Lončarevič**, ki mu je pri vodenju ekipe pomagal **Aleš Ošljak**. Sicer pa je ekipa Slovenije v Carigradu nastopila v postavi: vratarja **Luka Vovk** (Olimpija) in **Zoran Radič** (Branik) ter igralci: **Borut Anzeljč**, **Armin Kern**, **Aleš Pančur**, **Davor Štirn**, **Jure Pogačnik** (vsi Triglav), **Tugomir Volčič**, **Uroš Smolnik**, **Rok Crnica**, **Blaž Ceklič**, **Simon Berce** (vsi Koper), **Nermin Salkič** (Olimpija), **Peter Jokič** (Maribor) in **Peter Planinšek** (Triestina).

Naslov evropskega prvaka med kadeti je po zmagi nad Madžarsko osvojila ekipa Srbije in Črne gore. V boju za tretje mesto pa je ekipa Hrvaške z zlatim golom ugnala ekipo Španije. **Jože Marinček**

## GORSKI TEK

### Jutri na Lubnik tudi za reprezentančni dres

**Škofja Loka** - Športno društvo Puštal bo jutri, v soboto, organizator tradicionalnega teka na Lubnik. Tekmovanje letos šteje za pokal Slovenije v gorskem teku (gor - dol) za vse kategorije, za državno prvenstvo za vse kategorije (razen veteranov) in je hkrati tudi izbirna tekma naše ekipe za nastop na svetovnem prvenstvu.

Tekmovati bo moč na štirih različno dolgih progah. Najmlajši se bodo pomerili na 2,2 kilometra dolgi progi med Mestnim trgov in Grebenarjem, starejši dečki in deklice ter mladinke se bodo povzpeli do Kobile in bodo skupaj s povratkom opravili 3,9 kilometra dolgo pot, mladinci, članice in veteranke pa bodo tekli do vasi Gabrovo in skupaj opravili 6,6-kilometrsko pot. Najdaljša, 11,5 kilometrov dolga proga seveda čaka člane in veterane, ki bodo tekli do Lubnika in nato nazaj na Mestni trg.

Prvi bodo štartali najmlajši ob 9.45 uri, zadnji pa člani in veterani ob 10.30 uri. Razglasitev rezultatov bo ob 13. uri, prijave pa bodo zbirali jutri, na dan tekmovanja, med 8. in 9.30 uro na štartu - ciljnim prostoru na Mestnem trgu v Škofji Loki. Prijavnina je 2000 tolarjev za odrasle in 1000 tolarjev za otroke, dodatne informacije pa dobite pri Andreju Platiši po telefonu 041 647 487.

Najboljši tekmovalci bodo dobili medalje, absolutni zmagovalci in zmagovalka pa tudi pokala. Vse čakajo majice ter hrana in pijača. Tekmovanje bo po tradiciji organizirano tudi za domačine, ki bodo imeli cilj na Lubniku.

Vilma Stanovnik

# Kranjski nogometaši optimistično v novo sezono

Ta konec tedna bodo v novo sezono štartali tudi slovenski drugo- in tretjeligaši ter nogometaši mlajših selekcij, edini gorenjski drugoligaš Supernova Triglav pa že po prvi nedeljski tekmi z ekipo Svobode računa na točke.

**Kranj** - Kljub vročini slovenski nogometaši te dni še malo ne počivajo, prvotigašem, ki so sezono začeli že 20. julija, pa se bodo na nogometnih zelenicah ta konec tedna pridružili tudi drugo- in tretjeligaši ter mladi nogometaši. Posebno zanimiv nogometni konec tedna se obeta v Kranju, kjer se bodo pred domačim občinstvom v **2. slovenski nogometni ligi** v nedeljo ob 17. uri predstavili nogometaši Supernove Triglava (novo ime so dobili po trgovskem središču, ki se gradi na Savskem otoku), že jutri pa bodo ob 15. uri kadeti Goodyear EP Triglava v 1. slovenski kadetski ligi gostili ekipo FC Sport Line Kopra. Prav tako jutri ob 17. uri se bodo s koprskimi mladinci pomerili še mladinci Goodyear Triglava v 1. slovenski mladinski ligi. Tudi dečki v 1. slovenski ligi ta konec tedna igrajo prvi krog, ekipa Goodyear Triglava pa bo v nedeljo ob 15. uri gostila ekipo Ljubljane.

Kljub dejstvu, da so kranjski nogometaši lani doživljali hude pretrese, saj je na polovici sezone vse kazalo celo na izpad iz druge lige, pa so se spomlad "pobrli" ter z novim vodstvom kluba zaigrali kot prerajeni ter zanesljivo ostali med drugoligaši. Tako imajo pred novo sezono tudi nove cilje. "Res je tragično, da moramo vsak mesec plačati kak greh iz minulih let, kar nam

vsem, ki delamo v klubu, jemlje veliko energije. Finančni položaj kluba je še vedno težak, vendar ne bomo obupali. Člansko moštvo je pred sezono doživelo kar nekaj sprememb. Egon Pate z Jezerskega je okrepitev v napadu, Miha Šporar je izkušen prvotigaški igralec v obrambi, mladi val domačih igralcev pa predstavljajo Krstev, Vujanovič, Vojinov in še mladinec Bojan Jokič, ki se je pri sedemnajstih prebil blizu prve enajsterice. Poleg njih ekipo sestavljajo še Nezič, Pavlovič, Čosič, Boštar iz Trboja in Resnik, ki se je vrnil iz Šenčurja. Kar 22 fantov je ves julij res zavzeto vadilo. Trener Robert Misija je že pomlad naredil velik premik z mlado ekipo, ki je zdaj bolj izkušena, tekmovalni cilj pa je povezan z obostankom in čim boljšim nogometom za gledalce. Vstopnice bodo še naprej po ceni 400 tolarjev, kar je - po zaslugi sode-

lovanja z Goodyearom - najmanj v Sloveniji," pravi v.d. direktorja kluba **Miran Šubic** in hkrati poudarja, da imajo visoke tekmovalne cilje zlati pri mladincih, kadetih in dečkih, saj trenerji Rajko Korent, Uroš Bučan, Marko Trebec in Žiga Dremelj računajo, da so se sposobni uvrstiti v slovenski vrh. V Triglavu so veseli tudi sodelovanja s slovensko vojsko, ki jim omogoča vadbo v kranjski vojašnici, za opremo kluba pa skrbi podjetje Simšport iz Stražišča. "Člansko moštvo bomo skušali v dveh letih znova usposobiti za naskok na prvo ligo, kar nam z domala izključno domačimi igralci in nekaterimi novostmi lahko uspe. Izrednega pomena je delo z mladimi, pa tudi odlično sodelovanje z NK Zarica, NK Velesovo ter s Savo, Bledom, Jesenicami in še nekaterimi klubi. Naš glavni problem ostaja, da sicer močna Gorenj-

ska nima interesa, da bi podprla profesionalni klub. Toda delali bomo naprej," pravi Miran Šubic, kapetan članskega moštva **Alen Krpič** pa za nedeljsko tekmo napoveduje: "V prvi tekmi gostimo novince v ligi, Svobodo iz Ljubljane, ter računamo na zmago, ki pa seveda ne bo lahko dosegljiva."

Poleg drugoligaških obračunov bodo od danes do nedelje na sporedu tudi tekme 4. kroga v ligi **Si.mobil**. Ekipa Domžal, ki je v 3. krogu kar 6:0 izgubila pri vodilnem Primorju in je trenutno na predzadnjem mestu lestvice, bo v nedeljo ob 17. uri na domačem igrišču gostila ekipo Šmartnega.

S tekami 1. kroga pa jutri v novo sezono štartajo tudi nogometaši v **3. slovenski nogometni ligi - center**. Ekipa Jesenic bo na domačem igrišču gostila Dob, ekipa Jezero Medvode so bo v Medvodah pomerila s Factorjem iz Ljubljane, v Kranju bo gorenjski obračun med ekipama Zarice Rondo Nautilus in Alpi no iz Žirov, na Bledu se bošta pomerili ekipi Bleda Slaščičarne Šmon in Šenčurja Protect GL, v Kamniku Kamnik in Cerklje, v Radomljah pa Kalcer Radomlje in Britof. Edina tekma, ki ne bo na Gorenjskem, bo v Ljubljani med Slovanom in ekipo Radio Krka, vse tekme pa se bodo začele v soboto ob 17.30 uri. **Vilma Stanovnik**

Naša nogometna reprezentanca bo 20. avgusta na stadionu v Fazaneriji v Murski Soboti igrala prijateljsko tekmo z Madžarsko, dan prej pa se bo z Madžari pomerila naša mlada reprezentanca. Prav tako so iz NZS sporočili, da sta potrjeni septembrski kvalifikacijski tekmi naše reprezentance za nastop na EURO 2004. Tekma Slovenija - Izrael bo v soboto, 6. septembra, ob 20.15 uri na Centralnem stadionu v Ljubljani, tekma Slovenija - Francija pa v sredo, 10. septembra, ob 20.45 uri prav tako v Ljubljani. Vstopnice za obe tekmi bodo v predprodaji med 12. in 14. avgustom v poslovalnicah Kompas Holidaysa v Ljubljani (sreda, 13. avgusta, od 9. ure naprej), Mariboru, Celju, Novem mestu, Novi Gorici in Portorožu. Veljala bo omejitev nakupa dveh vstopnic za posameznika.

# So dnevi, ko bi morali kakšen hrib zapreti

Do konca junija so slovenski gorski reševalci posredovali stokrat, od tega samo zadnji vikend osemkrat. V petnajstih primerih ponesrečenci žal niso preživel.

"V juliju je bilo klicev na pomoč še bistveno več kot ostale mesece. Sodelovali smo v 50 intervencijah, zadnji vikend v kar osmih, med drugim sta pomoč potrebovala padalca, v gorah sta bila dva zloma nog in primer srčnega infarkta. V primerjavi z lanskim julijem je bilo nesreč več, saj je bil lani bolj obremenjen avgust," pravi **Toni Smolej**, načelnik komisije za republiško gorsko reševalno službo in radovljjskih gorskih reševalcev.

Če pogledamo razmerje, kolikokrat se predvsem na planinskih poteh ponesrečijo slovenski državljani in tujci, so slednji pogosto udeleženi. "Kar je bilo v juniju hudih nesreč, so se dogodile tujcem. Poškodbe so bile nenormalno hude - 10-letni otrok bo ostal invalid, češkega planinca je na Mojstrovki poškodovala strela," omeni žalostna primera Smolej in dodaja, da gre razloge najpogosteje pripisati nepravilnim informacijam in nepoznavanju terena v visokogorju. Svoje pri tujcih pripomore že kar praviloma slaba opremljenost, denimo neprimerne obutev, medtem ko tehnične opreme sploh nimajo. "Običajno bivajo v kampih, se odločijo za 'sprehod' v gore, ki se nato sprevrže v tragedijo," opozarja vodja gorskih reševalcev.

Vse glasnejša so razmišljanja, da bi v Sloveniji morali uvesti obvezno vodniško službo? "Vodniška služba z licenco v Sloveniji že obstaja, le da ne moremo reči, da je to nujno potrebna storitev, ki bi jo turist plačal. V primerjavi z Italijo in Švico so poti v slovenskih gorah zelo dobro opremljene in lažje, kar turisti vedo in se vodniške službe ne poslužujejo. Poleg tega so to storitve v tujini razvijali 100 let, pri nas pa se trudimo 12 let. Raven razvoja in kakovost sta evropska, odnos do tujih planincev pa ne.

Domačini so relativno poučeni o gorskih poteh in potrebni opremi, vendar so glede na število ljudi, ki gredo v hribe,



Prikaz reševalne vaje v Dragi pri Begunjah 27. maja letos.

nesreče neizogibne. Letos so pogoste zdravstvene težave, svoje doda še vročina. Predvsem se planinci prepozno podajo v hribe. Odpraviti se je treba zgodaj zjutraj, si vzeti čas za več postankov in piti veliko tekočine. So pa tudi dnevi, ko bi morali kakšen hrib zapreti."

Reševalno akcijo, neprecejšnivo za ponesrečenca, neizogibno spremljajo stroški. "Ob vikendih imamo na Brniku dežurno ekipo - policista, zdravnika reševalca letalca in gorskega reševalca letalca. Ura letenja s helikopterjem (brez osebja) stane okoli 400.000 tolarjev. Uprava za zaščito in reševanje gorski reševalni službi za njeno delo letno nameni 500.000 tolarjev. Približno tolikšni so tudi stroški enega reševanja s popolnoma opremljenim helikopterjem, ki traja od klica uro do ure in pol in ki se seveda za ponesrečenca neprecenljivo vrednosti. Delo reševalcev je brezplačno, pri nas profesionalizma na tem področju ni. Pri klasičnem reševanju so gorski reševalci upravičeni do 1.200 tolarjev dnevno in do kilometrine. Vsa sredstva, ki jih dobimo od Uprave za zaščito in reševanje, humanitarnih in invalidskih organizacij

namenimo izobraževanju, nakupu opreme in za preventivo.

Sedaj, ko je dežurstvo na Brniku, letno opravimo okoli 310 akcij. Če ne bi bilo adrenalinskih športov (padalstvo, kanjonig, zmajarstvo), bi bilo na leto približno 40 nesreč manj. Gorska reševalna služba to obvladuje in je prav, da posreduje v takih primerih."

Pri nas se stroški krijejo iz nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja, razen v primeru malomarnosti. V zadnjih treh letih je bilo slovenskim državljanom vročenih sedem zahtevkov za povračilo stroškov reševanja. Problematična so lahko plačila za reševanje tujcev, če ti niso nezgodno zavarovani. Takšen je letos primer avstrijskega planinca, ki je vinjen sestopal s Kamniškega sedla na Okrešelj. Sicer pa je v 90 odstotkih vzrok za nesreče v gorah človeški faktor - zdrsi, nepazljivost, pomanjkanje koncentracije, nepravilna hoja, zlasti pri sestopanju, ko marsikdo misli, da je planinska tura že zaključena.

V tujini je sistem reševanja urejen s posebnimi zavarovanji za planince. Kdor tega nima, krije stroške sam. "To bomo morali pri nas še razviti, vendar

naj to rešujejo zavarovalnice in država, ne Gorska reševalna služba," meni Smolej. Tudi v ostali Evropi gorske reševalne službe večinoma delujejo na prostovoljni osnovi, poklicne so zelo redke. V Sloveniji je trenutno 700 gorskih reševalcev, operativnih 630 na 17 postajah GRS. Rezerve vidi Toni Smolej v krepitvi kakovosti, v čim krajših odzivnih časih, dežurstvih ob koncu tedna na postajah in v nenehnemu pomlajevanju lastnih vrst.

**Mendi Kokot,**  
foto: Gorazd Kavčič

## KRATKE KRIMINALNE

### Vlomilec na delu

**Žiri** - Odsotnost lastnikov je izkoristil neznanec, ki je vlomil v eno od žirovskih hiš. Pregledal je vse, tudi osebni avto v kleti. Odsel je nekaj zlatnine in deviz, koliko natančno, pa bodo policisti zvedeli, ko se bodo dopustniki vrnil domov.

### Tat dvakrat v peskokopu

**Bled** - V blejskem Gozdnem gospodarstvu so ta teden policistom prijavili kar dve tatvini. Prvič naj bi neznanec obiskal

## V gorah pomagali otrokoma

**Begunjsčica, Kredarica** - Gorski reševalci ter "leteči" zdravnik in policist so s posadko policijskega helikopterja v torek, 5. avgusta, kar dvakrat poleteli z Brnika. Najprej so pomagali 11-letnemu otroku iz Nemčije, zatem pa še štiriletniku.

Nemec L. T. se je s sinom dopoldne odpravil na vrh 2060 metrov visoke Begunjsčice. Po vzponu in počitku na vrhu sta po t.i. zeleniškem plazu sestopala proti srednji postaji sedežnice Zelenica. Med hojo po strmih melišču je otroki kljub primerni obutvi spodrsnilo. Pri padcu se je huje ranil po glavi in telesu. Najprej mu je pomagal oče zdravnik, nato pa so ga reševalci prepeljali v jeseniško bolnišnico.

Komaj so reševalci končali, jih je klic na pomoč že usmeril proti Kredarici. Pri sestopu z Malega Triglava proti domu na Kredarici je namreč štiriletnemu otroku priletel v čelo kamen in mu povzročil petcentimetrovsko razpočno rano. Otrok je imel sicer na glavi varnostno čelado in je bil tudi drugače primerno opremljen. **H. J.**

## NESREČE

### Kolesar z zlomljeno čeljustnico

**Bohinjska Bistrica** - 27-letni nemški turist M. G. se je v sredo popoldne, pred bližajočo nevihto, s kolesom peljal po asfaltirani sprehajalni stezi od Fužinarskega zaliva proti cerkvi sv. Janeza v Ribčevem Lazu. V bližini gostišča se je na kolesu snela pogonska veriga, zaradi česar je izgubil ravnotežje, padel in si zlomil čeljustnico. **H. J.**

### Vročina nevarna tudi voznikom



**Ljubno** - Svojevrstno srečo v nesreči je imel v torek nekaj po poldnevu ljubljanski voznik BMW, ko je vozil od Kranja proti Radovljici. Pred predorom Ljubno je namreč zaradi t.i. vročinskega udara izgubil zavest. Avto je krenil v levo in pristal na škarpi. Za voznika, ki v nesreči sicer ni bil ranjen, je poskrbela ekipa kranjske nujne medicinske pomoči, za avto pa kranjski poklicni gasilci. Še dobro, da v usodnem trenutku nasproti ni bilo nobenega avta. **H. J., Foto: Gorazd Kavčič**



Toni Smolej

# Kazni so previsoke

O prometnih policistih obstajata dve večinski mnenji; prvi pravijo, da jih je še premalo in da so premili, drugi, ki so z njimi imeli opravka zaradi takega ali drugačnega prekrška, pa jih gledajo bolj postrani. Kranjčane smo tokrat povprašali, kaj menijo o kaznih za cestnoprometne prekrške.

**Gaber Kuhar iz Čirče:** "Menim, da pretiravajo glede tega, da moraš imeti prvi dve leti 0,0 alkohola v krvi, 0,5 pa se mi zdi v redu. Denarne kazni pa so zelo čudne, saj za napačno parkiranje plačaš zelo veliko, za kakšen drug prekršek pa bolj malo. Na cestah pa niso problem hitri, ampak starejši vozniki."

**Jan Koprek iz Škofje Loke:** "Starejši vozniki so tisti, ki ogrožajo promet. Prvi dve leti pa pač ne bomo pili alkohola oziroma se ne bomo vozili."

**Peter Jankovič iz Hrastja:** "Nisem bil še nikoli kaznovan."



Nada Kavčič iz Kranja:

"Parkirne kazni se mi ne zdijo pravične, ker ni dovolj parkirnih mest. Ko bodo te uredili, naj kar kaznujejo. Glede prehitre vožnje se mi pa zdi, da se danes vsakemu mudi."

**Janez Knez iz Bitenj:** "Kazni so absolutno previsoke. Nimam denarja, a jih moram stalno plačevati. Glede alkohola se mi zdi v redu, ker je vsak enkrat mlad in neizkušen."



Sara Oblak,  
foto: Gorazd Kavčič

Je pa pravilno, da kaznujejo, čeprav tiste, ki bi jih morali, nikoli ne dobijo. Mladi na cestah preveč drvijo. Glede alkohola prvi dve leti pa bi lahko popustili, ker ni nič hudega, če spiješ malo pivo."

**Nada Kavčič iz Kranja:**

"Parkirne kazni se mi ne zdijo pravične, ker ni dovolj parkirnih mest. Ko bodo te uredili, naj kar kaznujejo. Glede prehitre vožnje se mi pa zdi, da se danes vsakemu mudi."

**Janez Knez iz Bitenj:** "Kazni so absolutno previsoke. Nimam denarja, a jih moram stalno plačevati. Glede alkohola se mi zdi v redu, ker je vsak enkrat mlad in neizkušen."



Sara Oblak,  
foto: Gorazd Kavčič

### Tomo Križnar iz pripora

**Kranj** - Svetovni popotnik Tomo Križnar iz Naklega, avtor vrste knjig, filmov in predavanj, s katerimi se zavzema za pravice domorodcev, zlasti v Avstraliji in centralni Afriki, se je aprila podal v Sudan. Na območju tromeje med Sudanom, Kenijo in Etiopijo ga je pritegnilo neznano ljudstvo Kačipi. Zaradi spora z lokalnimi oblastniki oziroma lastne varnosti se je prijavil etiopski zvezni policiji, ki pa ga je odpeljala v zapor v Adis Abebo, ker ni imel vizuma. Slovensko zunanje ministrstvo se je za Križnarja zavzelo prek avstrijskega konzula, ki je zanj založil varščino 820 evrov. Včeraj naj bi ga izpustili iz pripora, 13. avgusta pa naj bi se sojenje Križnarju nadaljevalo.

### Obtožnica za trojnega morilca

**Novo mesto** - Novomeško okrožno državno tožilstvo je vložilo obtožnico proti 31-letnemu Erminu Brkiču iz Kočevja, ki naj bi 6. maja letos na cesti od Vahte proti Gospodični na Gorjancih zaradi kristoljubja umoril 20-letno Darjo Erak iz Domžal ter tri leta starejša Kranjčana Bojana Čaviča in Veljka Driniča. Policisti so Brkiča prijeli že naslednji dan, in kot pravi obtožba, je dokazov za njegovo kruto dejanje dovolj. Na sojenje, ki se bo začelo konec septembra ali v začetku oktobra, bo Ermin Brkič moral počakati v priporu. Če bo obsojen, mu po Kazenskem zakoniku grozi od deset do trideset let zapore.

tudi vrata na teraso. Medtem ko so spali, je nepovabljeni gost pregledal dnevno sobo. Odsel je denarnico z nekaj deset tisoč tolarji gotovine, iz omare pa 300.000 tolarjev.

### V Avstrijo mu ni uspelo

**Kranje** - Avstrijci so v torek mejnim policistom s postaje Karavanke predali 24-letnega bosanskega državljanina N. T., ki je začasno prijavljen v Nemčiji. Pri pregledu njegove potne listine so namreč opazili, da manjka ena stran. Tujec je že dan prej na Šentilju prestopil mejo z Avstrijo, ker pa ni imel vizuma, so ga Avstrijci zavrnil in zavrnitev vpisali tudi v potni list. Naslednji dan je N. T. poskušal srečo na prehodu Karavanke, kjer pa so, kot rečeno, opazili, da v potni listini manjka stran, kar se šteje za kaznivo dejanje ponarejanja listin. Policisti so napisali ovadbo in N. T. pripeljali k preiskovalni sodnici.

### Žejni "vodovodar"

**Kranj** - V ponedeljek je pri vratih 75-letne Kranjčanke pozvonil moški, ki se je predstavil kot kontrolor vodovodnih cevi. Žensko je hkrati zaprosil za kozarec vode. Ko je odšla v kuhinjo, da bi mu ustregla, je neznanec iz košare v bližini vzel njeno bančno knjižico in ovojnico s približno 30.000 tolarji. Ko se je stanovalka vrnila iz kuhinje, žejnega "vodovodarja" ni bilo več. **H. J.**

# Anjin talent sta trdo delo in športno življenje

"Skrivnosti Anjinega uspeha ni. Ko je z osmimi leti prišla v klub, je natančno vedela, kaj hoče. Trenirala je več kot stodontno, ob tem pa športno živela in bila odlična v šoli. Res brez talenta ne bi šlo, toda njen največji talent sta trdo delo in športno življenje," pravi trener Miha Potočnik, ki že sedem let stoji ob strani 15-letni Jeseničanki Anji Klinar, ki se je v začetku tega tedna z evropskega mladinskega prvenstva v plavanju vrnila s kar dvema zlatima kolajnama.

Tudi vsi ostali, ki živijo z Anjo in ob njej, vedo, koliko dela in odrekaj je potrebna, da postaneš vrhunski športnik, da postaneš najboljši. Zgodnje vstajanje, trening, šola pa domače naloge in znova trening. Tak je na kratko običajen dan petnajstletnice, ki je letos junija z odliko zaključila osnovno šolo, slaba dva meseca kasneje pa je na evropskem mladinskem prvenstvu v plavanju v Glasgowu osvojila kar dva naslova evropske prvakinje, v disciplinah 200 in 400 metrov mešano.

Da bo plavalka, pa se je Anja odločila že zelo kmalu: "Pravijo, da sem splavala že s tremi leti, pri petih pa me je babica peljala v jeseniški plavalni klub. Želja domačih je pač bila, da bi kaj koristnega počela in tako sem začela plavati. Bilo mi je všeč in do osmega leta sem plavala na Jesenicah. Ker pa so bili pogoji za treniranje boljši v Radovljici, sem se odločila za radovljiški klub. Takrat je vse postalo bolj resno, začeli so se redni treningi. Odločila sem se, da če sem se nečesa lotila, bom to počela resno. Še sedaj imam zelo slab občutek, če se mi kdaj zgodi, da ne morem na trening - čeprav je vzrok temu lahko zgolj bolezen. Zaradi šole na treningu nisem praktično nikoli manjkala, saj nisem hodila v šolo v naravi, tudi na celodnevne športne dneve... Če se zgodi, da je v šoli kaj, zaradi česar bi morala zamuditi trening, raje ne



Anja Klinar in Jernej Godec sta se s Škotske vrnila s kolajnami.

grem v šolo. Seveda tudi šolo jemljem zelo resno, bila sem vsa leta odlična in sedaj sem se vpisala na športni oddelek jeseniške gimnazije. K sreči je gimnazija le nekaj korakov od doma in menda so športnikom glede prilagajanja zelo naklonjeni. Tako upam, da mi bo še naprej moč usklajevati šolo in treniranje," pravi Anja, ki si je v zadnjih sedmih letih že dodobra zapomnila vsak meter poti med Jesenicami in Radovljico. "K sreči imam dedka Francija, ki je vjaven zjutraj zgodaj vstajati, in on je tisti, s katerim se navadno ob petih zjutraj odpeljeva proti Radovljici na prvi trening. Nato me pride iskat. Prav tako me velikokrat pride iskat ati Roman, seveda pa je večkrat na vrsti tudi mami... skratka, vsi v družini mi pomagajo. Mami skrbi

tudi za mojo športno prehrano, saj sem v letih, ko se mi hitro pozna, če pojem kaj prepovedanega. Vseeno pa s hrano ne kompliciram preveč, zelo rada na primer jem čokolado," pravi Anja, ki se že dolgo zaveda, da se je za doseganje ciljev treba velikokrat tudi žrtvovati in da se trud slej ko prej poplača.

"Priznam, da je zjutraj včasih zelo težko vstajati in oditi na trening, toda hkrati je treba vedeti, da se to obrestuje in zato mi ni težko. Prav tako se ob sedanjih rezultatih zavedam, da lahko pride do krize, da morda kdaj ne bo vse šlo po načrtih. Toda tudi to ti ne sme vzeti poguma," je prepričana Anja, ki bi s svojimi izidi iz evropskega mladinskega prvenstva lahko prejšnji mesec nastopila celo v finalu svetovnega članskega prvenstva in osvojila peto mesto. Vendar se ji zdi prav, da se v svetovni vrh prebija postopoma: "Svetovno prvenstvo je velika tekma, dolgo traja, na njem nastopajo izkušene plavalke. Moj cilj letošnje sezone pa je bil uspešen nastop na mladinskem evropskem prvenstvu, saj so na njem pač nastopile moje konkurentke. Na Škotskem sem bila v zelo dobri formi, še malo mi ni žal, da sem izbrala nastop na mladinskem prvenstvu. Tudi drugo leto bom še nastopila v mladinski konkurenci, vendar po prvenstvu v Lizboni ne bo počitka, temveč se bomo začeli

pripravljati za nastop na olimpijskih igrah. Upam, da bom v Atenah odplavala čim boljši rezultat. Če mi bo to uspelo, se lahko tudi dobro uvrstim," že dela načrte Anja, ki prizna, da ima ob treningih, tekmovanjih in šoli malo časa za kaj drugega: "Rada grem s prijateljicami v kino, za druge športe pa nisem preveč navdušena, saj se bojim poškodb, ki bi lahko pomenile, da dlje ne bi trenirala. Tega pa si ne želim," je iskrena Anja, ki jo seveda ves čas z budnim očesom spremljata klubski trener Miha Potočnik in selektor slovenskih reprezentanc Radovljičan Ciril Globočnik, ki je

"Anja je bila med vrstnicami vedno v ospredju, že na Jesenicah in potem v našem radovljiškem klubu. Sedaj pa je za njo kar nekaj let načrtovanega dela pri trenerju Mihi Potočniku, s katerim se dobro razumeta, prav tako pa trenira v dobri ekipi soplavalk. Ob tem moram poudariti tudi veliko vlogo staršev in starih staršev, brez katerih vsega tega ne bi zmogla," pravi Ciril Globočnik, ki je prepričan, da je pred Anjo še lepa plavalna bodočnost: "Sedaj ima tako v klubu kot v reprezentanci res dobre pogoje za delo, zato se za njen razvoj ne bojim. Mislim, da bo iz leta v leto lahko napredovala, saj je ob vestnem delu tudi velika borka. Že v Rimu je odplavala olimpijsko normo, ki jo je sedaj na evropskem prvenstvu še izboljšala. Tako je med plavalci naša najmlajša evidentna kandi-

datka za nastop na olimpijskih igrah, čeprav imajo od gorenjskih plavalcev dosežene norme za nastop v Atenah tudi že Marko Milenkovič in Alenka Kejžar iz radovljiškega plavalnega kluba ter Anja Čarman in Emil Tahirovič iz kranjskega Merit Triglava. Sem pa prepričan, da imajo od gorenjskih plavalcev nekateri še možnost za nastop na olimpijskih igrah tako v posamični kot morda štafetni tekmi. Čas za doseganje norm je še do 25. julija drugo leto," pravi selektor Ciril Globočnik, ki je



Ciril Globočnik



Za Anjo je bazen že vrsto let drugi dom.

upravičeno ponosen, da tako v radovljiškem kot ostalih slovenskih klubih vedno znova vzgajajo mlade talentirane plavalce.

Eden tistih, ki ima za to velike zasluge, je zagotovo trener Miha Potočnik, ki je bil z Anjo in ostalimi odličnimi mladimi plavalkami tudi na evropskem mladinskem prvenstvu v Glasgowu. "Anja je morda, vsaj 'v glavi', odrasla malce pred svojimi vrstnicami, dejstvo pa je, da skrivnosti njenega uspeha ni. Zelo se je trudila, predvsem pa je 100- ali celo 110-odstotno opravila vse treninge. Ves čas je športno živela, življenje je enostavno podredila plavanju. Morda je to slišati 'kruto', vendar pa je res, da je ves čas vedela, kaj hoče. Tudi meni kot trenerju je včasih težko, saj ogromno trenira in treba je paziti, da se ne zasiti. Vsako leto dodam kakšen trening tedensko več. Sedaj je v

vodi trenirala osemkrat na teden, v novi sezoni bo devetkrat. Poleg tega so trije treningi tedensko v telovadnici oziroma fitnessu in verjamem, da je to zanjo veliko breme. Moram pa poudariti, da ob njej zelo vestno trenirajo tudi ostala dekleta v klubu, s katerimi se lahko ves čas primerja, druga drugi si dajejo vzpodbudo in so hkrati tudi tekmice. Tako v moji skupini plava poleg Anje še pet deklet, ki so vse reprezentantke: od Tamare Sambrailo, Sare Isakovič, Laure Babič, Jasne Ovsenik in Nike Kozamernik," pravi Miha Potočnik, ki je prepričan, da Anja z letošnjima zlatima kolajnami na evropskem mladinskem prvenstvu še zdaleč ni rekla zadnje besede. In da bo domov še prihajala nasmejana in z novimi odličji.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



Anjinih uspehov se veselijo tudi domači, posebno mami.



Miha Potočnik

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

503

### Šola bod' pozdravljena!

V šolo je šel mladi Lavtižar v rodni Kranjski Gori. "Po splošnem šestem letu sem začel hoditi v domačo šolo, kar sem že težko pričakoval. Občina je imela v zasebni hiši najet prostor za šolski pouk, ker še ni bilo šolskega poslopja. Teta Uršula me je peljala lepo oblečenega v šolo k vpisovanju. Z bistrim očesom sem gledal svojega prvega učitelja. Bil je velik mlad človek, star kakih 20 let, s sivo suktnjo na škrici, na glavi pa s čepico, ki je imela črno svetlo streho. Pisal se je Janez Uršič, doma iz Idrije. Tam je izdelal tri ali štiri razrede ljudske šole in eno leto učiteljske pripravnice. S tem je bila dovršena njegova izobrazba, ki je zadoščala za tiste čase."

Kakšna je bil tedanja šola? "Otroci smo sedeli natlačeni v nizkem prostoru in se učili krščanskega nauka, čitanja, pisanja in računstva. Učitelj je imel za svoj trud brezplačno stanovanje, prosta drva in od vsakega otroka osem grošev na mesec. Drva so nosili učenci sami v šolo. Na oknu je se-

del deček, ki je imel nekoliko več veljave, ter je pazil, je li prinesel vsak šolar poleno s seboj. Ako ga ni imel, je moral prinesiti drugi dan dvoje polen. Poleg tega je donajala mladina svojemu vzgojitelju še prostovoljne darove: kolone, mleko, presno maslo, semintja kakega kozlička ali jag-nje. Za opravljanje mežnarske in orglarske službe je dobival učitelj še posebno plačo. Ni bilo torej tako slabo, kakor dandanes govorijo, češ, da je bil takrat učitelj župnikov hlapec. Težkih del mu pri cerkvi ni bilo treba opravljati, ker je imel pomočnika. Ako pa je imel v župnišču kako delo, tudi to ni bilo brez nagrade. Lahko trdimo, da je bila učiteljska služba tistih časov prav dobra, to tembolj, ker so imeli učitelji veliko manj truda in pisarij nego dandanes."

Župniku Lavtižarju se je šola, v katero je hodil kot otrok, zdela ravno pravšnja. "S koliko predmeti pa mučijo otroke v sedanjih šolah! V spričevalu kar mrgoli vsakovrstne tvarine. V osmo latinsko šolo nisem nosil toliko knjig, kolikor jih sedaj nosi desetleten deček v drugi razred osnovne šole. Stara šola je izobrazila mladino po umu in srcu, namen sedanje pa je večinoma le izobrazba uma. Vse delo moderne ljudske šole je tovarniško. Ne vprašujejo, kakšno je blago, ampak koliko je blaga. Skoro popolnoma prezirajo vzgojo človeka. Današnje šole so kakor vojašnice, prav velike in dražne; vse skup pa je mrzla vnanost, nezmožna, da vzbuja veselje, ki ga tako zelo želi otroška

duša; samo vbičavanje po določeni metodi in suhih navodilih iz pisarne, ne pa po navodilih, ki jih narekuje srce. Ni tistega gorkega govorjenja o Bogu, o lepoti Cerkev, o domači hiši, temveč hladno opisovanje prirode in domovine, suha razlaga zgodovine in zemljepisa."

Te kritične besede so bile napisane kakih sedem let po 1. svetovni vojni. Toda, ali se vam ne zdi, da bi lahko marsikatera od njih veljala tudi za današnjo šolo? Že v kranjskogorski šoli se je pokazalo nagnjenje, ki ga je imel mladi Jože do glasbe.

"Posebno veselje smo imeli otroci s petjem. Kadar je pritisnil Uršič vijolino pod brado, vzel lok v roko in začel uglašati strune, smo bili vsi navdušeni. Udaril je z lokom po klopi in začeli smo s krepkim glasom: 'Šola bod' pozdravljena, ti nas veseliš.' Torej le petje v šolo! Mladini skoro ne moremo napraviti večjega veselja kakor s petjem, ki pa mora biti res živahno. Škof Slomšek je rekel: 'Slovenska šola, ki ne poje,



Franjo Kopač, Opolnoči pred Sv. Tremi kralji, pastel, okoli 1933

prvič ni slovenska, in drugič sploh ni šola." Imela pa je tudi svojo drugo, bolj kosmato plat. "Toda ni vselej gladko izteklo, ker je bila v rabi tudi španska palica, ki smo ji rekli 'španror'. Dandanes je odpravljena in z njo so odpravljena tudi darila. Pravijo, da mora biti moderni otrok filozof, ki dela dobro brez upanja plačila; hudega pa se varuje brez strahu kazni. Taki nazori bi veljali, ako bi imeli samo dobro mladino; kako naj pa vzgojujemo slabe otroke?"

Vas naposled zanima, kako se je takratno šolsko leto sklenilo? "Posebno slovesen dan je bil za nas ob sklepu šolskega leta. Po sv. maši v cerkvi je prišel radovljiški dekan Simon Vovk (umrl 1868) v spremstvu domače duhovščine v šolo in poslušal, koliko znamo. Po skušnji je čital iz zlate knjige imena najpridnejših, iz črne knjige pa imena zanikarnih učencev. Slednjič smo zapeli kako lepo pesmico in sklenili z molitvijo šolski pouk. To je bila res krščanska šola. Šole brez Boga in učitelja brez vere, reši nas, o Gospod!"

# Lastniki želijo strateškega partnerja

Lastniki dveh tretjin Gorenjke so sklenili, da naj se konditorski del družbe preoblikuje v d.o.o. in poišče zanj strateškega partnerja. Novi direktor zagotavlja, da bo skrbel za zaposlitev in interese družbenega okolja.

Lesce - O dogajanjih v pekarsko konditorski družbi Gorenjka je bilo v preteklih dveh mesecih v medijih zapisanega že izredno veliko. Tudi v Gorenjskem glasu smo se v začetku junija pogovarjali s tedanjo direktorico Mojco Budkovič, ki je v bistvu napovedala spremembe, ki jih zahtevajo lastniki, v začetku julija pa se je o teh dogajanjih z obširnimi javnim pismom zaskrbljen oglašil radovljiški župan Janko S. Štušek. Po mesecu dni od zamenjave smo k pogovoru povabili novega direktorja Gorenjke Roberta Kocmana.

Mineva mesec dni, odkar ste prevzeli vodenje Gorenjke, po tem ko se je nadzorni svet odločil, da ne podeli novega mandata dotedanji direktorici Mojci Budkovič. Kakšno nalogo ste dobili?

"Kot začasni direktor, ki sem prišel v upravo iz nadzornega sveta za dobo do enega leta, imam nalogo, da pospešim določene postopke, ki bodo pripeljali do ločitve pekarskega dela Gorenjke in ustanovitve d.o.o., od dela ki se ukvarja s konditorstvom - proizvodnjo čokolad in rolad. Kot je znano, so lastniki dveh tretjin Gorenjke - Žito d.d., Kapitalna družba, Slovenska odškodninska družba in sklad Infond, ki imajo skupaj približno 68 odstotkov, sklenili in o tem podpisali tudi pisni dogovor, da naj se za konditorstvo poišče strateškega partnerja."

Prav ob pogledih na to, kako naprej razvijati konditorstvo, je bil očitno osnovna razlika z načrti ge. Budkovičeve, ki je menila, da lahko Gorenjka pri tem ostane samostojna.

"V bistvu ne gre za to, ali se bo Gorenjka še ukvarjala s konditorstvom ali ne, pač pa za to, kdo bo imel delnice konditorskega dela. Omenjeni lastniki so se odločili, da delnice tega dela prodajo nekemu, ki bo takšno družbo nadgradil. Vsekakor je naloga managementa, da dela v dobro družbe, to si bom na tem mestu prizadeval tudi sam, vendar je potrebno spoštovati odločitev lastnikov. Kaj bodo lastniki počeli s svojim denarjem, vedo sami najbolje."

Nedavno smo lahko v javnem pismu radovljiškega župana Janka S. Štuška prebrali scenarij, ki Gorenjkinemu konditorstvu ne obeta nič dobrega: najprej združevanje s Šumijem, Imperialom, Napolitankami in Krškimi, kar da naj bi pomenilo za Gorenjko korak nazaj, nato

pa prodaja zagrebškemu Krašu, ki pa da ima povsem druge cilje - le nakup uveljavljenih blagovnih znamk in prodor na trg EU, medtem ko bi proizvodnjo selil v Zagreb, kjer ima neizkoriščene kapacitete. Kako komentirate te črne napovedi?

"Najprej naj povem, da sem pismo radovljiškega župana zelo natančno prebral. Izrazim naj svoje prijetno presenečenje nad tem, kako dober poznavalec konditorstva je radovljiški župan, saj je potrebno za tako suverene sodbe resnično dobro poznavanje in odlična informiranost. Kljub temu v tem pismu marsikaj ne drži. Najprej je potrebno reči, da smo še zelo daleč od združitve konditorstva, ki bi sicer lahko pomenilo ekonomiziranje, torej zmanjševanje določenih skupnih stroškov. Tudi ocene, da gre za slabe firme, ne držijo, saj je na primer Šumi saniran in dela z dobičkom, enako velja za Žitove Napolitanke. To kar napoveduje g. Štušek, je lahko le razmišljanje konditorskega teoretika, v praksi pa vam zagotavljam, da temu še zdaleč ni tako. Pred dvema letoma je bila pripravljena ocena možnega združevanja Gorenjke in Šumija in nič več. Nikomur ni v interesu delati slabe in neučinkovite lepljenke. Tega na tem mestu tudi ne bom dovolil."

Kaj pa napovedana prodaja Krašu?

"O tem je bilo mogoče veliko prebrati v medijih in mestoma prav na ravni znanstvene fantastike. Tudi v vašem časopisu je bilo mogoče prebrati, da prejšnja uprava ni imela stikov s Krašem in da so nekateri drugi to počeli v njenem imenu, kar pa ne drži. Skupaj smo imeli kar nekaj diskusij s Krašem, tudi zaradi tega, ker se srečujemo z istimi problemi, kupujejo iste surovine kot mi, delamo na istih



trgih. Res je, da je pri tem prišlo tudi do razmišljanj, kaj bi se morda lahko bolje storilo tudi z morebitno kapitalno povezavo, vendar nič več kot to. Zagotavljam vam, da bi v takem primeru imel na tem mestu pred očmi ne samo interese kapitala, pač pa predvsem interese naše družbe, širšega in ožjega družbenega okolja. Čeprav nisem Gorenjec, sem na Gorenjko vezan od leta 1996 in še zdaleč mi ni vseeno, kaj bo s to firmo. Naredil bom vse v dobro interesov firme, tako družbenih kot tudi delničarskih oz. ekonomskih."

Vendar pisni protokol lastnikov o iskanju strateškega partnerja vas zavezuje. Vidite morda kakšno drugo možnost?

"Združevanje konditorstva znotraj skupine Žito je v tem trenutku na ravni špekulacije tudi zaradi tega, ker razen Žita od štirih lastnikov, ki so podpisali protokol o nameri prodati deleže v Žito Gorenjka d.d., nima nihče lastniških deležev v omenjenih firmah. Neizbežno pa se nam bliža vključitev Slovenije v Evropsko unijo in na to se moramo pripraviti in prilagoditi. Konditorstvo bo nedvomno pod dodatnim pritiskom: odpadle bodo še zadnje ovire tujim proizvajalcem, medtem ko bomo sami izgubili nekatere ugodnosti, ki smo jih imeli na

trgih nekdanje Jugoslavije. Nedvomno moramo najti nove rešitve in prepričan sem, da jih bo ekipa, ki jo ima Gorenjka, uspešno najti. Kdo bo strateški partner, bi bilo za Gorenjko v tej fazi škoda prejudicirati."

Pred dvema mesecema smo v pogovoru s tedanjo direktorico tudi izvedeli, da nadzorni svet ni dovolil investiranja v konditorsko proizvodnjo Gorenjke. Kako je s tem?

"Res je nadzorni svet zavrnil predlog investicije v novo tablrino linijo, vendar predvsem zaradi tega, ker projekt ni bil dovolj utemeljen. Svet je presodil, da bi se vložena sredstva prepočasi vračala in manjkali so podatki o tem, za katere nove proizvode bi ta linija služila. Ni šlo za apriori "ne", pač pa za zahtevo po ponovni valorizaciji in ponovnem premisleku. V jeseni, ko se zaključijo dopusti, bomo ta projekt ponovno proučili, realizacija pa bo seveda odvisna tudi od morebitnega strateškega partnerja, saj je znano, da je veliko tovrstnih prostih kapacitet, ne samo v Krašu, tudi bliže in v EU."

Osnovna skrb radovljiškega župana je seveda strah in skrb za delovna mesta. Je po vašem mnenju ta strah upravičen?

"Dal sem izdelati pregled o tem, od kod so naši delavci oz. delavke. Ugotavljam, da ima radovljiški župan v naši firmi 33 odstotkov, torej le eno tretjino svojih duš, ostali pa prihajajo iz občin od Kranjske Gore do Kranja. Spoštujem njegovo skrb in mu zagotavljam, da bo moja skrb za zaposlitev dobrih kadrov v Gorenjki vsaj tolikšna kot njegova. Po vsebini objavljene pisma sodeč, bi lahko imela o konditorstvu tudi strokovno diskusijo in že takoj po imenovanju sem izrazil pripravljenost na pogovor z njim. Javne polemike in sumničenja vse prej kot koristijo firmi, zato čakam na njegov odziv. Rad bi poudaril,

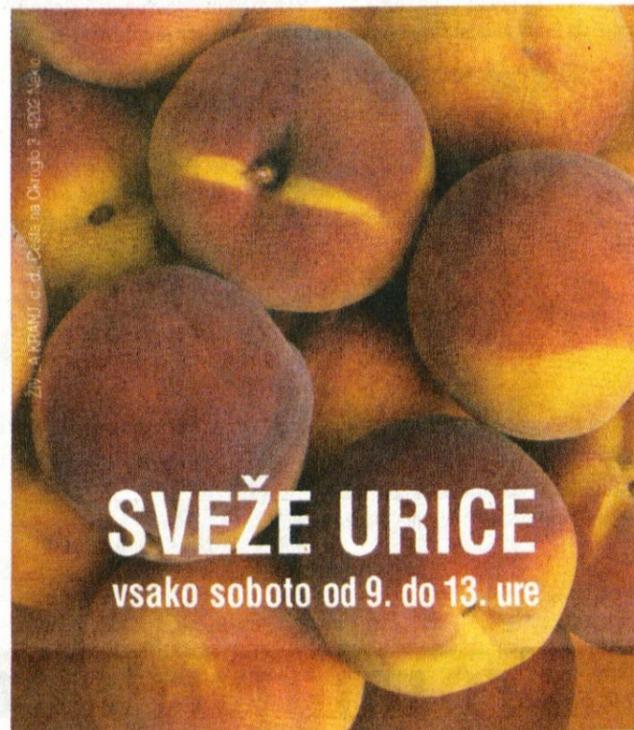
da se, kljub temu da nisem tu doma, v Gorenjki počutim zelo domače, zelo delovno zavezane ga, da bom storil vse za dobro firme, občine in regije."

Prihajate iz nadzornega sveta. Že imate zamenjavo, kako komentirate razmerja in sume o družinskih vezeh oz. interesih v svetu ter kakšna bo usoda Budkovičeve?

"Nadomestnega člana nadzornega sveta skupščina družbe še ni izvolila. Opozorim pa naj, da je za njegovo izvolitev potrebna 75-odstotna večina, zato da je zagotovljen tudi vpliv malih delničarjev. Sumov župana o

razmerjih in interesih v svetu nikakor ne želim komentirati. Kar zadeva go. Mojco Budkovič, ima status svetovalke uprave, pri čemer bi rad dodal, da jo zelo cenim, da menim, da sta bila oba člana prejšnje uprave z Darkom Kovačem dobra strokovnjaka. Želim si, da bi sodelovala še naprej."

Štefan Žargi



**SVEŽE URICE**  
vsako soboto od 9. do 13. ure

**Najceneje to soboto!**  
**BRESKVE**

Hiperaktivna ponudba v petek, 8. in soboto, 9. avgusta.

**PIJAČA ORA** 135,00 SIT

Radenska, exotic, 1,5 L

**NAPOLITANKE MANNER** 345,00 SIT

lešnikove, 400 g

**MLEKO LEJKO MLEJKO** 139,00 SIT

Pomurske mlekarne, vitaminizirano, 1,4 % m. m., 1 L

**KAVA BARCAFFÉ** 739,00 SIT

Droga, mleta, vak. pak., 500 g

**PIŠČANČJI FILE** 1.149,00 SIT

Pivka, domači, 1 kg

**ŽVILA**

HIPERMARKET

Cerklje, Čmučje, Parmova, Tržič

**Hiperaktivni**  
čez vikend

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**

**ECO OIL**  
04 531 77 00

UGODNI PLAČILNI POGOJI

EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.



**Super ponudba za sončne dni**  
v soboto, 9. avgusta

pijača  
**Suprima Tropic scena** 95,-

1.5 l.

in še 10 izbranih izdelkov SUPRIMA najmanj 10% ceneje:

• pijača Orange scena • pijača Cola scena • sirup Gozdni sadeži • špageti • kumare • pesa • sardine • sladoled v banjci • korneti • jogurt nad sadjem

**ŽVILA**  
SUPERMARKET  
Kokrica

NA KOKRICIJE  
SUPER

MAKE UP 2

Super poletje pred SUPERMARKETOM Kokrica,  
sobota 9. avgusta, 10.00: Make Up 2  
predstavitve izdelkov in slastne degustacije

ŽVILA KRANI, d. d., Cesta na Okroglo 3, 8202 Nindo

# Gradnja z veliko poguma

Jesenice - Na mestu nekdanje Tancarjeve hiše na Titovi cesti na Jesenicah, nad podvozom za Podmežaklo, je zelo hitro zrasla nova zgradba. Za naložbo se je s partnerjem Edvinom Karahodžičem, nekdanjim hokejistom, odločila Alenka Dovžan, doma v Mojstrani, ki jo bolj poznamo po uspehih s smučarskih poljan.

**Kaj je odločilo v prid naložbi na Jesenicah?**

"Že pred leti, preden sem zares začela smučati, sem si ves čas želela nekaj v tej smeri, imeti kakšen manjši penzion. Še zelo mlada sem delala v enem lokalnu in mi je bilo zelo všeč. Tedaj sem si rekla, da če bi kdaj imela kaj takega, bi imela res svoje. Nisem bila za to, da bi delala pri nekom drugem. Potem je splet okoliščin tako nanesel, da sva se srečala z Edvinom, ki je gostinec od doma. Tako sva že nekaj časa razmišljala, da bova začela skupno pot.

Sama sem sprva bolj zrla v Dolino, Kranjsko Goro, ki mi je bližje. Potem je Edvin prišel z novico, da se na Jesenicah prodaja ta hiša za ugodno ceno. Tako smo se tudi na podlagi tega odločili za Jesenice, kjer je tovrstne ponudbe zelo malo."

**Kako načrtujete hišo uporabiti?**

"Tedaj, ko smo jo kupili, nisimo vedeli, ali jo bomo popravljali ali bo novogradnja. Finančni zalogaj je tako velik, da sva bila pri odločitvi stisnjena v kot. Vsi so nama odsvetovali renoviranje hiše, ker je bila v zelo sla-



bem stanju tudi od potresa za veliko noč 1998. Potem smo se odločili za rušenje in novogradnjo, izvajalec pa je bil Gradis, s katerim Edvin že leta sodeluje in jim dnevno dovažata malice. Lokal ima na Koroški Beli, starši pa na Kresu, vendar se nama bo v novi restavraciji pridružila tudi Edvinova mama."

**V pritličju bo torej restavracija. Kakšne vrste?**

"Vse bo, ne zgolj restavracija. V ponudbi bodo topli obroki, bolj malice, preproste jedi. Zvečer bo dogajanje prilagojeno mladini, tudi čas, do kdaj se streže in je lokal odprt. Bomo videli."

**Na kakšne goste računate?**

"Največ na domačine. Lokal bo narejen v treh nivojih, s preprosto opremo, drugi bolj kavarniško in tretji zelo izbrano. Torej za zelo različne goste, od tistih v delovni opravi, do starejših

gospa, ki se bodo srečale ob kavi in torticah. Prostor bo tudi za zaključene družbe."

**Koliko je hiša velika?**

"V celi hiši je približno 900 kvadratnih metrov površin. Kletni prostori bodo tako urejeni, da bo možen dostop z dostavnim avtom za razvoj hrane različnim podjetjem. Spodaj je kuhinja, zgoraj pa 130 kvadratnih metrov lokala. Prvo nadstropje je za oddajo poslovnih prostorov, na vrhu sta dve stanovanji, eno je najino."

**Boste imeli tudi gostinske sobe?**

"Razmišljamo o tem, vendar je potrebna sprememba namembnosti. Ko sva začela, nisva vedela točno, kako se bo izšlo finančno. Do jeseni bova čakala, če se bo našel najemnik poslovnih prostorov, sicer jih bova predelala v gostinske sobe."

**Ste se tudi izobraževala za gostinstvo dejavnost?**

"Ne, ker ni bilo časa. Pri smučanju je 250 dni v letu sezona. Gostinstvo sem spoznavala iz izkušenj, ko sem zelo veliko hodila po svetu. Z Edvinom sva dobra ekipa, sama prispevam ideje, njemu gre bolje od rok organizacija."

**Kolikšen bo vložek, ko bo hiša dokončana?**

"Če seštejemo nakup, gradnjo in opremo - kar okoli 160 milijonov tolarjev. Pri tem je treba vedeti, da so zadaj tudi krediti in bo treba kar dobro poprijeti za delo. Ni tako enostavno, kot si marsikdo predstavlja. Nekaj je bilo kapitala, da smo lahko začeli. Naložba je tako velika, da je nemogoče, da bi sam imel

toliko denarja. Računamo, da bo otvoritev konec septembra."

**Lahko rečemo, da prihaja do sprememb in bo posledje v ospredju bolj poslovna dejavnost in se poslavljate od smučarske kariere?**

"Projekt je z nakupom hiše stekel pred tremi leti ob smučanju. V času, ko sem bila po tekmah, sta pri urejanju dokumentacije zelo veliko pomagala moja starša. Kar se tiče smučanja, se še nisem odločila, kako bo naprej, zadnje besedo bom povedala septembra. Športne kariere je enkrat konec in je zelo dobro, da razmisliš, da bi kapital, ki si ga zaslužil, vložil v nekaj za nadaljnje življenje."

Mendi Kokot

## Dovolilnice burijo duhove

**Ljubljana** - Pretekli teden so slovensko javnost presenetile novice o tem, da na Gospodarski zbornici Slovenije (GZS) - Združenju za promet in zveze, poteka policijska preiskava v zvezi z domnevnimi nepravilnostmi pri podeljevanju dovolilnic za mednarodni prevoz blaga. Te dovolilnice se podeljujejo po posebnem pravilniku Ministrstva za promet na dveh naslovih: na omenjenem združenju GZS in na Obrtni zbornici Slovenije (OZS) in iz obeh smo v teh dneh dobili izjave za javnost. Upravni odbor združenja GZS zagotavlja, da je podeljevanje potekalo v skladu s pravilnikom in da je dokumentirano v papirni in elektronski obliki, odvzem dokumentacije pa utegne ovirati nadaljnje potrebne postopke. Menijo tudi, da bi morali preveriti podeljevanje dovolilnic na obeh naslovih, za v bodoče pa predlagajo, da naj se delitev dovolilnic, ki jih bo po vstopu Slovenije v EU potrebnih bistveno manj, osredotoči le na GZS. Na OZS pa poudarjajo, da je njihovo podeljevanje potekalo korektno z minimalnim številom pritožb, saj so se za izvajanje tega javnega pooblastila dobro usposobili, država pa jih tudi redno nadzira. Š. Ž.



Edvin Karahodžič in Alenka Dovžan.

# Tri milijarde tolarjev dobička

SKB banka je v letošnjem prvem polletju poslovala v skladu z načrtom in dosegla 2,9 milijarde tolarjev dobička.

**Kranj - Bistveno boljši poslovni rezultat kot v enakem lanskem obdobju je predvsem posledica znatnega povečanja prihodkov ob sočasni majhni rasti stroškov.**

Banka je v letošnji prvi polovici neto obrestne prihodke v primerjavi z lani povečala za dobrih 26 odstotkov, na to pa so najbolj vplivali povečani obseg poslovanja, obrestna politika in uspešno reševanje slabih naložb. Obseg kreditiranja pravnih oseb je pri kratkoročnih posojilih povečala za 17 odstotkov in pri dolgoročnih za sedem odstotkov, z ugodno ponudbo stanovanjskih posojil pa je znesek novih odobritev v primerjavi z lani povečala za 48 odstotkov. Stroški poslovanja so bili višji le za dva odstotka. Že mesec dni pred zakonskim ro-

kom so tekoče, devizne in žiro račune občanov preoblikovali v nove osebne račune, hkrati s tem pa so prenovili, dopolnili in posodobili ponudbo sodobnih bančnih poti. Uvedli so nov paket Splet Komplet in v treh mesecih za 30 odstotkov povečali število uporabnikov elektronskega bančništva. V banki načrtujejo še uvedbo novih oblik varčevanja, poleg posodobitve tradicionalne hranilne vloge in depozita še alternativne finančne naložbe, kot so mednarodni vzajemni skladi in skladi z garancijo. V sodelovanju z zavarovalnico Gene-

rali so ponudili nova dolgoročna osebna zavarovanja Tris, ki vključujejo življenjsko in nezgodno zavarovanje ter pokojninski dodatek iz življenjskega zavarovanja. Letos so tudi nadaljevali z reorganizacijo kapital-skih naložb. Že v začetku leta so od Bank Austria Creditanstalt Leasing kupili njen 50-odstotni lastniški delež v družbi CA-SKB Leasing in s tem postali njeni 100-odstotni lastniki, celotno leasing dejavnost pa želijo iz treh odvisnih podjetij (SKB Nepremičnine&Leasing, Invest Rent in

SKB Leasing) združiti v eno družbo. Podjetje Invest Rent so že marca pripojili k SKB Leasing, prenos poslov podjetja SKB Nepremičnine&Leasing pa bodo predvidoma končali do konca leta. Z odkupom 15-odstotnega deleža je postala 100-odstotna lastnica družbe Plasis. Pokojninska družba SKB, v kateri je banka imela 40-odstotni delež, pa je ob koncu junija dobila soglasje agencije za zavarovalni nadzor za pripojitev k Pokojninski družbi.

Cveto Zaplotnik

## Pocenitev naftnih derivatov

**Kranj** - V torek so se v skladu z vladno uredbo spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov, v zadovoljstvo porabnikov so se nekoliko znižale. Najbolje prodajani 95-oktanski bencin se je pocenil za 0,9 tolarja, s 189,5 na 188,6 tolarja za liter. Cena za 98-oktanski bencin se je znižala za 1,6 tolarja, s 195,6 na 194 tolarjev za liter. Za liter dizelskega goriva je po novem treba odšteti 163,5 tolarja ali 1,3 tolarja manj kot pred pocenitvijo. Ekstra lahko kurilno olje se je pocenilo za 0,4 tolarja, s 85,1 na 84,7 tolarja za liter. V štirinajst dnevnem obdobju, ki je bilo osnova za spremembo cen, se je tečaj ameriškega dolarja v primerjavi s prejšnjim obdobjem znižal za 1,22 tolarja, znižale pa so se tudi cene v mediteranski kotaciji - 95-oktanski bencin za 3,05 dolarja na tono oz. za en odstotek, dizelsko gorivo za 4,76 dolarja ali za 1,92 odstotka, kurilno olje pa za 0,43 dolarja na tono oz. za 0,18 odstotka. Maloprodajna cena 95-oktanskega bencina je letos doslej "poskočila" za 5,3 odstotka, s 183,3 na 188,6 tolarja za liter. C.Z.

## Več vračil kot doplačil

**Ljubljana** - Republiška davčna uprava je do konca julija izdala 920.110 odločb o odmeri dohodnine za leto 2002, kar predstavlja 80,5 odstotka od 1.143.494 vložnih napovedi. Med zavezanci, ki so že prejeli odločbe, je 112.251 oz. dobrih 12 odstotkov takšnih, ki bodo morali doplačati razliko, 177.634 oz. nekaj več kot 19 odstotkom zavezancev ne bo treba nič doplačati, a ne bodo tudi ničesar dobili nazaj, 630.225 zavezancev pa lahko pričakuje vračilo dela dohodnine. Povprečni znesek doplačila je znašal 66.631 tolarjev, povprečni znesek vračila pa 42.028 tolarjev. Zavezanci bodo morali letos doplačati skupno 10,5 milijarde tolarjev, nazaj pa naj bi predvidoma dobili skoraj 39 milijard tolarjev. C.Z.

## Dividenda delničarjem GG-ja

**Bled** - Gozdno gospodarstvo Bled je na zadnji lanski dan imelo 117,7 milijona tolarjev bilančnega dobička, v katerem je preneseni dobiček iz preteklih let in čisti dobiček iz lanskega leta.

Delničarji GG-ja so na skupščini prejšnji četrtek sklenili, da bodo 27,4 milijona tolarjev bilančnega dobička namenili za izplačilo dividend, ves preostali dobiček (90,3 milijona tolarjev) pa bo ostal nerazporejen in ga bodo prenesli v naslednje obdobje. Za dividende so namenili 6,2 milijona tolarjev nerazporejenega dobička iz leta 1999 in 21,2 milijona tolarjev nerazporejenega dobička iz leta 2000. Delničarji, ki so bili v ponedeljek vpisani kot imetniki delnic družbe pri klirinško depotni družbi, bodo najkasneje v 60 dneh od dneva skupščine prejeli dividendo v znesku 45 tolarjev (bruto) na delnico. Skupščina je tudi pooblastila upravo, da v imenu in za račun družbe poldrugo leto

kupuje lastne delnice po ceni, ki ne sme biti višja od 1.700 tolarjev, pri tem pa skupni nominalni znesek ne sme presegati desetine osnovnega kapitala. Uprava bo lahko pridobivala delnice le za izplačila delničarjem in za kasnejši umik teh delnic. Na predlog nadzornega sveta je skupščina za revidiranje poslovanja GG-ja v letošnjem letu imenovala revizijsko družbo Euro-in & Partners iz Škofje Loke. GBD Gorenjska borzna posredniška družba Kranj je predlagala tudi imenovanje posebnega revizorja zaradi preveritve vodenja posameznih poslov v zadnjih petih letih, vendar skupščina sklepa ni sprejela. Pooblaščenec GBD je napovedal izpodbijanje vseh sprejetih sklepov. C.Z.

## Nomine R v stečajnem postopku

**Kranj** - Okrožno sodišče v Kranju je sredi prejšnjega meseca začelo stečajni postopek za družbo Nomine R, proizvodno podjetje in storitev, Jesenice. Za stečajnega upravitelja je določilo Grega Ermana iz Ljubljane. Dolžnike je pozvalo k poravnavi dolgov, upnike pa, naj v dveh mesecih od objave oklica o začetku stečaja prijavijo svoje terjatve stečajnemu senatu. Narok za preizkus prijavljenih terjatev bo 17. oktobra. C.Z.

## POSEBNI VZAJEMNI SKLADI - 8. avgust 2003

Vzajemni sklad	Vrednost VEP (zaokroženo)	Sprememba VEP v % v preteklih:		
		• 6 mesecih	• 12 mesecih	• 36 mesecih
Abančna DZU/Polžek	640,79	0,88	16,64	71,78
Abančna DZU/Sava	134,06	4,40	11,03	
Abančna DZU/Zajček	774,77	-0,30	17,70	92,68
Avip/Vipek	6.134,59	0,00	15,16	85,71
Ilirika DZU/Modra kombin.	540,80	2,45	24,63	99,72
KBM Infond/Delniški	341,67	0,86	20,70	122,77
KBM Infond/Hrast	5.428,00	1,69	21,66	99,28
KBM Infond/S.P.D.	384,56	1,30	21,05	114,59
KD Investment/Galileo	1.769,98	0,02	19,37	119,68
KD Investment/KD Bond	2.583,32	5,17	12,33	44,57
KD Investment/Rastko	4.149,03	-0,81	21,99	102,12
Krekova družba/Skala	11.633,34	0,20	19,20	109,91
LB Maksima/LBM Piramida	4.012,57	2,92	14,17	63,71
Primorski skladi/Pika	4.270,08	3,09	12,63	64,55
Primorski skladi/Živa	1.973,38	-0,69	19,38	105,24
Probanka/Alfa	8.396,45	-0,17	21,71	113,97
Triglav D.U./Renta	1.795,30	2,02	13,86	70,81
Vzajemni sklad Vizija	396,00	4,60	21,32	70,20

## Podjetniško in poslovno svetovanje Dr. Robert Volčjak s.p., Tupaliče 60 a, Preddvor

- osnovna analiza poslovnih bilanc, podjetja
- statistična analiza finančnih kazalnikov podjetja
- klasično in večkriterijalno vrednotenje kvalitete (bonitet) podjetja v prostoru in času
- večrazsežna SWOT analiza podjetja
- diagnostika in prognostika poslovanja podjetja v širšem makroekonomskem okolju

Za podrobnejše informacije pokličite: 041/635-146

# Lastniške spremembe v Jeseniških mesninah

Medtem ko so gorenjske občine in kmetijske zadruge zadržale večinski delež v Jeseniških mesninah, je trgovska družba Hrib z Dobja pri Planini z nakupom 46 odstotkov delnic postala njihova največja posamična lastnica.

**Jesenice - V minulih dveh letih se je lastništvo Jeseniških mesnin (Jem) spreminjalo zaradi dokapitalizacije, v zadnjih dveh mesecih pa so spremembe posledica trgovanja z delnicami.**

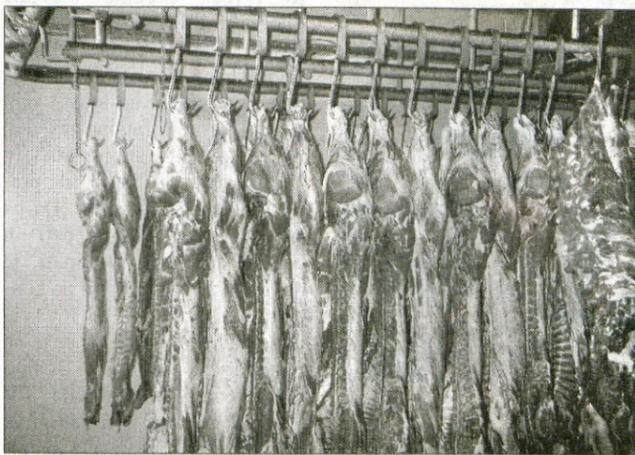


Direktor Jasim Mrkalj

Kot je povedal direktor **Jasim Mrkalj**, je KD Group, naslednica nekdanje Kmečke družbe, po pričakovanju prodala svoj 40-odstotni lastniški delež v Jemu, takoj zatem sta enako storili Mercata in Kapitalska družba, sočasno pa so gorenjske kmetijske zadruge kupovale delnice od malih delničarjev. Sedanja lastniška sestava je po oceni direktorja za regijo dokaj ugodna, saj imajo občine in kmetijske zadruge več kot 50-odstotni delež; ta delež pa bi bil lahko še višji, če bi pri dokapitalizaciji sodelovali tudi občini Radovljica in Bled. Največji lastnik Jema je postala trgovska družba Hrib z Dobja pri Planini, trenutno je v njeni lasti 46 odstotkov delnic, z nakupom delnic od malih delničarjev pa želi ta delež še povečati. V Jeseniških mesninah pričakujejo, da se bo novi lastnik, s katerim so poslovno povezani, skupaj z ostalimi lastniki in upravo zavzel za dokončanje sanacije in ureditev klavniškega obrata za zakol brez omejitve števila živali, za ureditev predelave na lokaciji klavnice na Spodnjem plavžu 14, za registracijo klavniškega obrata in za doseganje boljših

poslovnih rezultatov. Medtem ko je KD Group podpirala prizadevanja družbe, ni pa aktivno sodelovala pri reševanju problemov, so za novega lastnika pričani, da bo bolj dejaven.

Jeseniske mesnine morajo letos dokončati vse potrebno za registracijo obrata, saj ob predvidenem vstopu Slovenije v Evropsko unijo 1. maja prihodnje leto ne pričakujejo, da bi rok za prilagoditev predpisanim standardom 1. januar 2004 morda še tretjič podaljšali. Po nekaterih informacijah bo klavniški obrat septembra ponovno pregledala tudi komisija Evropske unije. Investicijski program in tehnološki projekt za klavnico in predelavo na enem mestu predvideva dve varianti: registracijo klavnice za zakol brez omejitev in ureditev obrata za izdelavo do 400 ton izdelkov na leto in kot drugo možnost izgradnjo prizidka, ki bi omogočal registracijo predelovalnega obrata brez količinske omejitve. Za prvo varianto bi potrebovali 62 milijonov tolarjev, za drugo pa 110. Denar naj bi zagotovili od agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja ter od "ribniškega sklada" ter z vlaganji novega lastnika. Konec julija so na agencijo že oddali vlogo za povratna in nepovratna sredstva, sklep agencije bo znan septembra, denar pa bodo lahko koristili šele prihodnje



Brez količinskih omejitev pri zakolu in predelavi?

leto. Družba je v takšnih razmerah prisiljena zagotavljati lastni denar za naložbe, to pa se odraža pri likvidnosti in v tekočem poslovanju. V prvem polletju so

zaradi dodatnih investicijskih obveznosti beležili manjšo izgubo, ki pa je sezonskega značaja in jo bodo pokrili do konca leta.

**Cveto Zaplotnik**

## Tepkovec s poreklom

**Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je izdal pravilnik o označbi geografskega porekla Gorenjski tepkovec. Pravilnik, ki že velja, določa označbo geografskega porekla in pogoje za njeno uporabo.**

Po tem pravilniku je gorenjski tepkovec naravno žganje iz sadja, narejeno z destilacijo fermentirane drozge iz hrušk sorte tepka (moštnica), pridelanih in predelanih na geografskem območju Gorenjske, ki obsega območje od predalpskih dolin na severu do ljubljanske kotline na jugu, od Tuhinjske doline na vzhodu do Trnovskega gozda na zahodu. Tepkovcu dajejo tepke poseben sladkast vonj in okus. Izdeluje se iz plodov tepk (moštnic), ki se ločijo na črne in bele. Plodovi črne tepke so primerni za predelavo, ko spremenijo barvo lupine in potemniijo, meso

plodov pa se omehča (zmedi). Plodovi bele tepke so primerni za predelavo, ko spremenijo sestavo mesa plodov, ostanejo pa svetlejšje barve. Pravilnik določa tudi tehnološki postopek izdelave tepkovca, kakovost žganja in pogoje za pridobitev uporabe označbe geografskega porekla. Izdelovalec lahko uporablja označbo le, če mu certifikatski organ na podlagi vloge izda certifikat o izpolnjevanju pogojev za uporabo označbe in ko ga urad za priznavanje označb kmetijskih pridelkov oz. živil vpiše v evidenco izdelovalcev Gorenjskega tepkovca. **C.Z.**

## Tržnica kmetijskih pridelkov

**Žiri - Razvojna agencija Sora bo v soboto pred zadružnim domom v Žireh postavila tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Na tržnici, ki bo odprta od 8. do 12. ure, bodo kmetije z območja škofjeloške regije ponujale izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in babica Jerca - Naravni izdelki iz škofjeloških hribov: kruh iz krušne peči, potice, piškote, izdelke iz mleka in sadja, alkoholne pijače ter novo ponudbo izdelkov domače obrti in medu. Na prireditvi se bodo predstavili tudi člani Društva za razvoj podeželja Resje. **C.Z.****

# Vlada sprejela gozdarska načrta

Vlada je pred kratkim izdala "paket" odlokov o desetletnih gozdnogospodarskih načrtih za posamezna območja, med drugim tudi za kranjsko in blejsko.

**Kranj - Z izdajo odlokov se je končal postopek sprejemanja načrtov, ki so jih izdelali v območnih enotah Zavoda za gozdove Slovenije.**

Na blejskem gozdnogospodarskem območju, ki obsega 101.527 hektarjev površine, je 67.498 hektarjev gozdov, od tega je 26.967 hektarjev večnamenskih gozdov, 1.699 hektarjev gozdnih rezervatov, v katerih gozdnogospodarski ukrepi niso dovoljeni, 16.496 hektarjev gozdov s posebnim namenom, v katerih je gospodarjenje prilagojeno ekonomskim in socialnim vlogam, ter 22.335 hektarjev varovalnih gozdov. 38.849 hektarjev gozdov je v zasebni lasti, 27.537 v državni in 1.112 hektarjev v občinski lasti. Lesna zaloga znaša 245,9 kubičnega metra na hektar, tekoči letni prirastek pa 4,88 kubičnega metra. Po načrtu za obdobje do konca leta 2010 naj bi na območju med drugim zmanjšali delež smreke v lesni zalogi ter številčnost jelenjadi na Jelovici in Pokljuki, povečali delež odmrlega drevja v

gozdovih, gozdno pašo omejevali na obstoječe ali zaraščajoče pašne površine znotraj planin, ki naj bi jih ogradiili, pospeševali gradnjo gozdnih cest na območjih z največjo "produktivnostjo", pri gradnji vlak upoštevali najvišji naklon 40 odstotkov in priporočljivo širino tri metre ter pri saditvi listavcev zagotovili zaščito pred divjadjo. Na območju bo možno v desetih letih posekati največ 1.760.812 kubičnih metrov drevja, načrt pa predvideva tudi gojitvena dela na površini 6.290 hektarjev in nego 1.256 hektarjev mlajših gozdov ter gradnjo 250 kilometrov vlak in 107 kilometrov gozdnih cest.

Na kranjskem gozdnogospodarskem območju, ki meri 107.651 hektarjev, je 71.265 hektarjev gozdov, od tega je 60.360 hektarjev večnamenskih gozdov, 362 hektarjev rezervatov, 4.133 hektarjev gozdov s posebnim namenom in 6.410 hektarjev varovalnih gozdov. Kar zadeva lastništvo, je v za-



sebni lasti 59.833 hektarjev gozdov, 10.722 v državni in 710 hektarjev v občinski lasti. Lesna zaloga znaša 271,2 kubičnega metra na hektar, tekoči letni prirastek pa 6,63 kubičnega metra. V načrtu do konca leta 2010 so kot glavne usmeritve zapisali povečanje deleža listavcev v lesni zalogi, povečanje povprečne lesne zaloge na 325 kubičnih metrov na hektar, uravnavanje starostne sestave gozdov, prilagoditev števila rastlinojede divjadi prehranskim možnostim gozdov, povečanje odprtosti

gozdov z vlakami, zlasti v območjih s traktorskim spraviplom, varovanje gozdov s poudarjenimi ekološkimi in socialnimi nalogami pred posegi v prostor in ostalimi obremenitvami. V desetih letih naj bi na območju posekali največ 2.777.017 kubičnih metrov drevja, načrt pa predvideva tudi gojitvena dela na površini 11.019 hektarjev, nego mlajšega drogovnjaka na površini 1.376 hektarjev ter gradnjo in posodobitev 245 gozdnih vlak in gradnjo 69 kilometrov cest. **C.Z.**

## Kopa in oglarski dnevi

**Gozd Martuljek - Na kopišču v Gozd Martuljku bodo danes, v petek, ob sedmih zvečer zažgali kopo, s tem pa se bodo tudi začeli Oglarski dnevi, ki bodo v organizaciji Gozdarskega društva Bled in blejske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije trajali vse do 17. avgusta. Prikaz kuhanja oglja bodo podprli kranjskogorska občina in lokalna turistična organizacija, turistično društvo Gozd Martuljek, Gozdno gospodarstvo Bled, sklad kmetijskih zemljišč in gozdov, podjetje Turbo, Ingo Robič s.p., Muho in Vahč. Ob kopišču bodo postavili značilno oglarsko bivališče - kožarico, izdali so zgibanko, ob kopi pa bo vseskozi navzoč tudi oglar. Na prikaz oglarskega dela in življenja oglarjev vabijo vse, ki jih ta dejavnost zanima.**

V preteklosti je bilo oglarjenje najpogostejša oblika izkoriščanja gozdov. V zlati dobi fužinarstva je bilo v Zgornjesavski dolini, na Mežakli, Pokljuki in Jelovici več kot 1.500 kopišč, danes je tak način pridobivanja le še spomin na preteklost. **C.Z.**

## Tretji razpis Sapard

Na razpolago je še 6,5 milijarde tolarjev evropskih in državnih sredstev.

**Ljubljana - Agencija za kmetijske trge in razvoj podeželja je prejšnji petek v uradnem listu objavila tretji javni razpis za zbiranje vlog za dodelitev nepovratnih sredstev iz programa Sapard.**

Na podlagi razpisa bodo med upravičence, ki bodo izpolnjevali razpisne pogoje, razdelili nekaj manj kot dve milijardi tolarjev za naložbe v kmetijska gospodarstva, za predelavo in trženje kmetijski in ribiških pridelkov ter za turistično dejavnost in domačo obrt na kmetijah. Letos bosta še dva razpisa, na četrtem, ki ga bodo objavili najkasneje septembra, bo na voljo 2,3 milijarde tolarjev, približno enak znesek pa tudi na petem, ki bo objavljen do konca leta. Slovenija ima torej na razpolago še 6,5 milijarde tolarjev evropskih in nacionalnih sredstev, za katera pa bo morala skleniti pogodbe z upravičenci

do konca aprila prihodnje leto oz. do dne, ko bo kot članica Evropske unije začela sklepati pogodbe za koriščenje denarja iz evropskih strukturnih skladov. Denar iz programa Sapard bo lahko porabljala do konca leta 2006.

Da bi čim večjemu številu kmetijskih gospodarstev omogočili dodelitev nepovratnih sredstev, so omilili razpisne pogoje. Pri kandidiranju za denar za naložbe v kmetijska gospodarstva so odpravili starostno mejo do 40 let, znižali stopnjo izobrazbe, vključili podpore vrtnarstvu, velikost gospodarstva, ki se lahko poteguje za denar, zmanjšali z osmih na tri

hektarje, zgornjo mejo skupne vrednosti naložbe zvišali na 150 milijonov tolarjev, znižali kazalec interne stopnje donosnosti, zvišali zgornjo mejo števila živali določenih tipov rej ter omogočili samostojne naložbe v določeno vrsto kmetijske mehanizacije, prvi nakup plemenskih živali ter naložbe v opremo za neposredno prodajo doma narejenih izdelkov iz mleka, mesa in vrtin. Pri naložbah v posodobitev živilsko predelovalne industrije so povečali delež nepovratnih sredstev s 35 na 50 upravičenih stroškov, znesek nepovratnih javnih sredstev z 200 na 400 milijonov tolarjev na naložbo in odpravili finančna razmerja med predelavo mleka in mesa. Pri naložbah v turistično dejavnost na kmetijah so število sedežev za goste povečali s 50 na 60.

**C.Z.**

## Konec obveznega testiranja

**Kranj - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano mag. Franc But je aprila letos zaradi rednega pojavljanja kloramfenikola v mleku izdal pravilnik, s katerim so poostriili nadzor nad mlekom. Takrat so na**

stroške rejcev tudi uvedli obvezno mesečno testiranje mleka na vsebnost kloramfenikola. Pravilnik je predvideval, da bodo ukrep preklkali, če dva meseca zapored v mleku ne bodo odkrili prepovedanega an-

tibiotika. Ker se je dvomesečno "preskusno" obdobje končalo brez novega primera, je minister pred kratkim izdal nov pravilnik, s katerim so ukiniteli obvezno mesečno testiranje mleka na vsebnost kloramfenikola. Pojav kloramfenikola v mleku bo spremljala republiška veterinarska uprava, vendar v okviru rednega monitoringa in iz proračunskega denarja.

Rejci bodo zaradi kontrole navzočnosti ostankov zdravil v mleku še naprej zagotavljali preiskavo najmanj enega vzorca mleka na mesec, pri tem pa bodo krili stroške vzorčenja in preiskav. Odkupovalci mleka bodo vzorce jemali v okviru rednega "vzorčenja", s katerim ugotavljajo izpolnjevanje predpisanih standardov.

**C.Z.**



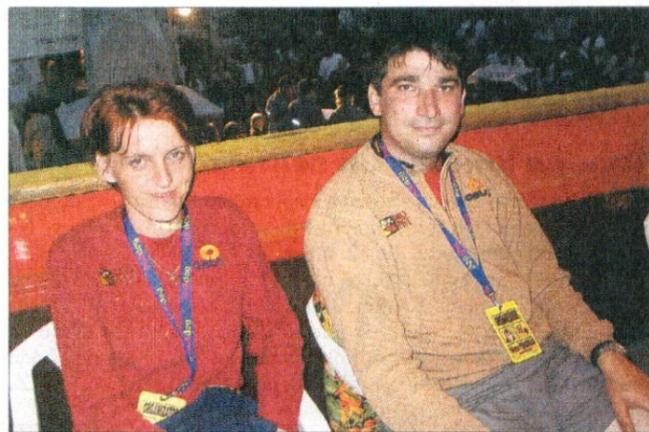


Gorazd Šinik

# Gorenjski Nominator <sup>53</sup>

Preprosto rdeč Mick Hucknall, angleški pevski superzvezdnik, ki je pred mesec obnoren navdušene v Tivoliju, poje v svojem komadu Fairground, kako ljubi samo misel na prihod domov, k njej seveda, "even if I know we can't make it" - čeprav ve, da jima ne bo uspelo, vseeno ljubi misel, ki daje upanje in majcen žarek svetlobe, ki sveti skozi,...

stopov na 11 aktivnih prizoriščih. Nekaj novih. Zagotovo je bilo prizorišče pred Prešernovim gledališčem eno najbolj kulturnih in scensko prijetnih. Prvič so resnično zaživele in oživele stopnice in vodnjak Jožeta Plečnika s kotičkom za počitek - "Chill out" muziko in blazinami za pod rit. Fino. Prvič se je raztegnilo dogajanje



Beno Fekonja in Mateja Žvižaj

Najbrž je podobno razmišljaj tudi **Beno Fekonja**, ko si je v glavo vtepel, da Kranj potrebuje in zasluži dobro poletno "veselico". Sestavil je nadvse dobro ekipo in prepričal mestno oblast, da podpre tradicionalno Kranjsko noč ter k zajetnemu projektu štiridnevnega kulturno veseljaškega življenja pritegne gospodarstvo. Ja, in medije. So rekli, davno nazaj, v rimskem cesarstvu, kruha in iger. Pa so nam dali še veliko glasbe. Zaved Mladinska mreža, torej Beno Fekonja z ekipo, so nam na minuli 21. Kranjski noči, ki so jo posodobili v KranjFest, z dobrim in razpoznavnim znakom, privoščili 70 različnih na-

KranjFesta še na Mohorjev klanec, saj so si v prijetnem lokalnu Terasa cafe bar Lounge omislili še svoj TerasaFest in tridnevno programsko rajanje.

Na srečo jo je vreme le enkrat zagodilo. Takole utrujenega in prezeblega sem srečal Bena Fekonjo in **Matejo Žvižaj**, PR-ovko Zavoda Mladinska mreža in seveda KranjFesta. V zanimivih puloverjih, lepo krojenih in v modnih barvah, delo štrikarskega vele mojstra **Marka Oblaka** iz "občine" Orehek, sta Beno in Mateja modrovala o vremenu, hladu in o ustanovljeni javni "komisiji" za najboljše "tanga riti". Komisija se je zbrala v VIP-ovskem avto-



Marko Oblak

busu, rumeni pošasti, ki prav nič ni krasil središča mesta. Pač, sponzorski interesi. Komisijo je najbolj nasmejal prav Marko Oblak, ki je zvedavi novinarki zagotovil, da so mu štrikane tangice pač najbolj všeč.

In smo šli dalje. Vsak po svoje, saj je bilo res za vsakogar nekaj. Še tisti, ki jim masovno druženje sredi mestne občine ni po godu, so jo imeli priliko še pravi čas spokat. Marko z ženo **Vesno** in družbo je šel poslušat Slapove, jaz pa poln pričakovanj in navdušen k **Josipi Lisac**.



Josipa Lisac

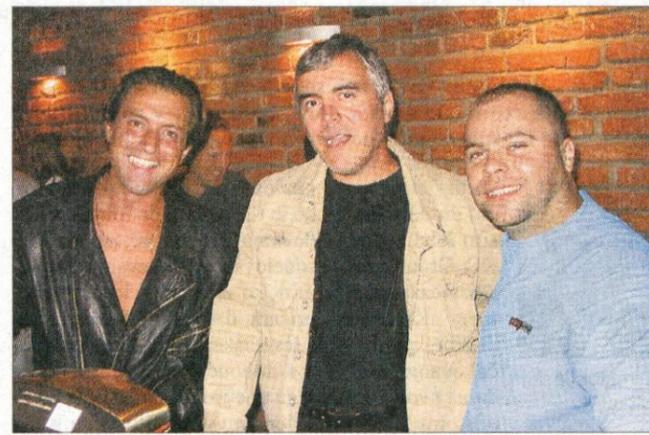
Koncert v prijetnem okolju gradu Khislstein je motil le dež, a so maloštevilni poslušalci zdržali. Edini glasbeni dogodek

na KranjFestu, ki si ga je bilo potrebno privoščiti z denarjem, je zglela pregnal številne oboževalce hrvaške zvezdnice Josipe. Kot vedno odlično pripravljena, le pritoževala se je nad ozvočenjem na tonski vaji. A sem kasneje zaupno izvedel, da so to njeni stalni štos in kaprica. Na odru pa je bila prava. Odeta v hudo modo. Da pa ne zna samo dobro peti in odrsko dovršeno nastopati, je dokazala še v intervjuju po koncertu. Čast in slava ter intervju je doletel **Beti Valič**, ki se je na pogovor z zvezdnico Josipo Lisac temeljito pripravila. TV pogovor bo znal biti zanimiva reč, in če ga ujamete na Gorenjski tv, vam ne bo žal. Josipi gre komunikacija brez težav. Je navdušena nad nami Slovenci, nad Kranjem še posebej, pravi, da je KranjFest zavidanja vreden festival, ki je v takem obsegu redko kje viden. No, evo.



Josipa Lisac in Beti Valič

Med premalo številnim občinstvom sem opazil tri na moč simpatične dame. Kar same, tokrat so možje doma čuvali otroke in pripravljali stvari za na morje.



Samir Koblar, Zoran Predin in Filip Koletnik

jo bodo morali poiskati na Jelsi. In tam se nekaj številčk Gorenjskega glasu zagotovo dobi.

Navdušene od glasbe Josipe Lisac so prišle na pijačo na že omenjeno Teraso. Glej ga zlomka, možje bodo še kako uro dlje sami, so kaj hitro ugotovile. Prav tisti hip je na Terasi začel "zažigati" štajerski **Elvis**, **Samir Kobler**, ki odlično nado-mešča že davnaj umrlega Presleya. In bilo je res prima. Še posebno so do izraza prišli komadi, ki jih je spremljala živa muzika kitare **Mateja Rančigaja**.

Nekateri so bili vse do zadnjega prepričani, da Samir ne more biti Elvis, da gre za "nateg" v karaoke stilu, a jim je dal vetra.

Štajerski klan ali napad Štajerjev na Kranj bi lahko rekel, ko so se ob pivu zadebatirali ob "špicer pauzi", še pred koncertom **Zorana Predin**, Samir in **Filip Koletnik**, zadnji in naj-

bila dober dogodek. Še takih! Na Terasi so se šli tudi "body painting", umetniško, dekorativno, ekshibicijsko in kaj vem še kakšno slikanje ženskega golega telesa. Mlada in prikupna **Vlasta** iz Bitenja je spretno sukala čopič in mešala posebne barve za tovrstno umetniško barvanje, telo pa je prav nič sramežljivo posodila **Petra Ulčar** iz Kranja. Izpadlo je zanimivo, le prve ure Petrinega pojavljanja je bilo otrokom malce strašljivo. Strašljivo je bilo tudi za Petrino mamo, ko jo je še vso v zeleno prepletkano naslednje jutro odkrila med nič več belimi rjuhami. O Vlasti in strokovnem ogledovanju še kdaj.

KranjFest se je končal z dobrih deset minut dolgim ognjemotom. Predvsem "toplejšim" kot za Novo leto, kajne.

Svoji družbi, predvsem dekletu **Sonji** in številnim firbcom je pravi izbruh ognja namenil **Robert Janežič**. Betonsko ograjo iz leta 1930, ki opremlja teraso Teraso, je Robert izkoristil za svoj oder, si nalil čistega petroleja in zažgal z izbruhom ognja. Atraktivno. Nekdanji smučarski skakalec Robert, zdaj študent fakultete za šport, je hudo navihan fant za tovrstne nastope. Luštni Sonji čestitka za "rd".



Robert Janežič

Eni na dopust, eni nazaj na delo. Zagotovo se je minuli teden medijsko spremenil. Z dopusta sta se spočita vrnila naš novinar in urednik **Cveto Zaplotnik** ter njegova žena **Sonja**, urednica na Radiu Kranj. Sem bolj jaz govoril ob našem snidenju, saj nista nič novega vedela.



Cveto in Sonja Zaplotnik

Kdo je praznoval in bil ali še gre na morje, čez teden dni.

## VRTIMO GLOBUS

### Seksi Timberlake



Pop zvezdnik Justin Timberlake je po mnenju Britancev najbolj seksi moški. Prvo mesto na seznamu stotih najbolj seksi moških, ki jo vsako leto objavi revija Company, je tako zasedel nekdanji pevec skupine Nsync in bivši fant Britney Spears ter na drugo mesto izrinil slavnega nogometarja Davida Beckhama, ki je nedavno iz Manchester Uniteda prestopil v Real Madrid. Tretje mesto pripada ameriškemu igralcu Bradu Pittu, med prvih deset so se uvrstili še Duncan James, Robbie Williams, Colin Farrell, Josh Hartnett, Ben Affleck, Jude Law in Hugh Grant.

### Lažne počitnice

Italijanska skupina psihologov z imenom Help me, ki pomaga ljudem v stiski, je objavila raziskavo o počitniških navadah Italijanov. Ugotavljajo,



da se kar tri milijone Italijanov pred prijatelji in znanci pretvarja, da so odpotovali na počitnice, v resnici pa ostanejo doma. Zaradi bojazni, da bi izgubili dober ugled, se za dalj časa zaprejo v svoja stanovanja, napolnijo hladilnike s hrano, izklopijo mobilne telefone in vklopijo avtomatske

telefonske odzivnike. Nekateri celo odnesejo rože k sosedom, si omislijo hišni solarij ali pa preko interneta naročijo spominke iz dežel, kjer naj bi letovali.

### Vesoljska poroka

41-letni ruski kozmonavt Yuri Malenchenko je decembra lani zasnubil svojo 26-letno izbranko Ekaterino Dmitriev, aprila letos pa odpotoval na Mednarodno vesoljsko postajo, kjer bo delal do oktobra. Ker s poroko ne želi čakati do vrnitve na Zemljo, bo prva poroka v vesolju kljub tehničnim in pravnim oviram potekala v nedeljo, 10. avgusta. Malenchenku so že dostavili poročno obleko in prstan, poroka v vesolju bo potekala prek posebnega telefona, njegov odvetnik pa bo podpisal poročne dokumente. Par se bo sicer kasneje poročil še enkrat, in sicer cerkveno v Rusiji, na poročno potovanje pa bosta mlado-poročenca odpotovala v Avstralijo.



### Ledene poslastice za živali



Vročinski val, ki se te dni zadržuje nad Evropo, je prizadel tudi živali. V živalskem vrtu v Londonu so bile živali deležne prav posebne nege. Pingvini so dobili ledene lizike z okusom rib, tigri, medvedji in opice so dobili vedra, napolnjena z ledom, ribami, sadjem in zelenjavo. Prašiče so namazali z otroško zaščitno kremo, slone so kopali večkrat dnevno, nosorogi pa so se hladili v blatu.



Teja Jovan, Andreja Kadivec in Marjana Pikec

**Teja, Marjana in Andreja** so dolgoletne prijateljice in jih poročeno življenje ni "raztrojilo". Še vedno jo sem in tja mahnejo po svoje. Teja in Marjana sta sestri, doma iz Naklega in včasih Černivčeve, zdaj je Teja **Jovanova**, Marjana pa **Pikčeva**. Andreja je iz Kranja, Robičeva, hčerka najbolj simpatične "tovarišice učiteljice" z osnovne šole Simona Jenka, v zakonsko življenje pa jo je prepričal **Janez Kadivec**. In če bo družba želela brati in videti to številko,

novejši najemnik Terasa bara in v času Kranj&TerasaFesta tudi **DJ Don Fillipe** na Plečnikovih stopnicah v kotičku za počitek. Zoranu je bila Terasa všečna in



Petra Ulčar

pravi, da bi morda za dobro družbo kaj zapel in zaigral. Drugo leto, prej ne. Konec avgusta pričakujeta z ženo, Kranjčanko **Barbaro Lapajne**, novega člana umetniške družine. In koncerta, tako Elvisa na Terasi kot Zorana pred očmi Frančna Prešerna in številne publike, sta



Samir Kobler - Elvis

## GLOSA

## Država je lačna

V teh dneh, ko nas razveseli, če se živo srebro povzpne na 30 stopinj Celzija in več, narod potuje. Na dopustniške cilje. In se gnete in crkava v stokilometrskih kolonah evropskih cest. Pri nas je že čakanje v nekaj desetkilometrskih kolonah stresno: zamislite si nekaj stokilometrski zastoj! Gorenjski zastojček je največ viadukt Peračica ali naklesko gradbišče, ob katerem nam gredo, če se zabaše, lasje pokonci. Kako nam bi šele šli, če bi se gradbeniki polotili ceste mimo Radovljice, česar se pa baje v nasled-

njih desetih letih skorajda ne bo zgodilo. Se v dotični občini preveč let praši od jalovih razprav, kako naj bo s cesto: vkopana, nadvkopana, izkopana, pod nivojem, nad njim, v luftu ali dva metra pod kopastim oblakom.

Z obeh strani, tudi čez novi viadukt Peračica se bo šibalo po evropski cesti, mimo Radovljice pa bo cesta še vedno pot spominov in tovarištva. Popolnoma taka, kakršna je bila v času fičkotov.

V marsikaterem primeru bi bilo dobro, ko sploh ne bi bilo

nobene demokracije. Posebno v postopkih, ko gre za javno dobro, bi bilo nadvse fajn, ko se ne bi nikogar vprašalo, ampak samo zgradilo.

Ob vsakem primeru se oglasi toliko pametnih glav, da ne veš, kaj bi: eden je pametnejši od drugega. V mestnih svetih je vedno tako: številni se oglašajo samo zato, ker sami sebe tako radi slišijo. In samo zato. Povedo itak nič, vedo še manj.

Res je, da je država vedno bila in bo slab gospodar in še slabši plačnik. Če pa se lokalna skupnost desetletja izživlja v svojih pametnjaških izmišljotinah, kaj da je dobro in kaj ni, čas pa teče, potem je najbolje, da na strogo strokovnih področjih sploh ne bi imela nobenih kompetenc. Kar je lastno vsem občinam, naših in tujim, je priložna jezica na državo. Večina zelo upravičeno, včasih pa tudi ne. In ta jezica rodi slepo nasprotovanje, karkoli država že reče.

Zanalašč ne. Kva pa bojo uni u Lublan' komandiral. Kva pa so! In se potem zadeva vleče kot jara kača, narod v pločevini pa nastrada. Ne - v takih primerih bi morala država delati po svoji in v korist državljanov.

Zdaj pa so občine tudi drugače, ne le zaradi državnih cest, ki jih nočejo in nočejo popraviti, jezne na državo. Jemlje jim denar, pristojnosti pač ne.

A kot slišimo, bodo občine dobile davek od nepremičnin. Tisti davek, ki ga komaj čakamo in od katerega smo pričakovali, da bo ploknil po plečih bogate, pa smo se verjetno zelo zmotili. Obdavčene da bodo hiše, če ne

palačice, jahte, stanovanja, vikendi, poslovni prostori. Tudi pri nas bo kakšen lobi že tako pritisnil, da bodo premožni ušli skozi šivankino ušesce in bo večinoma plačeval kar mali človek. Ta "šparovni". Kot zmeraj. Še posebej, če iz davka ne bo izvezeto prvo stanovanje, to se pravi stanovanje, kjer človek biva, potem... Potem država hopa, kjerkoli more.

Če bo prihajajoči davčni vijak tako hud, kot zdaj izgleda, potem smo več ali manj opleli. Davek na to, davek na ono, še na zrak in vodo, davek na dihanje in izdih. Pozabite, da gre za nadomestitev davka za stavbno zemljišče, ki ga plačujete zdaj: zdaj se plača nekaj jurjev, odvisno od tega, v katero območje so vas občine prištele: bolj kvalitetno, manj kvalitetno...

Država že ve, kako zvišati vse skupaj. Oh - ko bi le znala in vedela, kako naj pobere! Dolžnikov ima na tone, a ne le ona: tudi zdravstveno zavarovanje se koplje v dolžnikih. Same reforme, da bi pa znali pobrati in se komu kam usesti, eh, to pa ne! Država je kar naprej lačna, pa hlasta. 46 tisoč zaposlenih v javni upravi je 6 procentov vsega zaposlenega prebivalstva, ki rabi jesti in piti. Zdaj pravi, da jih bo za 1 procent zmanjšala in nekatere poslala na trg. Oh, da nam je to videti! Vsakega posebej bodo prosili, če hoče iti v penzion, pa ne bo hotel. Ali so kdaj kakšnega delavca Planike, Peka, železarn, TAM- a vprašali, če hoče iti. Flok na cesto, pa je!

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

## Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 1. do 8. avgusta 1903

## Zgrajen bo nov most čez Savo

Kranj, 7. avgust 1903 - Vlada je menda po dolgem času vendarle prišla do spoznanja, da je treba resno misliti na to, da bo nujno nadomestiti stari leseni most z novim, modernejšim. Stari most je bilo potrebno skoraj vsako leto popravljati, njegovo vzdrževanje je stalo ogromno denarja, povrh vsega pa je tak most ob povečanem prometu postal nevaren za voznike in pešce. V ta namen je vlada pooblastila komisijo, ki bo na desnem bregu Save poiskala primeren prostor za izgradnjo. Na podlagi teh podatkov bo nova komisija pripravila načrte, in če ne bo kakšnih nepredvidenih zapletov, imamo upanje, da se bo gradnja začela že prihodnjopomlad. Nov, tako zaželjeni most bo železen in postavljen na kamnite temelje in tak bo povsem zadostil potrebam kraja in krajanov.

## Koliko špirta popijemo?

Kranj, 6. avgust 1903 - Na železniško postajo v Kranju je od 1. januarja letos bilo dostavljeno nič manj kakor 13 sodov 90 odstotnega špirta, to je kar 175.000 litrov. Iz tega so zasebniki lahko izdelali približno pol milijona litrov špiritovca ali šnopsa. Skoraj vsa ta strupena tekočina se je ali se še bo popila v okolici Kranja in po Gorenjski. Ni čudno, da prebivalstvo naših krajev telesno in duševno tako hitro propada, če popije tako strahovito količino tega počasi, a zanesljivo delujočega strupa.

Svet pred sto leti

## Odkritje nove zemlje na Južnem tečaju

London - Kapitan William Golebeck iz San Francisca, ki je poveljeval ekspediciji na Južni tečaj, se je po dolgih mesecih raziskovanja vrnil v London. Ekspedicija je na saneh dosegla 82,17 stopinj južne širine, kar je dlje, kot so prišli vsi dosedanja raziskovalci Južnega tečaja. Golebeck je s svojo skupino odkril tudi neznan, okoli 500 milj dolgo obrežje, na katerem živi vse polno neznanih ptic in rastlin. Videli so tudi veliko število morskih psov in levov, opazili pa niso niti enega medveda ali kita. Raziskovalci pa so s seboj prinesli veliko zanimivih predmetov, živali in rastlin, katere bodo znanstveniki podrobno preiskali.

## Bosa do ušes

New York - Tudi v Ameriki je letošnje poletje zelo vroče in izgleda, da se zaradi vročine nekaterim ljudem kisajo možgani. Nekaj podobnega se je verjetno zgodilo 25-letni gospodični Kitty Joyce, ki se je sredi belega dne nãpila v nekem baru. V pijanem stanju se je zaradi vročine slekla in se v Evinem kostumu sprehajala po Amsterdamski avenijski na Manhattnu. Gospodična je seveda vzbudila veliko zgražanje meščank in meščanov, pa tudi veliko radovednih in zadovoljnih pogledov moškega dela prebivalstva. Opazili pa so jo tudi policaji in jo kmalu prijeli in poslali pred sodnika. Sodnik Hogan je golo sprehajalko takoj obsodil na šest mesecev zapora, kjer se bo zanesljivo dodobra ohladila. Ob tem pa še zanimivost: policaj, ki je primitivno Kitty aretirjal, je v poročilu zapisal, da se je pijana gospodična sprehajala do ušes bosa.

## Nenavadno tekmovanje

Washington - Znani ameriški časopis je nedavno pripravil zelo nenavadno prireditve, razpisal je namreč tekmovanje za največjo grdobno na svetu. Uredniki pa niso hoteli biti negalančni in zato so na tekmovanje povabili le moške. Časopis je dobil ogromno fotografij moških, ki so hoteli biti najbolj grdi, prvo nagrado v višini 300 dolarjev pa je prejel neki kmet iz Virginije. Zmagovalec ima kljub svojemu nedvomno grdemu videzu prav lepo ženo, še bolj zanimivo pa je da je bilo med tekmovalci zelo malo samcev. Še bolj čudno pa je, da se je več zastopnic lepšega spola časopisu pritožilo, zakaj so tekmovanje pripravili le za moške.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (avgust 1903)

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Izpolni se vam dolgo pričakovana želja. Kar verjeti ne boste mogli, da se vse to dogaja prav vam. Te spremembe pridejo še ravno v pravem času, saj ste drugače že čisto obupali. V družbi, ki vam sledi v naslednjem tednu, boste zelo zgovorni.



Bik (22.4. - 20.5.)

Skrajni čas je že, da veter razpiha temne oblake, ki jih imate že predolgo časa nad sabo. Veseli boste različnih pogovorov, ki vam odprejo oči o pomembnih stvareh, ki so pred vami.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Že nekaj časa v sebi kuhate zamero. Občutek imate, da se vam je vse postavilo na glavo in da so vse vaše težave nerešljive. Vendar vsa ta žalost in jeza dela največjo škodo prav vam. Veselili se boste sicer pričakovanega sporočila.



Rak (22.6. - 22.7.)

Zrnje boste morali ločiti od plevla to se pravi, da boste prisiljeni ljudi ločiti med pozitivne in negativne. Veliko je takih, za katere že dolgo časa veste, da vam niso pravi prijatelji. To bo za vas težko, a je potrebno.



Lev (23.7. - 23.8.)

Ker strpnost ni vaša vrлина, se pripravite, da se vam določene zadeve ne bodo reševale po vašem planu. To ne pomeni, da se vam ne izidejo pozitivno, ampak le to, da morate na realizacijo malce počakati. Čustev ne boste mogli več skrivati.



Devica (24.8. - 23.9.)

Eden za drugim se vam bodo vrstili dogodki, ki so tako pričakovani kot pa tudi ne. Ker se vam bo odprlo veliko vprašanj, se boste v želji po odgovorih zagnali v akcijo. V naslednjih dneh bodo mnogi od vas pričakovali več pozornosti.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Trme ne boste znali izkoristiti na pravi način. Na delovnem mestu prehajate v obdobje, ko se vam odpirajo dobre možnosti za napredovanje. Tudi v ljubezni se pripravite na prijetne spremembe.



Škorpjon (24.10. - 22.11.)

Siti in naveličani boste od vseh tistih ljudi, ki vam skoraj vedno ponujajo zastojne nasvete in vam solijo pamet. Odločali se boste po svoji presoji in s tem marsikoga razočarali. Uspeh imate zagotovljen.



Strelec (23.11. - 21.12.)

S prijatelji boste končno poravnali stare račune, saj zamera že dolgo časa visi v zraku. Dobro namernih nasvetov ne boste pripravljeno sprejeti, zato vaša beseda postane zadnja. Dobre novice!



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Za osebne zadeve vam bo zmanjkalo časa, saj vas bo služba precej obremenjevala. A končno se boste odločili za daljše potovanje oziroma dopust, ki ste ga že večkrat preložili. Pridružil se vam bo nekdo, za katerega si sploh ne morete misliti.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Reševale se vam bodo težave, ki vas že kar nekaj časa mučijo. Takrat ko boste to najmanj pričakovali, se vam rešujejo same od sebe. Spoznanje, ker se na druge ozirate bolj kot na sebe, bo odrešilno za marsikaj.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Nehote boste padli v besedni nesporazum. Dan dva vam zaradi tega slaba volja ne uide. Šele pogovor na štiri oči vam stanje dobro zaključijo. V dnevih, ki prihajajo, bodite pazljivi, da ne zapravite več denarja, kot je v vaši možnosti.

TANJA ODGOVARJA NA VAŠA VPRAŠANJA V PRILOGI GORENJSKEGA GLASA - MOJA GORENJSKA!



Armina Smajlovič s Hrušice. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

## BORDER COLLIE

Border collie ali škotski mejni ovčar je pasma, ki postaja pri nas vse bolj priljubljena, predvsem zaradi svoje spretnosti pri premagovanju ovir pri agilityju.

Mejni škotski ovčar izvira iz mejnih območij med Anglijo in Škotsko (border pomeni meja). Ta pes je neprecenljiv pomočnik pastirjev po vsem svetu. Njihovo delo je zganjanje ovac, zato morajo zaznati vsako gospodarjevo kretnjo, klic ali žvižg. Je odporen, gibčen in neutrujen pes. Zanj bi lahko rekli, da je izredno pameten in učljiv pes, kar dokazuje tudi pri agilityju, kjer zaradi svoje gibčnosti, hitrosti in energije vedno dosega najvišje uvrstitve. Tekmuje še v

drugih pasjih športih, pomaga pa tudi pri reševanju ljudi iz ruševin. Sicer je pozoren, buden, miren in inteligenten, nikoli živčen ali agresiven. Border collie ima srednje dolgo in svetlečo dlako, ki je pogosto črna z belimi oznakami na glavi, prsih, nogah in konici repa. Dovoljene so tudi druge barve v kombinaciji z belo, vendar bela barva ne sme prevladovati. Lahko je tudi rjave, modro sive in rdeče barve, seveda v kombinaciji z belo, ali pa tribarven. Ima ovalne oči, ki so praviloma rjave barve, črn smrček, srednje velika, napol dvignjena in gibljiva ušesa, dolg rep, ki nikoli ni zvit nad hrbet, in široke,

globoke prsi. Ob pravilni vzgoji je lahko border collie zelo dober z otroki, vendar ga zaradi svoje izredne živahnosti ne priporočajo tistim, ki imajo majhne otroke.

Zelo dobro se razume tudi z drugimi živalmi.

Border collie je kuža, ki ti prirase k srcu. Njegova inteligenca in pripravljenost ustreči vodniku omehča mnoge, vendar pa potrebuje stalne izzive in nekoga, ki mu bo posvetil veliko časa. To nikakor ni kuža le za občasne sprehode, še manj pa za naverigo. Border collie je navdušil tudi znano pevko Alenko Godec, ki zdaj že nekaj časa nudi topel dom prav psički te pasme. Ime ji je Biba in Alenka pravi, da jim lepša vsak dan posebej.



## PREJELI SMO

## Proč s sebičnostjo, bodimo modri

V preteklosti je bilo na področju regionalnega razvoja napravljeneh precej nepravilnih odločitev. Te so imele svoje korenine v nestrokovnosti, nezadostni premišljenosti odločitev, osebnih ali lokalnih interesih, splošni nesposobnosti in malo volje, da bi se poiskale najbolj strokovne odločitve, ki bi po realizaciji projektov najbolj zadoščale današnjim potrebam in bodočim možnostim razvoja.

Za pravičen regionalni razvoj v bodočnosti z vso pripadajočo infrastrukturo so potrebne pravilne odločitve danes. V ta sklop spada zazidalni načrt, cestna povezava naselja s sosednjimi naselji in avtocesto, vodovod, elektrika, telefon, kabelska televizija in drugo.

Občina Žirovnica je značilen primer stihijskega razvoja, zlasti po II. svetovni vojni. V enajstih, sedaj desetih vaseh je živelo pretežno kmečko prebivalstvo. Skozi vasi in med vami so bile speljane ozke makadamske ceste, primerne za prevoz z živinsko vprego. Na teh cestah ni bilo nobene nevarnosti za karkršnokoli prometno nesrečo. Vodovod je bila velika redkost. Ljudje so se oskrbovali z vodo s šternami, vaškimi izviri vode in koriti, telefona in televizije ni bilo. Električna si je vedno bolj utirala pot v gospodinjstva in obrt. Ljudje so skrbno gospodarili z vso svojo zemljo tako osebno kot skupno.

Po drugi svetovni vojni je bilo mnogo privatnih in srenskih zemljišč, kasneje imenovanih zemljišča agrarnih skupnosti, nacionalizirano. Od tedaj dalje je zemlja postala družbena last

in z njo se je pričelo gospodariti nepremišljeno in neodgovorno. Kljub lastniškim spremembam po osamosvojitvi Slovenije, nekateri z neodgovornim ravnanjem z zemljo hočejo še kar nadaljevati.

V Občini Žirovnica (OŽ) sta bila kot posledica nepremišljene in nestrokovnega pristopa k ravnanju z zemljišči, med drugimi, storjena dva "smrtna greha". Iz znanih političnih in nestrokovnih razlogov je bila gradnja nove osnovne šole dodeljena lokacija tam, kjer jo danes imamo, to je, k najbolj prometni cesti. Spregledalo oziroma zanemarilo se je idealno lokacijo za šolo, to so Borovlje. V času, ko se je šola začela graditi, so bile Borovlje pašnik in idealna lokacija za šolo, pripadajoče športe objekte in povezavo šole z naravo. Šola na tej lokaciji bi povzročala staršem in vzgojiteljem mnogo manj skrbi za otroke, ki hodijo v šolo, kot pa na tisti, kjer šola danes stoji.

Ko je nacionalizirana zemlja postala "naša", se je gradnja stanovanjskih hiš na teh zemljiščih začela izvajati nepremišljeno in neomejeno. Potrebne so bile ustrezne zveze na ustreznih mestih in skoraj ni bilo primera, da se zazidalni načrt ne bi prilagodil željam posameznikov in politiki. Tako se je število hiš in prebivalstva v vseh vaseh močno povečalo. Pa to ni niti nekaj slabega. Močno slaba pa je ugotovitev, da se vzporedno s širitvijo vaških naselij ni napravilo nič ali skoraj nič zlasti na področju prometa in prometne vzgoje uporabnikov cest. Trase cest so ostale nespremenjene, položen je bil le asfalt ter tu in tam so bile korigirane širine ceste. Promet skozi vasi je postal

nevzdržen in tudi življenjsko nevaren. Z realizacijo idejnega načrta za izgradnjo pločnika skozi vasi se bo prometna varnost skozi vasi izboljšala, vendar ne do take mere, kot bi bilo to možno zagotoviti istočasno z načrtovanjem novih naselij.

Med zelo veliko in nepremišljeno napako je šteti tudi odločitev OŽ, da je prodala stavbo bivšega podjetja Planika. Stavba predstavlja idealen objekt za potrebe OŽ in potrebe družbene in občinske življenja v občini. Za te potrebe pa zdaj občina namerava graditi nove objekte.

Na področju cestnega prometa stoji OŽ pred novim življenjsko pomembnim izzivom. Gre za povezavo občine z novo avtocesto Vrba - Peračica. Tu bo treba uskladiti interese znotraj OŽ, povezavo OŽ z avtocesto in uskladitev skupnega priključka na avtocesto OŽ ter Studenčič, Hraš in drugih vasi s področja občine Radovljica.

Da ne bomo zamudili še ene priložnosti, mora OŽ takoj pristopiti k iskanju najbolj ugodne rešitve povezave OŽ, preko obstoječih in novih regionalnih cest, z avtocesto. Kaže, da bo skupna stična točka priključka regionalnih cest na avtocesto za občine Žirovnica, Radovljica in Bled nasproti Petrolove bencinske postaje v Lescah. Vsaka občina bo poskušala do investitorja avtoceste za sebe uveljaviti najbolj ugodno rešitev. Da bo zadoščeno potrebam vseh, v mehanizmi možnosti, se mora OŽ pripraviti na ta poseg takoj sedaj, da ne bo spet izvisela in bo morala sama naknadno reševati svoje cestne probleme. Izdelati je treba lastno vizijo cestnih povezav in v to vizijo vključiti najbolj občutljivo območje mimo Vrbe. S tako izdelano vizijo se je treba povezati z občinama Radovljica in Bled in izdelati skupni predlog za priključitev na avtocesto in ga uskladiti z investitorjem avtoceste.

Najbolj vpliven povzročitelj zastoja gradnje zadnjega dela avtoceste na Gorenjskem je dolgo iskanje lokacije trase na odseku od Vrbe do Peračice. Ko bo lokacija določena in sprejeta, se bo tudi gradnja, po vključitvi Slovenije v EU, kmalu začela. Primerjalna študija poteka tras avtoceste na odseku Peračica - Vrba predstavlja možne rešitve v 9 variantah in treh koridorjih: severni, južni in jugovzhodni koridor. Ministrstvo za okolje in prostor predlaga kot najprimernejšo jugovzhodno nepoglabljeno varianto (JVN) v jugovzhodnem koridorju. Kranjani Radovljice in tisti, ki živimo v neposredni bližini, pa vemo in smo prepričani, da je za vse, ki jim ta prostor nekaj pomeni, najbolj ugodna in pravilna Severna nepoglabljena iztegnjena (SNI) varianta v severnem koridorju. Ta trditev je najbolj zgovorno in argumentirano dokazana z deklaracijo o stališčih društva do koridorja nove avtoceste Vrba - Peračica, ki jo je izdelalo Društvo za varstvo okolja Radovljica.

Ljudem, ki živimo v Radovljici in njeni okolici, se trga srce, ko

ugotavljamo, da tisti domači in odgovorni ljudje, ki lahko najbolj vplivajo na potek trase avtoceste, zagovarjajo JVN traso, ki je za prebivalce Radovljice in njen nadaljnji razvoj najbolj neugodna.

Radovljica s svojo okolico je najlepše mesto v Sloveniji. Njena lepota se izraža predvsem v ekološki čistosti, njeni vizualni urejenosti, relativnem prometnem miru in svojo lego sredi gorenjskega amfiteatra. Za ohranitev vseh teh lastnosti se je treba boriti in dopuščati njihovo okrnitev samo toliko, kolikor zahteva splošno potreben in družbeno koristen razvoj. Z vsemi silami in sredstvi se moramo boriti, da bo za te potrebe Radovljica in njena okolica čim manj prizadeta. To pa bomo v primeru gradnje avtoceste dosegli prav s sprejetjem severne nepoglabljene in iztegnjene variante (SNI). Avtocesta naj bo čim krajša in ekološko čim manj sporna. JV varianta je z dvema mostovoma tudi najdražja.

Vsaka druga varianta bo na zelo surov način posegla v življenjski prostor Radovljice in njenj bodoči razvoj. Vse druge variante bodo tako ali drugače negativno posegle v ambient Radovljice in njeno okolico. Za vse, ki živimo v teh krajih, pa tudi za turiste, ki prihajajo k nam, se bo ugodno počutje poslabšalo.

Iz argumentov, ki potrjujejo pravilnost SNI variante in trmasto zagovarjanje JV variante, se da sklepati, da nekateri zagovorniki JV variante postavljajo svoje interese pred interese Radovljčanov in splošne družbene interese.

Preden se je gradila avtocesta Hrušica - Vrba, so takratni investitorji ponujali lastnikom zemljišč, preko katerih naj bi potekala avtocesta, odškodnino v višini vrednosti ene steklenice piva. Seveda so se ljudje temu uprli, pa tudi drugi argumenti so prispevali k temu, da se je odškodnina za zemljišče povečala na ustrezno vrednost. Po tem je bilo ponujeno toliko zemlje, da bi lahko zgradili dve avtocesti. Nehote se vsiljuje misel, da so podobna cenovna razmišljanja in interesi prisotni tudi ob izboru lokacije avtoceste mimo Radovljice. Trdovratno zagovarjanje JV variante ne nosi v sebi nobene argumentirane osnove za njeno sprejetje. Nosi pa v sebi predvidljive negativne posledice, ki jih bo najbolj občutila občina Radovljica in tudi širši slovenski prostor.

Občine Radovljica, Žirovnica, Bled in Bohinj povezuje skupni življenjski prostor. Zato mislim in predlagam, da občine Žirovnica, Bled in Bohinj vsestransko podprejo v občini Radovljica tiste, ki se z neizpodbitnimi argumenti prizadevajo za sprejem SNI variante, ki predstavlja najbolj ugodno rešitev cestno-prometnega vozlišča na tem območju Gorenjske.

Uporabimo modrost za ohranitev lepote in prostorske funkcionalnosti tega koščka slovenske zemlje - podobe raja - zdaj, ko še ni prepozno.

Anton Koselj, Vrba

## Zahvala kranjski porodnišnici

Včasih se sladko pričakovanje lahko razpoči kot milni mehurček...

Kranjski porodnišnici bi se radi zahvalili, da smo lahko postali srečna družina.

Iskrena hvala g. Mithatu Handžarju - dr. med, spec. za gin. in porod., g. Tihomirju Ržnerju - dr. med., spec. za gin. in porod., dr. Milovanki Stojakovič - spec. anesteziolog ter ostalemu osebju kranjske porodnišnice, da ste s svojo strokovnostjo in požrtvovalnostjo pripomogli k uresničevanju naše družinske sreče.

Še enkrat hvala.

Nika, Barbara in Franci Pilar, Šenčur

## Štiri desetletja kranjskega stadiona

(ali pomislek o kranjski športni oligarhiji)

Z zanimanjem sem prebral pogovor z Ludvikom Gorjancem, ki je nanizal nekaj misli tudi o mestnem, kranjskem stadionu. Z marsičem se je mogoče strinjati, a marsikaj tudi pojasniti. Kranjski stadion je SIROTA KRANJSKEGA ŠPORTA od izgradnje naprej. To je MESTNA SRAMOTA! Ste pomislili, kako bi bilo živeti v mrzli kopalnici brez stropa v januarju? Ste pomislili, kako je delati v na pol propadajočih prostorih, ki niso nikomur mar? Ste pomislili, kako je doživljati "posege" (kot letos poleti), ko nestrokovno delo zažge del bsrednjega nogometnega igrišča in namesto smrti za plevel prinese smrt za travo? Ste pomislili, kako je športnikom gledati propad stadiona iz leta v leto, katastrofalno stanje pod tribuno in še kaj - zraven pa dojemati nove in nove podvige KRANJSKE ŠPORTNE OLIGARHIJE, ki je znala zgraditi marsikaj, le radiatorjev v slačilnice pod tribuno ne! Cenjenemu Ludviku se zdi čudna razsvetljava na pomožnem igrišču, KRANJČANOM PA JE ČUDNO, da imajo umetno travo za primerno vadbo v Novi Gorici, v Domžalah, v Kranju pa imamo iz leta v leto ponavljajoče učenje na živi travi. Ja, tudi meni se zdi čudno, da nogometiši ne smejo vse poletje na nogometno igrišče, nanj pa leti disk iz rok rosno mladih metalcev, ki se izživljajo na travi, ki jo potem še uniči poseg s kemikalijami. Ja, tudi meni je OBUPNO HUDO, ker 40 let ni nihče zmožgel prenoviti in oživiti prostorov pod tribuno, ki so zdaj SRAMOTA KRANJSKE ŠPORTNE OLIGARHIJE. 50 MILIJONOV VREDNA NALOŽBA JE ŠLA V NIČ! V športne spomenike kranjskih veljakov je mesto vložilo milijarde, eno samo igrišče z umetno travo in razsvetljava pa bi rešilo domala vse probleme najbolj množičnega športa v Kranju, ki ima od oktobra do aprila NEMOGOČE POGOJE ZA DELO!

Če so stadion gradili brigadirji, je potrebno povedati JASNO IN GLASNO, da je nogometni klub ZODARIL SVOJE LASTNO PEMPLJIŠČE državi, da je dobil novo igrišče na stadionu. Zdaj mu na njem zaračunavajo najemnino! Lastninjenje športnih objektov v Kranju NI KONČANO, je začetku (glej sklepe Mestnega sveta), saj je sodišče odločilo, da je bil postopek NEZAKONIT s strani MO Kranj. Kdaj bodo veljaki poiskali prave gospodarje za ta naš stadion, kdaj bo mestu zopet v ponos? Kdor ne verjame v napisano, naj pride pogledat pod

tribuno RAZSTAVO PROPADA! Tam delamo tisti športniki, ki smo sicer NAJBOLJ MNOŽIČNI, delamo ODLIČNO Z MLADIMI, a to nima cene in veljave.

Kranjčanom in Kranjčankam v premislek naj bo tribuna in njena okolica. Za ene milijarde, za druge pa kopalnica brez ogrevanja. Za ene megalomanski projekti s klavnim izidom, za druge ponižanja in tekočem traku. Gospod Ludvik, tudi vas (in mene in vse nas) je lahko sram, da je naš stadion ogledalo dela kranjske ŠPORTNE OLIGARHIJE, ki vedri in oblačni in deli državni in družbeni denar za šport kot ga pač deli. Rezultati so na dlani. Kranj na psu v ligaškem športu, Kranj brez pravega ženskega športa, brez nekdanjih asov plavanja, smučanja. Kranj - športno mesto? Ne, Kranj kjer šport umira, veljaki pa vedrijo in oblačijo desetletja ter ob sebi gojijo četico nesposobnih parazitov.

Sporočilo gospodu in tovarišu Ludviku pa je jasno: ne bodo nas uničili ne z odtegotanjem denarja, ne z zanemarjanjem objekta, ne s šikaniranjem in ignoriranjem. Preko 200 otrok in mladih je tudi na tem klavnem objektu doma in dokler so oni tu, bo tudi šport z nogometno žogo vred!

Miran Šubic

## Uspešnica bele knjige dr. D. Kebra

Dobrodošla zdravstvena reforma, ki nam podvoprečnim upokojencem pokojnin, ki pa smo, več ali manj - nadpovprečni oz. nadstandardni bolniki. Ta klofuta diši po grobi kršitvi socialnih pravic za ljudi z nizkimi prejemki, ki imajo hude zdravstvene težave. Marsikdo ima slabe izkušnje z generičnimi zdravili in mu pomagajo le tista boljša, nadstandardna. Krivično je, da smo plačevali 40 let za zdravstvo, plačujemo dodatno mesečni prispevek, za boljša zdravila pa bomo morali še dodatno plačevati. Tisti z visokimi prejemki so in bodo še naprej lahko privoščili tudi nadstandardne zdravstvene storitve, ne bo jim treba ure in ure čakati pri zdravnikih, ker si lahko privoščijo več, za malo denarja pa je žal malo muzike. V nekaterih državah imajo starejši celo privilegije pri nabavi zdravil, ne glede na stan.

Največ bolnih je v generaciji med 60 in 80 leti, teh pa je več kot polovico po številu upokojencev v Sloveniji. Imam predlog za g. ministra, ki bi rešil zdravstveno blagajno. Vsak delavec in upokojenec s prejemki nad 100.000 SIT, naj bi pristočno prispeval enkratni znesek 1.000 SIT pod pogojem, da tisti nad 1.000.000 SIT prispeva 50.000 SIT, oni drugi, ki jih ni malo, nad 1.500.000 SIT pa 100.000 SIT. Statistika naj izračuna, koliko bi to zneslo v enkratnem znesku v zdravstveni blagajni?

Drugi, bolj kruti predlog, je preprosto. Vse nad 75 let stare upokojence, ki so v železnih časih po vojni krepko delali, sedaj pa delajo samo še luknjo v zdravstveni blagajni, naj bi preprosto likvidirali. S tem bi dosegli dvojni učinek, blagajna bi prišla na zeleno vejo, tisti uspešni delavci pri blagajnah - na primer Vzajemna - pa bi ob koncu leta lažje delili milijonske nagrade za uspešno delo.

Gospodje poslanci, ki boste sprejemali ta novi zakon, premislite, kateri od predlogov bi bil bolj človeški in hkrati donosnejši!

Pa brez zamere.

Ciril Zupan, Mošnje



## OBČINA JESENICE

Cesta M. Tita 78, 4270 JESENICE

Občina Jesenice razpisuje javni natečaj za naslednja prosta delovna mesta v občinski upravi Občine Jesenice:

## 1. VIŠJI REFERENT na Oddelku za okolje in prostor

Uradniški naziv: višji referent III, II, I

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, ki jih urejajo predpisi s področja delovnega prava, ter 88. člena Zakona o javnih uslužbencih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- višja strokovna izobrazba tehnične ali družboslovne smeri,
- 3 leta delovnih izkušenj oz. lahko tudi pripravnik,
- strokovni izpit v upravi ali opravljen preizkus strokovne usposobljenosti za dejanja v upravnem postopku,
- usposobljenost za delo z računalnikom.

## 2. Svetovalec I za občinski svet v Kabinetu župana

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, ki jih urejajo predpisi s področja delovnega prava, ter 88. člena Zakona o javnih uslužbencih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- univerzitetna strokovna izobrazba družboslovne smeri in 2 leti ter 7 mesecev delovnih izkušenj ali
- visoka strokovna izobrazba družboslovne smeri in 4 leta delovnih izkušenj,
- lahko tudi pripravnik,
- usposobljenost za delo z računalnikom,
- 3 - mesečno poskusno delo.

## 3. VIŠJI SVETOVALEC

na Oddelku za finance, plan in analize

Uradniški naziv: višji svetovalec III, II, I

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, ki jih urejajo predpisi s področja delovnega prava, ter 88. člena Zakona o javnih uslužbencih izpolnjevati še naslednje pogoje:

- univerzitetna izobrazba ekonomske smeri ter 2 leti in 7 mesecev delovnih izkušenj ali
- visoka strokovna izobrazba ekonomske smeri in 4 leta delovnih izkušenj,
- lahko tudi pripravnik,
- usposobljenost za delo z računalnikom.

Prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo do vključno 16. avgusta 2003 na naslov: Občina Jesenice, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice, s pripisom "razpis za delovno mesto".

Z izbranimi kandidati bodo sklenjene pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas, neizbrani kandidati pa bodo pismeno obveščeni v osmih dneh po izbiri.

Informacije o javnem natečaju: Slavka Brelih (tel.: 04 5869 231).

Osnovno zdravstvo Gorenjske Gosposvetska 9  
4000 KRANJ

zaposli:

## - DIPLOMIRANI EKONOMIST - ANALITIK

Zahtevani pogoji:

- diplomirani ekonomist ali univerzitetni diplomirani ekonomist,
- 5 let delovnih izkušenj na ustreznih ali podobnih delih,
- znanje računalniških programov Word in Excel.

Delovno razmerje se bo sklenilo za nedoločen čas z zakonsko določenim poskusnim delom.

Pisne prijave z ustreznimi dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev in kratkim življenjepisom pošljite do vključno 25. avgusta na gornji naslov, s pripisom "Tajništvo - delovna skupnost".

## PETEK, 8. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Minute za borzo - GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodno-zabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Aktualno 6.30 Novice in Pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utrinek: gostja Nina Kompare 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno Gorenjec, Gorenjka meseca 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno: Godba Gorje na folk festivalu v Srbiji 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 13.00 Aktualno: Pred festivalom Radovljica 14.00 Aktualno: Praznik Krajevne

skupnosti Zasp 14.30 Novice 15.00 Aktualno: TA Relax - nagradni kviz 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik - cak OOO Radovljica - Pregled v današnji dan 17.00 Aktualno: Mešanje pi-jač - gost Marko Koren 17.25 Jutri na Radu Triglav 17.30 Včeraj danes jutri 18.00 Aktualno: Mali oglasi po pošti 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 18.55 Današnja črna kronika 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 20.00 Glasbeni večer 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radu Triglav 23.00 Ta teden na Radu Triglav - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.20 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planiska oddaja 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko... 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLovo želo 11.30 Vaše mnenje o... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 17.30 Ponovitev Radia Pirat 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20

## SOBOTA, 9. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Prispevek: Oglasanje iz Supermarketa na Kokrici 9.50 EPP 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.45 Temperature doma in po svetu 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek METROB - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zanimivosti 14.00 Godan 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.10 Napoved 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.15 Danes na Radu Triglav 6.20 SMS - glasbene želje 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Jutranji pogled s Triglava 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno: Zelene vrtilček, ponovitev 9.15 Voščila 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Žirovnica 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25

Danes na Radu Triglav 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podarim 13.00 Beseda mladim 14.00 Aktualno: Druga stran 14.15 Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Oddaja o modi, ponovitev 17.25 Jutri na Radu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.15 Obvestila 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 19.30 Pravljica - Palčica 19.45 Glasbena gverila 20.15 Zdrav način prehranjevanja (ponovitev) 21.00 Popevka tedna 21.05 Made in Italy 21.30 Jutri na Radu Triglav 23.00 Ta teden na Radu Triglav 23.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico 9.00 Radijski kviz 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Poletje med študenti 24.00 SNOP

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Znova: Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žulj na jeziku 10.00 RGL na ogledih 12.00 BBC novice RGL še kar na ogledih 13.30 Pasji radio 14.00 Želje, čestitke 15.30 Kulturni utrip 17.30 Notranjsko kraški mozaik 18.00 Iz svetovnih glasbenih lestvic

## NEDELJA, 10. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO CELJE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavljamo vam 9.50 EPP 10.00 Prispevek 10.50 EPP 11.00 Po domače na krajnskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice

12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Nedeljsko popoldne 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 16.10 Nedeljsko popoldne 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.05 Nasvet o zdravem prehranjevanju - Vasiljka Kojalji, ponovitev 6.20 Današnja

Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrip 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Iz Mohorjeve skrinje 21.15 Ponovitev Komentarja tedna 21.30 Mozaik dneva 22.00 Klasična glasba Ponovitev: 23.00 Doživljaj gora in narave 24.00 Sve ta vera bodo vam luč 4.40 Radio Vatikan

## R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskali dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravo življenje 9.40 Glasbene želje 10.00 Sosedje, dober dan - skupna oddaja Radia Sora, Odmev in Alpske vala 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berak 14.00 Min na eter 15.15 Z nam Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 18.00 Petkov večerni program 2003 22.00 Nočni glasbeni program

18.57 Izbranka tedna 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

## R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Naravoslovne zanimivosti 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Sobotna iskrica 10.30 Poročila, Vaša pesem 11.00 Za življenje, danes in jutri: 1. Besede mičejo, 2. Zakonci, 3. Svet oblikuje mlade, 4. Betanija 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditelj 16.00 Mali oglasi 17.00 Slovinc' Slovenca vabi 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Naš gost 19.30 Poročila 19.45 Sejalce seje besede (ponovitev) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Radijska molitev 21.00 Škofov govor pred nedeljo 21.15 1. Gospod klič 2. - 4. Vodnik po sv. pismu 3. Jezus živi Ponovitev: 22.00 Za življenje 23.00 Obala neznanega 24.00 Slovinc' Slovenca vabi 4.40 Radio Vatikan

## R ODMEV

7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskali dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - kosilo 9.40 Glasbene želje 10.00 Predstavljena oddaja 11.00 Regijske novice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 V ringu 13.00 Glasbeni gost 14.00 Min na eter 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 V soboto popoldne - Predstavitev skupine Distingo 19.00 Coca cola airplay charts 19.00 Svežih 50 - sobotni glasbeni program 22.00 Nočni program

17.25 Radio jutri 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Popotniški kviz 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 19.00 Minute za resno glasbo 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 20.15 Mozaik Slovenije: ptice, gost Tomi Trilar 21.00 Popevka tedna 21.30 Radio jutri 22.00 Radio v prihodnjih dneh 22.40 Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 11.00 Škofješki tednik 11.30 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Alpetourovo turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

## PONEDELJEK, 11. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SORA

## R KRANJ

5.45 Razmere na cestah 6.00 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.40 Zlata minuta na Radu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Skriti predmet 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 SNOP

## R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

## R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.25 Danes na Radu Triglav 6.30 Novice, pogled v današnji dan in v gorenski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utrinek 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmalo malo, jejmalo zdravo - Jože Lavrinec: prehranske vlaknine: Čemu služijo? 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno: Triglavski zeleni vrtilček - kaktusi, sukulente, gost Iztok Mulej 8.30 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko 10.00 V Ljubljani 9.15 Voščila, obvestila 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.15 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00 Aktualno: športnik v gosteh: Uroš Rožič 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.20 Gorenjska tedenska črna kronika 12.25 Danes na Radu

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Znova - Starinarnica 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.00 Dolenjski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 12.30 Rumeni radio 13.30 Želje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 15.30 Radio Kričič 18.00 Starinarnica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

## R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Škofov govor za nedeljo (ponovitev) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Koledar prireditelj 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Oznanila 10.15 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kme-

Triglav 12.30 Novice 13.00 Športni ponedeljek 14.00 Prometna varnost na gorenskih cestah 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 14.50 Aktualno: Na potep z Mercatorjem 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Jejmo malo, jejmalo zdravo (ponovitev) 17.25 Jutri na Radu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Glasbena skrinja 18.15 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 18.55 Črna kronika dneva 18.57 Tedenska črna kronika, ponovitev 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan - Jutri na Radu Triglav 19.30 Glasbeni večer: Moja je lepša kot tvoja 19.40 Obvestila 21.00 Popevka tedna 21.30 Jutri na Radu Triglav 23.00 Radio v prihodnjih dneh - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

## R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojence 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitev kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.30 Računalniška oddaja 17.00 Studio 911 - obrtniki 18.00 Šolski radio 19.00 SMS BOX za mlade 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

## R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutri je lahko 10.00 V Ljubljani 11.00 Šport 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz Domžal 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Globus, mednarodni pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00

## TOREK, 12. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - SLOVENSKE GORICE

## R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Knjižni kotic 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Kaj danes za kosilo 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih

Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidorfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15

Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Jureto večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sonča na pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in sence 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

#### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrtrajni nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprasheni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki

9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute za turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Izbiramo popevko tedna 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

## GLASOV KAŽIPOT

### Prireditve

#### Na Kokr'ci je super

Kranj - Živila Kranj bodo poskrbela, da se boste imeli to poletje na Kokr'ci zares super. Niz polnih prireditve "Na Kokr'ci je super" se nadaljuje jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 10. uri z nastopom skupine Make Up 2.

#### Pastirski muzej

Velika planina - Od petka 8. do nedelje 10. avgusta bo na Veliki planini na ogled Preskarjeva bajta, ki sta jo Iva Kramar Šubelj in Miro Šubelj - Dednina s.p., ki je poznana tudi po Budnarjevi hiši v Palovčah, spremenila v pastirski muzej. Na planini, kjer sicer ne manjka kislega mleka in sira, bodo ponudili obiskovalcem in izletnikom v sosednjih stanovih. V Preskarjevi bajti, ki jo bodo odprli v nedeljo, 10. avgusta, opoldne, pa bodo postregli s kruhom in zdravilnimi rožicami.

#### Maša na Veliki planini

Zeleni rob - V planšariji na Veliki planini bo v soboto opoldne igral trio Gorska roža, v nedeljo, 10. avgusta, ob 11. uri bo maša, popoldne pa potem tudi veselica, igral pa bo ansambel Viharniki. Maša na Veliki planini pa bo tudi 15. avgusta ob 14. uri.

#### Kmečka tržnica in boljši trg

Bled - To soboto popoldne bo blejski Olimpijski trg pred športno dvorano zopet oživel, kajti TD Bled, Infrastruktura Bled ter Turizem Bled pripravljajo kmečko tržnico in boljši trg. Ogleдали in kupili boste lahko različne starinske predmete; od starinskih slik, do starega pohištva, porcelana, znam, kovancev, razglednic, kot tudi predmete iz I. in II. svetovne vojne. Društvo žena in deklet občine Bled pa bo na kmečkih stojnicah predstavilo pridelke s kmetij in dobrote iz krušne peči.

#### Proslava v Žirovskem vrhu

Selo pri Žireh - Občinski odbor ZB NOB Žiri in odbor Skupnosti borcev Prešernove brigade vabita na proslavo, ob 60-letnici preboja iz nemškega obroča, ki bo jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 15. uri pri obnovljenem spomeniku (Kostnici) na Selu pri Žireh. Govornik na proslavi bo podpredsednik odbora brigade Alojz Zupanc - Blažek, nastopili pa bodo tudi recitatorji in pihalni orkester Alpina. Po prireditvi bo srečanje Pri Aleksi na Dobračevem.

#### KS Zasip praznuje

Zasip - Krajevna skupnost Zasip vas vabi, da se udeležite kulturno - športnih prireditve ob krajev-

nem prazniku - Zasip. Danes, v petek, 8. avgusta, ob 18. uri bo slavnostna otvoritev prenovljene ceste Zasip - Sebenje; ob 19. uri bo gasilska vaja PGD Zasip; v Domu krajanov Zasip bo ob 20. uri slavnostna seja KS Zasip; ob 21. uri pa bo v domu krajanov otvoritev razstave ročnih del. Jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 8. uri se bo začel balinarski turnir za memorial Antona Burje, na balinišču Pri Kureju. Na Homu pa bo potekal nogometni turnir za pokal KS Zasip. Večerni koncert z oktetom LIP Bled ter PZ Triglav iz Lesce bo ob 20.30 uri - sv. Katarina na Homu. V nedeljo, 10. avgusta (dom krajanov ob 14. uri) bo pohoda skozi sotesko Vintgar. Ob 16. uri pa se bo začela velika vrtna veselica z narodnozabavnim ansambлом Gamsi in bogatim srečelovom.

#### Boljšak

Kranj - Jutri, v soboto, 9. avgusta bo Boljšak potekal na Primskovem, na parkirišču Sloga (za Mercatorjem), in sicer med 9. in 13. uro. Dodatne informacije po tel.: 031/320-744.

## PROSTA DELA ŠTUDENTJE, DIJAKI

www.ms-kranj.si

#### Praznik KS Podmežakla

Mežakla - Krajevna skupnost Podmežakla prireja v počastitev praznika krajevnosti tradicionalno srečanje krajanov na Zakupe na Mežakli. Proslava bo jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 10. uri. Organiziran bo avtobusni prevoz. Avtobusi bodo odpeljali ob 9. uri izpred Hermanovega mostu. Ob 8. uri pa je zbor za pohodnike, in sicer ob podvozu pod avtocesto na Ulici heroja Verdника.

#### Dan kulture in umetnosti

Kranj - Turistično društvo Kranj prireja jutri, v soboto, 9. avgusta Dan kulture in umetnosti. Prireditve bo potekala v starem delu mesta Kranja, na Glavnem trgu, od 8. do 13. ure. Na stojnicah vas bodo postregli z izdelki domače in umetne obrti ter s pridelki s podeželja. Semeni bo popestrila razstava knjig in slik ter slikar, ki bo slikal v živo.

#### Prijateljsko srečanje

Lom - Društvo invalidov Tržič tudi letos vabi svoje člane na prijateljsko srečanje, ki bo v soboto, 30. avgusta, s pričetkom ob 11. uri pred domom krajanov v Lomu pod Stožičem. Za vse, ki imate lastnega prevoza, bo zagotovljen prevoz z avtobusom. Prijave sprejemajo do vključno torika, 26. avgusta v društveni pisarni ali

po tel.: 596-34-02, med 15. in 17. uro. Prijavite se lahko tudi pri tajnici Jožici po tel.: 031/429-929 ali predsedniku po tel.: 041/762-623.

#### Veseli večer pod lipo

Srednja vas v Bohinju - Športno društvo Srednja vas - Bohinj vabi v petek, 15. avgusta na veseli večer pod lipo. Start kolesarske tekme na planino Uskavnica bo ob 14. uri (prijave zbirajo do 13. ure). Tekmovanje bo v treh kategorijah, in sicer otroci do 15 let, člani - članice od 15 do 45 let in veterani nad 45 let. Dolžina proge je 7 km, najboljši trije v kategoriji pa dobijo medalje. Razglagolje rezultatov bo ob 17. uri pod lipo v Srednji vasi. Na veseljem večeru pod lipo, ki se bo začel ob 16. uri vas bodo zabaval ansambel Vagabundi.

#### 10 let enote Orodišče

Gozd Martuljek - PGD Gozd Martuljek, ob praznovanju 10-letnice delovanja enote "Orodišče" Srednji vrh, organizira piknik z bogatim srečelovom, ki bo jutri, v soboto, 9. avgusta na Srednjem vrhu, s pričetkom ob 12. uri, ko bo izvedena tudi sektorska vaja dela gasilske enote.

#### Prireditve v Bohinju

Bohinj - Danes, v petek, 8. avgusta zvečer bo na Ranču Mrcina dia večer z zanimivimi gosti. Danes in jutri, med 16. in 21. uri, bo v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco sejem domače in umetne obrti. Ob Gozdni soli TZS bo popoldan lokostrelsko tekmovanje v Arcatlanu. Ob 20.30 uri bo v kampu Danica nastop otroške folklorne skupine Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Jutri, v soboto, 9. avgusta Pavalna zveza Slovenije prireja PD v daljinskem plavanju. Ob 20.30 uri se bo v hotelu Bellevue začel Večer Agate Christie (odrska igra, živa glasba, čarodej, ognjemet). V nedeljo, 10. avgusta, ob 16. ure dalje, PGD Nemški Rovt v vasi prireja gasilsko veselico. Zabaval vas bo ansambel Karavanke.

#### Srečanje upokojencev Gorenjske

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 4. septembra na Sorški planini. V kulturnem programu, ki se bo začel ob 10. uri bodo nastopili: pihalni orkester Alples, mešani pevski zbor DU za Selško dolino, harmonikaški orkester Niko Železniki. Po končanem programu vas bo zabaval ansambel Ptujskih 5. Odhod bo ob 8. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave sprejemajo v društveni pisarni. Kranj - Društvo upokojencev Kranj tudi letos vabi svoje člane

## SREDA, 13. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - LOROŠKI RADIO

#### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost v studiju župan občine Naklo 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.30 Tudi jeseni je lepo 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Štiri tačke 17.50 EPP 18.00 Godan 18.10 Izgubljene živali 18.20 Prispevek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene, najdeni predmeti 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

#### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

#### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.20 SMS glasbene želje 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Novice, Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.45 Kulturni utrinek 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Nasvet psihologije 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila, obvestila 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno; Olimpijski kotiček 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00 Drug z drugim 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu

Triglav 12.30 Novice 13.00 Glas ljudstva 13.50 Motorci, ponovitev oddaje 14.15 Obvestila, Voščila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.55 Pogled v današnji dan 17.00 Aktualno 17.25 Jutri na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno: Oddaja o modi 18.30 Tednik občine Jesenice 18.55 Črna kronika dneva 19.00 Misli iz Biblije 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Resna glasba - ponovitev oddaje 21.00 Popevka tedna 21.25 Jutri na Radiu Triglav 21.30 Zlata kočija formula ena (ponovitev) 23.00 Radio v prihodnjih dneh - Večerni glasbeni program, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

#### R SORA

6.00 Napoved programa - Začimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Praznično dopoldne 9.30 Povej naglas 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Občinski nagradi: Jože Galof 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 20.00 Radio jutri 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

#### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Beseda in opoziciji 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje 21.00 Odprta dlan

## ČETRTEK, 14. AVGUSTA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

#### R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Zeleni nasvet 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva, citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 Radio Capris 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispevek 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.20 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Zlata minuta na Radiu Kranj 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.00 Novice 17.20 Prispevek 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 20.00 Glasba 24.00 SNOP

#### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

#### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Razmere na cestah 6.05 Vreme in Robert Bohinc 6.25 Danes na Radiu Triglav 6.30 Pogled v današnji dan in v gorenjski porodnišnici, vreme, ceste 6.50

Jutrtrajna humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 7.50 Druga jutranja humoreska 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način prehranjevanja 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 9.00 Aktualno - Zakladi ljudske modrosti 9.15 Voščila 9.55 Pogled v današnji dan 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj, danes, jutri 11.00 Mavrica 12.00 BBC-novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.25 Danes na Radiu Triglav 12.30 Novice 13.00 Aktualno - OKS 14.15 Voščila, obvestila 14.30 Novice 15.00 Aktualno 15.25 Radio v prihodnjih dneh 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Razmere na cestah, vreme, Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.50 Podjetniški cik-cak OOO Jesenice - Pogled v današnji dan 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 18.00 Aktualno 18.30 Tednik Radovljica 19.00 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila, obvestila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Zimzelenci četrtek 21.00 Popevka tedna 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Jutri na Radiu Triglav 22.15 Zdravnikov nasvet (ponovitev), Radio v prihodnjih dneh - Glasba do polnoči, Oglasi 20 minut pred vsako uro, od 5.40 do 23.40

#### R SORA

6.00 Začimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinjki nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitka 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 18.00 Od svečke do volana 19.00 Vdranje s harmoniko 20.00 Odpoved programa 21.00 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

#### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 MHz  
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o... 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice

12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dosjeji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgijska 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Šport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

#### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognostik 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditve 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidorfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditve 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1. - 3. Dijska oddaja 2. - 4. Skavtski potep 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II 23.00 Pogovor o 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio

#### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutrtrajni nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtimo 113 7.50 Zaprasheni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinjstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.10 Putujmo z agencijo Relax 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.00 Programska izmenjava z Alpskim valom 19.00 Nočni glasbeni program

## KINO

### PETEK, 8. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 17.30 in 22.15 uri (igrajo: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliot); STORŽIČ Do 15. avgusta zaprto!; LINHARTOVA DVORANA RADOVLJICA akcijska kriminalna - triler DO GROBA ob 18.30 uri; triler drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 20.30 uri; KINO SORA ŠKOFJA LOKA film katastrofe JEDRO ob 18.30 uri; srhljivka IDENTITETA ob 20.45 uri.

### SOBOTA, 9. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 16.30 uri (igrajo: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliot); ameriški akcijski znanstveno fantastični triler TERMINATOR 3: VSTAJA STROJEV ob 19. in 21.15 uri (igrajo: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Kristanna Loken); STORŽIČ Do 15. avgusta zaprto!; LINHARTOVA DVORANA RADOVLJICA triler drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 18.30 uri; akcijska kriminalna - triler DO GROBA ob 20.30 uri; KINO SORA ŠKOFJA LOKA srhljivka IDENTITETA ob 18.30 uri; film katastrofe JEDRO ob 20.30 uri.

### NEDELJA, 10. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški akcijski znanstveno fantastični triler TERMINATOR 3: VSTAJA STROJEV ob 16.15 in 21. uri (igrajo: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Kristanna

Loken); ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 18.30 uri (igrajo: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliot); STORŽIČ Do 15. avgusta zaprto!; LINHARTOVA DVORANA RADOVLJICA akcijska kriminalna - triler DO GROBA ob 18.30 uri; triler drama TELEFONSKA GOVORILNICA ob 20.30 uri; KINO SORA ŠKOFJA LOKA film katastrofe JEDRO ob 18.30 uri; srhljivka IDENTITETA ob 20.45 uri.

### PONEDELJEK, 11. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 18. uri (igrajo: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliot); ameriški akcijski znanstveno fantastični triler TERMINATOR 3: VSTAJA STROJEV ob 20.30 uri (igrajo: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Kristanna Loken); STORŽIČ Do 15. avgusta zaprto!

### TOREK, 12. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški akcijski znanstveno fantastični triler TERMINATOR 3: VSTAJA STROJEV ob 18.15 uri (igrajo: Arnold Schwarzenegger, Nick Stahl, Kristanna Loken); ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 20.30 uri (igrajo: Eric Bana, Jennifer Connelly, Nick Nolte, Sam Elliot); STORŽIČ Do 15. avgusta zaprto!

### SREDA, 13. AVGUSTA

KINO CENTER ameriški znanstveno fantastični akcijski film HULK ob 18. in 20.30

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS**  
Rozman Janez, s.p.  
Tel.: 04/53-15-249

**Madžarske toplice** od 9.8. do 12.8. in 28.8. do 31.8. ter 26.8. do 1.9.; **Peljašac** od 29.9. do 6.10. (ekskluzive); **Banovci** od 21.10. do 24.10.; **Gardaland - Aqaland** 25.8.; **Trst**: 5.9.; **Medžugorje**: od 12. do 14. 9.; **Šenčur**: 251-18-87

**GLASOV KAŽIPOT**

na tradicionalno srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 4. septembra na Soriški planini. Odhod izrednih avtobusov bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni, Tomšičeva 4.

**Prireditve v Kranjski Gori**

**Kranjska Gora** - Od 8. do 15. avgusta bodo v Gozd Martuljku potekali Oglarski dnevi 2003. Jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 12. uri se bo na Srednjem vrhu začela prireditve ob 10-letnici Gasilskega orodišča Srednji vrh. V nedeljo, 10. avgusta, od 10. ure dalje bo pred trgovino Prezlec potekala delavnica - izdelava vitarža in mozaika.

**Pokaži, kaj znaš**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj že tradicionalno organizira prireditve Pokaži, kaj znaš. Zato vas v soboto, 16. avgusta, ob 17. uri vabijo na njihov vrt v Kranju, Tomšičeva 4, kjer vas pričakujejo s svojim nastopom glasbeniki na razne instrumente, pevci in humoristi. Če pa želite tudi sami sodelovati na prireditvi se lahko prijavite do srede, 13. avgusta v društvu, kjer boste dobili prijavnico. Po uradnem delu bo še družabno srečanje ob živi glasbi, kjer boste lahko tudi zaplesali.

**O svežih sokovih**

**Kranj** - Hortikulturno društvo Kranj vabi na prikaz priprave svežih sadnih in zelenjavnih sokov. Poskrbite za svoje zdrave in pridite na predstavitev danes, v petek, 8. avgusta, ob 16. uri na vrt društva (poleg Prešernovega gaja).

**Prireditve v Trziču**

**Tržič** - Občina Tržič bo letos že sedmo leto zapored organizirala Poletne prireditve. Do 30. avgusta se bo vrstilo kar 18 različnih prireditev. Petkove večere si boste lahko popestrili z gledališkimi predstavami, koncerti klasične in zabavne glasbe, ... Z lutkovnimi predstavami, predstavami raznih športov, pesmi in čarovniškimi showy pa so sobotni dopoldnevi rezervirani za najmlajše. Danes, v petek, 8. avgusta, ob 20. uri bo v atriju Občine Tržič koncert skupine Žabjak trio. Jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 10. uri bo v atriju na sporedu otroška glasbena predstava Stoji mi lipica - v izvedbi Klarise M. Jovanovič; ob 20. uri pa še celovečerni koncert Čez to globoko morje - v izvedbi Klarise M. Jovanovič in ansambla Vlado Batista Areas. Kulturno društvo Lumen prireja ob 20. uri v dvorani Glasbene šole Tržič klavirski koncert Natalije Ostovič iz Rusije.

**Dan teric**

**Davča** - Kultura lanu na Loškem je bila že v času srednjega veka zelo razširjena, v Davči je predelava lanu potekala skoraj v vsaki hiši. V prid ohranjanja omenjenega običaja vsako leto TD Davča organizira etnološko prireditev Dan teric, ki bo tokrat 16. in 17. avgusta, kjer nazorno prikažejo postopke predelave lanu, od žetja, trenja lanu, do izdelave oblaci. Ob koncu celotno dogajanje popestri še glasba.

**Prireditve na Bledu**

**Bled** - Danes, v petek, 8. avgusta, ob 20. uri bo v trgovskem centru Bled A LA JAZZ - Chill out večer. Jutri, v soboto, 9. avgusta, med 9. in 13. uro, bo na Olimpijskem trgu pred športno dvorano kmečka tržnica in boljši trg. Od 10. ure dalje bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umet-

nostne obrti. V hotelu Golf se bo ob 20.30 uri začel jazz koncert - ansambel Samboja, ob 21. uri pa v Trgovskem centru Bled A LA JAZZ - koncert BID BANG-a. V nedeljo, 10. avgusta, ob 10. ure dalje, bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umetnostne obrti. Ob 17. uri pa se bo v parku začel otroški program. Koncert "Čudovite melodije iz sveta opere in musicala (Nina Compare) bo v hotelu Golf, s pričetkom ob 20.30 uri. V ponedeljek, 11. avgusta, ob 20.30 uri bo v kavarni hotela Park večer gorenjske folklorne.

**Pod Homanovo lipo**

**Škofja Loka** - Petkovi večeri pod Homanovo lipo, na Mestnem trgu v Škofji Loki, so že vrsto let vzrok za pestro družabno življenje, tako domačinov, naključnih obiskovalcev, kot tudi turistov. V petek, 15. avgusta, s pričetkom ob 20. uri bo z vami Alenka Godec.

**Srečanje upokojencev**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na 10. srečanju upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 30. avgusta, na prostoru sejma v šotoru Slovenskega prosvetnega društva Edinost Pliberk, s pričetkom ob 10. uri. Odhod avtobusa bo ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni v Kranju, Tomšičeva 4.

**Izleti****Na Ojstrnik**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 16. avgusta na planinski izlet na Ojstrnik nad Kanalsko dolino pri Trbižu v Italiji. Tura ni zahtevna, hoje bo za 5 ur. Dodatne informacije in prijave v sredo in četrtek, od 18. do 19.30 ure, po tel.: 531-55-44.

**Turistični izlet**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na turistični izlet v italijanske Dolomite, ki bo v torek, 2. septembra (in ne 9. septembra). Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Globusa. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva do petka 29. avgusta oziroma do zasedbe mest v avtobusu.

**PD Iskra Kranj vabi**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v nedeljo, 17. avgusta zanimiv izlet na Lipanski vrh, Brdo in Debelo peč nad Pokljuko. Odhod z osebnimi vozili bo ob 5. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili in dodatne informacije: stancko.dolensek@celzija.si, tel.: 040/20-61-64; Tatjana, tel.: 041/971-537 ali v pisarni društva v sredo, od 17. do 18. ure, Poslovni center Planina 3 - do vključno petka, 15. avgusta.

**Kopalna izleta**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi na enodnevni kopalni izlet v Izolo, ki bo 20. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Hkrati pa vabijo na dodatni kopalni izlet, in sicer na Debeli Rtič, ki pa bo 27. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni.

**Na Tolminski Kuk**

**Škofja Loka** - Planinsko društvo Škofja Loka vabi 23. in 24. avgusta na dvodnevni planinski izlet - na 2085 m visoki Tolminski Kuk in 1881 m visoki Tolminski Migovec. Tura je lahka in primerna za vse planince. Prijave sprejemajo

na PD, tel.: 51-20-667 - število udeležencev je omejeno.

**Pohod na Viš**

**Preddvor** - Planinska sekcija Preddvor vabi svoje člane na planinski izlet na Viš, ki bo v soboto, 16. avgusta. Tura je zelo zahtevna in je primerna za izkušene planince z dobro kondicijo. Odhod iz Preddvora bo ob 4 uri. Prijave in dodatne informacije: Janez Planinc, tel.: 255-15-65 (v večernih urah), do četrta, 14. avgusta.

**Kolesarski izlet**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj organizira v torek, 12. avgusta kolesarski izlet v smeri: Kranj - Besnica - Njivice - Podnart - Kranj. Proga je težka. Odhod udeležencev bo ob 8. uri izpred stavbe društva. V primeru slabega vremena se izlet prestavi na naslednji torek.

**Na Krvavec**

**Kranj** - Planinska in pohodniška sekcija pri DU Kranj organizira v četrtek, 14. avgusta pohod na Krvavec. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do 13. avgusta do 12. ure.

**Na planino Duplje**

**Duplje** - TVD Partizan Duplje in KTD Pod krivo jelko Duplje vabita na pohod Dupljance na planino Duplje pri Krmskem jezeru - ob 110 - letnici planinstva v Sloveniji. Pohod bo v soboto, 23. avgusta. Odhod dveh avtobusov bo ob 5.30 uri iz Dupelj. Prijave z vplačilom sprejemajo: Stane Klančnik, tel.: 257-16-32, Francka Sitar, tel.: 595-83-92, Marija Teran, tel.: 257-12-34 in Janez Benegalija, tel.: 257-14-51 do zasedbe mest oziroma do 8. avgusta. Ob zelo slabih vremenskih razmerah bo pohod preložen na naslednjo soboto, in sicer 30. avgusta.

**DU Žirovnica vabi**

**Žirovnica** - Pohodno planinska sekcija DU Žirovnica vabi na pohod Gore - Kopitnik - Rimske toplice, ki bo v torek, 12. avgusta. Odhod avtobusa bo ob 6. uri z Brega vse do Begunj. Zmerne hoje bo okoli 4 ure. Prijave sprejema Mici Legat, tel.: 041/537-331.

**Na Lipanco in Debelo peč**

**Žabnica, Bitnje** - Sekcija za pohodništvo pri DU Žabnica - Bitnje vabi na lep planinski izlet na Lipanco in Debelo peč. Izlet bo organiziran v sredo, 13. avgusta z odhodom avtobusa ob 6. uri iz Virmaš s postanki na vseh avtobusnih postajališčih do Kranja. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo po tel.: 231-22-88 do zasedbe mest v avtobusu.

**Od Pohorja v Posotelje**

**Kranj** - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na zanimiv turistični izlet okrog Pohorja - Svetine - Bolfenka, ki bo v torek, 12. avgusta. Odhod bo ob 6.30 uri izpred Globusa. Prijave zbirajo v društveni pisarni do zasedbe mest v avtobusu.

**Izlet v Italijo**

**Žabnica, Bitnje** - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in njihove svorce na izlet v Italijo (Vincenza - park Sigurta - Mantova), ki bo v torek, 26. avgusta. Odhod avtobusa iz Žabnice bo ob 5.45 uri. Prijave z obveznim vplačilom sprejemajo vsi poverljeniki do vključno 15. avgusta oziroma do zasedbe mest.

**Soteskanje po lški**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira v petek, 15. avgusta za vse ljubitelje tekoče vode

zanimiv izlet s soteskanjem po lški. Odhod z osebnimi avtomobili izpred hotela Creina bo ob 6. uri. Dodatne informacije ter prijave: Niko Ugriča, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3, do srede 13. avgusta.

**Obvestila****Pocarjeva domačija vabi**

**Zgornja Radovna** - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 12. do 19. ure oziroma po dogovoru. Ogledate si lahko muzejsko urejeno kmečko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših hiš v parku z bogato zbirko ohranjenih predmetov, ki poročajo o načinu dela in življenja ljudi pod Triglavom. Dodatne informacije po tel.: 57-80-200.

**Poletni delovni čas knjižnic**

**Radovljica, Bled** - V knjižnici A.T. Linhart Radovljica, v času do 31. avgusta, v dveh enotah velja poletni delovni čas, in sicer: Matična knjižnica v Radovljici, Gorenjska c. 27 je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sreda, petek od 8. do 14. ure, četrtek od 10. do 14. ure in sobota od 8. do 12. ure. Knjižnica Blaža Kumerdeja, Ljubljanska c. 10, Bled je odprta: ponedeljek od 8. do 19. ure, torek, sreda, četrtek od 8. do 14. ure in petek od 14. do 19. ure. Ostale enote poslujejo po nespremenjenem urniku.

**Kranj** - Osrednja knjižnica Kranj obvešča svoje obiskovalce, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek in sredo od 12. do 19. ure, torek, četrtek in petek: od 8. do 15. ure. Ob sobotah so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dopusta je izposojevališče v Naklem zaprto od 18. do 29. avgusta.

**Škofja Loka** - Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka sporoča poletni urnik knjižnice v Škofji Loki in v vseh izposojevališčih, in sicer: Osrednja knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka - oddelek za odrasle: ponedeljek - petek od 8. do 14.30 ure, četrtek od 12. do 19. ure in v soboto zaprto. Izposojevališče Trata: sredo od 14. do 19. ure. Izposojevališče Železniki: torek od 14. do 19. ure in petek od 10. do 14.30 ure. Izposojevališče Gorenja vas: četrtek od 14. do 18. ure. Izposojevališče Žiri: ponedeljek od 14. do 19. ure in sredo od 10. do 14.30 ure. Izposojevališče Poljane: sredo od 16. do 19. ure.

**Planinske postojanke**

**Jesenice** - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da so njihove planinske postojanke: Erjavčeva koča na Vršču, Tičarjev dom na Vršču, Koča pri izvru Soče v Trenti in Koča na Golici stalno oskrbovane. Vse dodatne informacije lahko dobite v pisarni PD Jesenice, Cesta železarjev 1 ali po telefonu 04/586-60-70. **Javornik - Koroška Bela** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela obvešča, da je Kovinarska koča v Krmi odprta in stalno oskrbovana (tel.: 050 631-989), prav tako Prešernova koča na Stolu (tel.: 050 611-366) in Staničev dom pod Triglavom (tel.: 050 614-772).

**Razstave****Novo podobe**

**Tržič** - V galeriji Ferda Mayerja - Paviljon NOB si lahko ogledate razstavo Nove podobe, arhitekta in slikarja Braneta Mraka. Razstavo bo v ponedeljek, 11. avgusta, ob 18.30 uri odprl tržiški župan g. Pavel Rupar. V spremljevalnem programu bo nastopil glasbenik Alojz Dolinar, član ansambla Gašperji.

**Koncerti****Sodobna krščanska glasba**

**Kranj** - Evangelijski center Kranj vabi na koncert sodobne krščanske glasbe, ki jo izvaja pevška skupina iz Nizozemske. Koncert bo v ponedeljek, 11. avgusta, ob 20. uri v župnijski cerkvi na Glavnem trgu v Kranju.

**Festival Radovljica**

**Radovljica** - V nedeljo, 10. avgusta, od 10. ure dalje bodo na obnovljenem starem mestnem jedru Radovljice potekale uvodne prireditve 1. Festivala Radovljica, in sicer srečanje mest na Venerini poti, tržnica slovenskih obrti, poulično gledališče in delavnice. Od 16. ure dalje bo otroški program s prvo predstavitevjo otroških pesmic na zgoščeniki "Draga teta štoklja". Ob 20. uri bo podoknično petje in ljudski pesmi "Nekdaj v starih časih je res prav lušno blo". V torek, 12. avgusta, ob 20. uri bo v radovljiški graščini otvoritveni koncert festivala. Nastopil bo angleški instrumentalni orkester Florilegium, ki je eden vodilnih ansamblov na zgodovinskih glasbilih. Pridružil se jim bo tudi kontratenorist iz Amerike.

**Koncerti opernih arij**

**Mengeš** - Od 10. do 16. avgusta boste lahko v Sloveniji poslušali in videli soliste Birminghamskega konservatorija. Koncerti pesmi in čudovitih melodij iz sveta opere in muzikala solistov bodo: v nedeljo, 10. avgusta, ob 20.30 uri v Golf hotelu na Bledu; v ponedeljek, 11. avgusta, ob 21. uri v kulturnem centru Rogaska Slatina; v četrtek, 14. avgusta, ob 20.30 uri v Termah Snovik; v petek, 15. avgusta, ob 20.30 uri v Grand hotelu Emona v Portorožu; zaključni koncert pa bo v soboto, 16. avgusta, ob 20. uri v kulturnem domu v Mengšu. Vstopnice za koncert v Mengšu bodo na voljo v Vele restavraciji Korner, Trdinovi kleti in dve uri pred koncertom.

**Predavanja****Osupljive najdbe**

**Kranj** - Niz avdiovizualnih predavanj Osupljive najdbe se nadaljujejo na novi lokaciji, in sicer v banketi dvorani hotela Creina. Jutri, v soboto, 9. avgusta, ob 10. uri bo na sporedu predavanje Odgovori na težka življenjska vprašanja - kako najti notranji mir v tem nemirnem svetu?. Predaval bo Tihomir Odorčič, dr. med..

**ČUDOVITI GORSKI IZLETI!**

GORSKI SVET OKROG KAPRUNA - novo!!!	16. 8.	6.500 SIT
AVSTRIJSKA JEZERA - Salzkammergut	23. 8.	7.200 SIT
POGLED Z "ORLOVEGA GNEZDA"	6. 9.	6.100 SIT
VEČNE BENETKE Z OTOKI - križarjenje po Beneški laguni	13. 9.	5.200 SIT
NOČNA ZABAVA V GARDALANDU	23. 8., 30. 8.	5.500 SIT
PRAVLJIČNI BAVARSKI GRADOVI	6-7.9.	22.500 SIT

**VABLJENI Z NAMI NA PRIJETNO OSVEŽITEV NA SVEŽ GORSKI ZRAKI!**

Naročnikom Gorenjskega glasa priznamo 5 % popust.

**ALPETOUR** potovalna agencija **GORENJSKI GLAS**

Alpetour, d.d., in Gorenjski glas Vas vabita, da se oglasite v turističnih poslovalnicah po Gorenjski: Kranj - 04 201 3 220, Škofja Loka - 04 51 70 305, Tržič - 04 59 71 350, Radovljica - 04 53 20 445, Bled - 57 80 420.

**MALI OGLASI**

☎ 201-42-47

☎ 201-42-48

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

**OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v maloglasni službi

**NOV DELOVNI ČAS,** in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

**APARTMA - PRIKOLICE**

OTOK PAG, Mandre ODDAJAMO POČITNIŠKE APARTMAJE 50 m od morja. ☎ 0038523697268, 00385915262861 9724

OTOK KORČULA - Lumbarda, ODDAM APARTMAJE, krasna lokacija. ☎ 0038-5915223310

ADRIA 450 2+2, toal. prostor, baldahin, registrirana, l. 80, cena 390.000 SIT. ☎ 040/72 56 46 9792

V Crikvenici ODDAMO NOVE APARTMAJE, pogled na morje, lep senčen vrt. ☎ 0038551243519 9807

ODDAM APARTMA na otoku Krku od 18.8. do 31.8.2003. ☎ 031/330-698

**APARATI STROJI**

Prodaj BOY 15 l. 69, v delovnem stanju. ☎ 20 12 193 9749

Prodaj MOTORNO ŽAGO Husquarna 365, staro eno leto, delala samo 8 ur, na jesenicah. ☎ 031/771-860 9769

Prodaj PEČ za centralno kurjavo Ferotherm z gorilcem CTE in vso pripadajočo opremo. ☎ 202 71 04 9775

Prodaj trifazne ELEKTROMOTORJE, različnih moči in KABLE različnih prerezov. ☎ 070/220-701 9813

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 9815

SAMONAKLADALCO SIP 16 m3 in enovrstni izkopalnik krompirja Hmezad, prodaj. ☎ 031/842-756 9833

ODDAM MLATILNICO za žito in SLAMOREZNIČO. ☎ 041/865-129 9838

SILOKOMBANJ MEGNELE MB 220, prodaj. ☎ 041/356-157 9860

**GARAŽE**

GARAŽO v Šk. Loki, lokacija Novi svet, prodaj. ☎ 041/359-695 9737

**GLASBILA**

TC INTONATOR, 19"/1HE komponenta za točno petje, v živo enostavna uporaba, ugodno. ☎ 041/589-989 9794

**GR. MATERIAL**

DRSNA VRATA z vodili, notranja vrata s kljukami, svetle stenske, barvno steklo, prodaj. ☎ 2041-793 9847

SUHE SMREKOVE PLOHE, DESKE (25 mm, 10 m2), špirovce (18 kom), prodaj. ☎ 5801-351, zvečer 9848

**HIŠE KUPIMO**

V okolici Kranja kupimo stanovanjsko hišo cenovni razred do 36 Mio sit s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/2362890

KRANJ - OŽJA OKOLICA kupimo več hiš, različnih velikosti za že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KUPIMO HIŠE GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222, 2369 333 9388

Kupim starejšo hišo ali stanovanje potrebno obnove, v Kranju z bližnjo okolico. ☎ 041/681-510 9535

**HIŠE ODDAMO**

ODDAMO v najem HIŠO z vrtom v okolici Kranja. ☎ 041/714-719 9723

**HIŠE PRODAMO**

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/23 81 120 ali na internet strani: www.itd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ, bližina centra - večja stan.hiša 3 etaže po 100 m2, stara 100 let, obnovljena 95, cena = 22,0 mio SIT, K3 KERNA d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Stražišče - 20 let stara hiša, dvostanovanjska, vel. 12 x 11 m, parcela 616 m2, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERNA d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Visoko - hi

OTOČE, 12 km iz Kranja, enodružinska odlično urejena stan, hiša, 30 let, obnovljena pred 5 leti, na parceli 700 m<sup>2</sup>, 150 m<sup>2</sup> bivalnih povr., klet, garaža, CK, alarm ipd. Cena: 32,9 MIO SIT. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347323, 04/2362890.

BLEĐ, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m<sup>2</sup> površin, s stari gosp. poslopijem, na parceli 800 m<sup>2</sup>. Cena 37 MIO SIT. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347323, 04/2362890.

PREDDVOR, stan hiša, 18 let, 180m<sup>2</sup> površin + klet, s poslopijem 80 m<sup>2</sup>, primernim za obrtno delavnico, parcela 800m<sup>2</sup>, cena 37 MIO SIT, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje loke! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347323, 04/2362890.

KORITNO, prodamo stanovanjsko hišo, visoko prtilično (134 m<sup>2</sup>) na parceli 511 m<sup>2</sup>, starost 27 let, cena 42 mio, SIT. J&T, NEPREMIČNINE, Kranjska c. 2 (Hotel Grajski dvor), Radovljica, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BISTRICA PRI TRZČU, na cca. 992 m<sup>2</sup> prodamo večjo enodružinsko hišo, cca. 108 m<sup>2</sup> v etaži, stara 3 leta, v celoti podkletena, bivalno prtiličje + mansarda s spalnicami in WC-jem, CK - olje, TEL., vsejliva po dogovoru. CENA: 70.000.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ČIRČE, prodamo manjšo dvodružinsko hišo, strao 30 let, velikost stanovanjske površine 160 m<sup>2</sup>, velikost parcele 303 m<sup>2</sup>, ločena vhoda, garaža, kritina stara 2 leti, CK-olje, vsi priključki, vsejliva po dogovoru. CENA: 28.000.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KOMENDA, na 883 m<sup>2</sup> prodamo poslovno stanovanjsko hišo, velikost stanovanjske površine 340 m<sup>2</sup>, samostojna, zgrajena leta 1978, v kleti so delovni poslovni prostori + lastnimi priključki, v prtiličju je trisobno stanovanje, v mansardi je ista razporeditev kot v prtiličju + dve sobi, CK-olje, vsi priključki, balkon oz. terasa, vsejlivo po dogovoru, prodamo. Cena: 63.000.000 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZGORNE BITNJE, na cca 400 m<sup>2</sup> zemljišča, prodamo visokoprtilično hišo, staro 4 leta, v celoti podkletena, bivalno prtiličje + neizdelana mansarda, vsi priključki, CK - olje, vsejliva po dogovoru. CENA: 46.500.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MLAKA, Begunje na Gorenjskem; 86 m<sup>2</sup> lastna, visokoprtilična, letnik 1975, dvosobno stanovanje v prtiličju, neizdelano podstrešje, CK. Ugodna cena: 12 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

ŽELEZNIKI, cca 100 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, prodamo letos obnovljeno, lastno, visokoprtilično stanovanjsko hišo, pri plavzu. CK na olje, kuhinja, dnevna soba, kopalnica in dve spalnici. CENA: 14,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

KRANJ Vodov. stolp v mirni soseski na parceli 730 m<sup>2</sup> prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, cca 400 m<sup>2</sup> uporabne površine, potrebno obnove, primerno tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT, DRULOVKA lepo, vrstno enonadstropno hišo 6 x 17 m, na parceli 178 m<sup>2</sup>, cena 36,5 mio SIT, TRZČIČ v mirnem okolju z lepim razgledom prodamo 1/2 hiše z vrtom in garažo, 140 m<sup>2</sup> uporabne površine, cena 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 9383

PODBREZJE v mirnem, zelenem okolju prodamo samostojno hišo zgrajeno l. 76, (K+P+2 medetaži+M), na parceli cca 600 m<sup>2</sup>, 389 m<sup>2</sup> uporabne površine, cena 48 mio SIT. PODBREZJE prodamo obnovljeno, poslovno stan. hišo na parceli 996 m<sup>2</sup>, cca 600 m<sup>2</sup> uporabne površine, 49 mio SIT, BREZJE ugodno prodamo visokoprtilično hišo na parceli 587 m<sup>2</sup>, potrebna obnove (K+P+M), 250 m<sup>2</sup> uporabnih površin, stanovanje v mansardi začasno zasedeno, cena 19,9 mio SIT, plačilo v dveh letih. DOM NEPREMIČNINE 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 9384

KOKRICA hišo (v IV. gr. fazi) na parceli 541 m<sup>2</sup>, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT, BREG OB SAVI visokoprtilično hišo z delavnico na parceli cca 1000 m<sup>2</sup>, 60 mio SIT, LUŽE v dvostanovanjski hiši prodamo obnovljeno prtiličje hiše z vrtom, cena po dogovoru. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 9385

KRANJ Stražišče prodamo etažo hiše (25 liz mansiv vrtom, 4 ss, 95 m<sup>2</sup>/k, klet cca 30 m<sup>2</sup>) 18 mio SIT, BOHINJSKA BISTRICA prodamo starejšo hišo potrebno obnove na parceli 700 m<sup>2</sup>, 110 m<sup>2</sup> stan.površine, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222, 2369 333 9387

Zamenjam starejšo STANOVANJSKO HIŠO s pomožnim objektom in vrtom v Višnji gori na parceli v skupni izmeri 600 m<sup>2</sup>, za stanovanje v Kranju ali okolici. Tel. 041/721-720 9668

Prodajam takoj vseljivo POLOVICO starejših hiše z vrtom na Posavcu. ☎ 041/209-066

BEGUNJE - prodam polovico HIŠE s cca 900 m<sup>2</sup> zemlje, z lastnim vvhodom. ☎ 5333-584 9846

## IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA - inštrukcije, svetovanje za izpite za vse šole. ENACBA - izobraževanje, Resnik, s.p., Milje 67, Visoko, ☎ 041/564-991, 04/253-11-45 9612

## IZGUBLJENO

Pogrešam DIGITALNO KAMERO Canon MV 500 - MV 500 i, 360 x digitalni zoom in 18 x objektiv. Poštenega najditelja prosim, da se oglasi ☎ 051/305-423 9727

## KOLESA

Prodajam otroško KOLO z vso dodatno opremo. ☎ 040/545 559 9803

Prodajam lepo ohranjeno MOŠKO OTROŠKO KOLO na 18 prestav, ugodno. ☎ 041/265-650 9874

## KUPIM

ODKUPUJEMO smrekovo, bukovo HLODOVINO in celulozno LES. Les odkupujemo tudi na panju. Kličite med 19-21.uro na ☎ 530-65-55 ali 041/721-637 9383

Kupim KOMBAJN za krompir - poljski. ☎ 25-71-292 9721

Kupim dobro ohranjen, rabljen PRALNI STROJ do 3 kg. ☎ 040/240-105 9814

Kupim TRAKTOR Stajer 18 s koso. ☎ 041/882-134 9824

TROSILEC HLEVSKEGA GNOJA in IZKOPALNIK KROMPIRJA, kupim. ☎ 031/798-569 9834

Kupim železno peč za sušilnico, ne od centralne. ☎ 2343-501 9849

## LOKAL ODDAM

KRANJ, Prmskovo - 4 pisarne 72 m<sup>2</sup> v prtiličju objekta, lasten vhod in parkirnišče, obnova 90 leta in odprto skladišče 350,50 m<sup>2</sup>, cena pisarne = 1.165,00 SIT/m<sup>2</sup>, cena skladišča = 466,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - pisarne v poslovnem objektu, vel. 107 m<sup>2</sup>, zgrajena 99 leta, samostojna enota, klima, cena = 3.030,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ CENTER ugodno oddamo več obnovljenih poslovnih površin, pisarne različnih velikosti. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 9694

V Lescah ODDAM oz. prodam 1930 m<sup>2</sup> ZEMLJIŠČA z obstoječo delavnico 100 m<sup>2</sup>. ☎ 031/65 01 54 po 18 uri. 9757

## LOKAL PRODAM

Kranj - bližina centra - skladišča, pisarne in proizvodni prostori 1600 m<sup>2</sup>, možnost nakupa po delih, lastna parkirnišča, l. 1940, cena = 82.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE  
Tel. 2021-353  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj  
fax 2022-566

KRANJ, Zlato polje - poslovni prostor 28,3 m<sup>2</sup> v prtiličju objekta, objekt obn. 85, cena = 9,3 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Škofja Loka: gostilno 100 m<sup>2</sup> z vrtom, obnovljeno pred 20 leti, oddamo za 164.200,00 SIT/m<sup>2</sup>, odkup inventarja 2.345.000,00 SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

LESCE, prodamo proizvodno halo v industrijski coni velikosti 2000 m<sup>2</sup>, dvorišče 1000 m<sup>2</sup>, dostop z vlačilci, ob železniški progi (rampa), l. 1950, adaptiran prizidek 2001 (nova kritina), zelo primerno za kakršnokoli proizvodno dejavnost, cena 188 mio. SIT. J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, 04-531 44 24, 041-738 454, 031-322 246.

## MOTORNA KOLESA

Kupim lepo ohranjen MOPED APN 6, mlajši letnik. ☎ 041/850-667 9812

Prodajam motorno kolo GILERRA 125 kub, črne barve, 2.200 km, l. 01. ☎ 2311-742

## OSTALO

Ugodno prodajam PISARNIŠKI PULT za dve osebi, zastekljen. ☎ 201 42 47 9530

BIOSPOZITIV - 2 blazinji porti sevanju po polovični ceni. ☎ 041/315-382 9790

Prodajam ohranjen 60 l KOTEL zažganjekuho, prekucni in "pajkelj". ☎ 041/821-094 9799

Prodajam vrtno MIZO hrastovo s klopni, novo, dolga 185 cm. ☎ 041/820-607 9843

## PRIDELKI

Prodajam CVETJE GLADIOL 80 SIT, KUMARICE za vlaganje 300 SIT. ☎ 25 36 565, 041/789-608 9870

JAGODE SADIKE večkrat rodne in dvakrat rodne, prodajamo. Vsak delavnik 8-17 ure, sobota 8-13 ure. Vrtnarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi, 01/83-43-587

SILAŽNO KORUZO z njive, prodam. ☎ 041/820-487 9733

**TRG**  
NEPREMIČNINE  
☎ 5745-444, BLEĐ PREŠERNOVA 50

Prodajam KRMLINI KROMPIR. ☎ 25 95 440

CVIČEK in dobro belo VINO, prodajam. ☎ 041/849-733 9752

KRMLINI KROMPIR, prodajam. ☎ 041/378-900 9777

## PODARIM

Podarim dva MLADA MUCKA. ☎ 2324-670 9873

## POSESTI

Prodajam: VIRMAŠE pri Škofji Loki: 885 m<sup>2</sup> stavbna parcela, cena = 27.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

BESNICA - stavbna parcela 666 m<sup>2</sup> po 163.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

PREDDVOR - bližina stavbna parcela 1.236 m<sup>2</sup> po 14.000,00 SIT/m<sup>2</sup>, možnost nakupa samo polovice, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

GOLNIK, parcela ca 1500 m<sup>2</sup>, ravna, mirna, sončna lega. Električna, voda in brunarica na parceli, cena 14.500 sit/m<sup>2</sup>, primerno za gradnjo dvojke! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347323, 04/2362890

ŠENČUR, osrednji del, parcela 980 m<sup>2</sup>, stanovanjski objekt v III gr.fazi., možnost odprodaje dela parcele 400 m<sup>2</sup>! Cena 33 MIO SIT! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/347323, 04/2362890

HLEBCE, stavbno zemljišče 975 m<sup>2</sup>, možno izgraditi dvojček, priključki na parceli. Cena 14 100 000 SIT. J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, 04-531 44 24, 031-322 246, 041-738 454.

KRANJ - ČIRČE, prodamo zazidljivo parcelo za poslovni objekt, velikost parcele 2400 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, CENA: 56.400.000,00 SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - RAKOVIČA - smer Besnica, prodamo zazidljivo parcelo, velikosti 750 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj. CENA: 11.250.000,00 SIT AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ, prodamo zazidljivo parcelo, 2.222 m<sup>2</sup>, električna + voda na parceli, cena 38.920 mio. SIT. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PREDOSLJE, prodamo 750 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, zelo lepa lokacija, odprta proti SZ, ravna, prevzem možen takoj. CENA: 32.760,00 SIT/m<sup>2</sup>. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

LAHOVČE na robu naselja prodamo več ravnih, zazidljivih parcel različnih velikosti, možnost gradnje na ključ, BREG ob Savi prodamo več lepih zaz. parcel po cca 400 m<sup>2</sup> z gradb. dovoljenjem, BESNICA v mirnem naselju prodamo sončno parcelo 66 0 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, BREZJE ugodno prodamo ravno, sončno zazidljivo parcelo ob robu naselja, 572 m<sup>2</sup>, cena 7,5 mio SIT (13000 SIT/m<sup>2</sup>), BITNJE ravno, zaz. parcelo ob cesti, 967 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru, PREDDVOR okolica prodamo zaz. parcelo v trību, cca 1000 m<sup>2</sup> in vikend parcelo 400 m<sup>2</sup>, cena po dogovoru in KUPIMO PARCELE KRAJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA več zazidljivih parcel za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222, 2369-333 9389

KRANJ BITNJE: zazidljivo PARCELO, 4 80 m<sup>2</sup> ali 960 m<sup>2</sup>, prodam. ☎ 070/283-073 9529

Kupimo kmetijsko zemljišče (večje površine) v okolici Kranja, Škofje Loke, Medvod. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 9600

Kupim zazidljive PARCELE (večje površine) v okolici Cerklj na Gorenjskem. ☎ 051/212 890 9787

V Šenčurju vzamem v najem ali kupim 500-1000 m<sup>2</sup> kmetijske zemlje. ☎ 25-16-410 9853

## POSLOVNI STIKI

KRATKOROČNI KREDITI do 100.000 SIT v 1 uri! GORFIN, d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica, ☎ 531-48-39, 070/30-10-14 9455

## POZNAVSTVA

POMLADNI VETER vabimo GORENJKE, mišaje in starejše, ki želijo spoznati novega moškega, da pokličite ☎ 031/612-541 ali 041/899 442 od 9. ure dalje, tudi ponoči, ali pišite SMS. Veselimo se sodelovanja z vami! 9767

POMLADNI VETER 32 letno dekle višje postave, 43 letna gospa in 58 letna vdova, vse so Gorenjke in želijo spoznati primerne gospo Gorenjka. Gospodje prosimo pokličite ☎ 090 54 24 ali 090 54 25 (186 SIT/min), od 9 ure dalje tudi ponoči. Vabljeni tudi drugi, veseli vas bomo! 9768

## RAZNO PRODAM

Prodajam brezova in mešana DRVA ter TOMOS ATX 50, kot nov. ☎ 031/228-046 9762

Prodajam SEKULAR in ENOJNO POSTELJO. ☎ 5742-216 9766

Prodajam INDUSTRIJSKI SESALEC, PRTLJAŽNIK Thule za karavana, 3 fazni ELEKTRO STEVEC za grad. omaričo. ☎ 040/352-095, 040/630-678 9850

## STANOVANJA ODDAMO

Škofja Loka- Podlubnik: 2SS, 62m<sup>2</sup>, XI. Nad, opremljena kuhinja, cena 65.000 SIT, predplačilo, varščina, prevzem možen takoj. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

ODDAM 2 sobno STANOVANJE, opremljeno, CK, SATV, telefon. ☎ 031/563-508 9652

ODDAM 2,5 sobno, opremljeno STANOVANJE, Planina III, cena po dogovoru. ☎ 232-46-07, mob 00436642437105 9725

ODDAM 2 ss, opremljeno in ogrevano v Trzču. ☎ 041/366-724 9736

V najem ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE, Planina III, Kranj. ☎ 23 11 617 9759

VODOVODNI STOLP, dvosobno stanovanje, opremljeno, varščina, ODDAM. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE 9782

**NEPREMIČNINE**  
**AGENT - Kranj**  
TEL.: 2365-360, 2365-361  
Tavrisova 22, Kranj, E-pošta: info@g-glas.si

ODDAM ENOSOBNO STANOVANJE v starejši hiši v Kamni gorici pri Radovljici. ☎ 051-20 88 44 9785

V Radovljici oddam GARSONJERO v najem, 26 m<sup>2</sup>, opremljena, za daljše obdobje. ☎ 031/563-015 9837

## STANOVANJA KUPIMO

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

**ITD + nepremičnine**  
Slovenski trg 8, 4000 Kranj  
tel./fax: 2366-670, 2366-677  
GSM:041/755-296  
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net  
PRI NAŠE Maksimalno POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

RADOVLJICA, Cankarjeva, dvosobno ali trisobno stanovanje kupimo za znanega kupca. J&T, NEPREMIČNINE, Radovljica, 04-531 44 24, 041-703 839, 031-322 246.

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, VODOVODNI STOLP, kupimo več garsonjer različnih velikosti za že naše znane kupce, do 10.000.000,00 sit. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, PLANINA II, PLANINA III, ŠORLJEVO NASELJE, ZLATO POLJE, kupimo več enosobnih stanovanj, za že znane stranke. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, ŠORLJEVO, VODOVODNI STOLP, NIJUNO KUPIMO DVOBODNO STANOVANJE ZA ŽE ZNANEGA KUPCA. AGENT KRAJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

STANOVANJA KUPIMO KRANJ kupimo več enosobnih stanovanj ali garsonjer za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369 333, 041/333 222 9382

## STANOVANJA NAJAMEMO

KRANJ - NAJAMEMO GARSONJERO ali 2 ss za našo stranko. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 041/333 222 9693

Mladi par najame GARSONJERO ali 1 ss v Kranju. Cena do 40.000 SIT. ☎ 041/216-051, po 14. uri 9731

V Kranju z okolico ali Šk. Loka najamem SOBO s souporabo kuhinje in kopalnice. ☎ 041/64 83 64 9743

## STAN. OPREMA

Poceni prodajam lepo KUHINJO s hladilnikom in pomivalnim strojem za 250.000 SIT. ☎ 2360-791, 041/848 838 od ponedeljka do petka 9865

Prodajam otroško SOBO Jurček. ☎ 20 45 044

Ugodno prodajam RAČUNALNI

# DOM nepremičnine

04/202-33-00, 041/333-222  
Damjana Krauthberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj  
www.dom-nepremicnine.com

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo dvosobno stanovanje 46,30 m<sup>2</sup>, staro 29 let, 2.nadstropje, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.600.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, v 3. nadstropju prodamo dvosobno stanovanje, 63 m<sup>2</sup>, staro 30 let, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 15.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje, 68,30 m<sup>2</sup>, staro 25 let, 4. nadstropje, balkon, vsi priključki, kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.400.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 79,80 m<sup>2</sup>, staro 24 let, 1. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.400.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VALJAVČEVA, prodamo trisobno stanovanje, 74,90 m<sup>2</sup>, staro 35 let, visoko pritličje/nizek blok, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

KRANJ - NAZORJEVA, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 81 m<sup>2</sup>, staro 40 let, 4.nadstropje/nizek blok, zaprta loža, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - GORIČE, prodamo štirisobno stanovanje v hiši, staro 11 let, 130 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, visoko pritličje, komfortno stanovanje z krušno pečjo, vsi priključki, po celem stanovanju parket, velika kopalnica z talnim gretjem, 2\*balkon, pripadajoče zemljišče in parkirišče v sorazmernem deležu, vseljivo po dogovoru. CENA: 24.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 67,60 m<sup>2</sup>, staro 40 let, 3.nadstropje, zastekljen balkon, CK-plin, vsi priključki, vseljivo Novembra 2003. CENA: 16.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo trisobno stanovanje s klimo, 74,10 m<sup>2</sup>, 4. nadstropje, staro 5 let, CK-plin, vsi priključki, kuhinja v kompletu z belo tehniko, možnost nakupa lastnega boksa, vseljivo konec leta 2003. CENA: 19.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

4240 Radovljica  
Cankarjeva 1

BLED - 85 m<sup>2</sup>, lastno 2-sobno stanovanje v mansardi leto obnove hiše, na mirni lokaciji, takoj vseljivo. Cena: 25,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, enota KRANJ, tel. 28 11 000.

KRANJ Planina I sončno 1 ss, 39,80 m<sup>2</sup>/VII, V-Z, 10,5 mio SIT, KRANJ Zlato polje, obnovljeno 2 ss, 49 m<sup>2</sup>/IV., CK plin, 13 mio SIT, KRANJ Tuga Vidmarja, 2,5 ss, 82 m<sup>2</sup>/I., 2 balkona, 17,5 mio SIT, KRANJ J. Platiše ugodno prodamo 2,5 ss z lepim razgledom, 85 m<sup>2</sup>/V, 2 balkona, V-Z, 16 mio SIT, Kranj Planina I obnovljeno (kopalnica, vrata, okna PVC), 2,5 ss, 63 m<sup>2</sup>/PR, 14, 7 mio SIT, KRANJ Planina I sončno 3 ss, 78 m<sup>2</sup>/V, 14, 9 mio SIT (možno kupiti tudi garažo). DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333 222

KRANJ Planina I 2 ss+k, 54,80 m<sup>2</sup>/IX, lep razgled, J-Z, 13,2 mio SIT, TRŽIČ sončno z lepim razgledom, 3 ss v hiši z vrtno in garažo, 139 m<sup>2</sup>+344 m<sup>2</sup> vrta, 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202 33 00, 2369-333, 041/333 222

KROPA, enosobno stanovanje, 28 m<sup>2</sup>, blok, priključki, opremljeno. Cena 6 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

ZLATO POLJE, dvosobno stanovanje, 3. nadstr., priključki, CK plin, cena 13 mio SIT. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

Planina - Vrečkova, prodam obnovljeno GARSONJERO, 29,5 m<sup>2</sup>, 9,6 mio SIT. ☎ 031/813-068

Enosobno stanovanje blizu Vodovodnega stolpa, prodam. ☎ 031/823-376

Kranj Gorenja Sava 3 sobno STANOVA-NJE v večstanovanjski hiši, vredno ogleda prodam, cena 12.000.000. ☎ 041/873-633

## TOVORNA VOZILA

Prodam MB SPRINTER 312 D podaljšan in povišan, l. 98, prevoženih 80.000 km. ☎ 041/648-308

## VOZILA DELI

Ugodno prodam DELE za Subaru in Nissan Micra. ☎ 041/286-718

Prodam KOMBI TAM 80 po delih. ☎ 041/214-500

## VIKENDI

TRŽIČ, lesena brunarica, parcela 593 m<sup>2</sup>, cena 6 mio SIT, prodam. ☎ 23 15 600, 041/774 101 PIANOVA NEPREMIČNINE

## FRASST d.o.o. Kranj

Nepremičninska hiša Frast, d.o.o. PE Šuceva 27, 4000 Kranj

04/234-40-80, 041/734-198  
e-mail:nepremicnine@frast.si

VIKEND (10 km) od Podčetrka z vsemi priključki, prodam, 6,2 mio SIT. ☎ 041/419 888

## VOZILO KUPIM

Največ za vaše poškodovano vozilo, tudi totalno. Takojšnje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 031/770-833

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH VOZIL od letnika 1995 dalje. ☎ 01/4261-315, 041/614-013

Kupim TOMO AVTOMATIC. ☎ 031/635-789

Kupim RENAULT CLIO 1 ali TWINGO letnik 97/98. ☎ 031/686-924

## VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVINI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL, GOTOVINSKA PLAČILA. ☎ 20-11-413, 041/707-145, 031/231-358, Avto Kranj d.o.o., Savska c. 34, Kranj

ODKUP PRODAJA PREPISI RABLJENIH VOZIL. MEPAX d.o.o., 23 33 298, 041/773-772

Prodam R 4, letnik 1989. ☎ 031/504-658

tel.: 583-65-00, 041/703-806

SHARAN 1.9 TDi 110 KM, l. 99, model 00, 134.000 km, servisna knjiga, vsa oprema, cena po dogovoru. ☎ 031/519 308

Ugodno prodamo THALIA DYN 1.4 16 V l. 2002, MEGANE 1.9 dci DYN CONF. l. 2002, MEGANE 1.6 RT l. 96, LAGUNA EX 1.9 DCI l. 2003, VW TRANSPORTER 1.9 FURGON l. 95, POLO 55 v l. 95, R 5 FIVE l. 94, R 19 RT 1.4 l. 95. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. ☎ 281-5711 ali 281-5712 RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje

R 5 l. 90, rdeče barve, reg. do 2004, nove gume, 150.000 SIT in SKODO FAVORIT l. 93, rdeče barve, reg. nove gume, 180.000 SIT. ☎ 040/705-386

Prodam GOLF II bencin, l. 88, reg. celo leto, izredno lepo ohranjen in HONDO CIVIC 1.5 16 V HB, l. 90, lepo ohranjeno. ☎ 031/265-242

Prodam Z 750, l. 84, lepo ohranjen, neregistriran, cena 35000 SIT in letne gume Sava Intensa 195 60 15, vozene 4 mesece, cena 30.000 SIT. ☎ 041/481-097

Prodam R 5 CAMPUS, l. 93, prevoženih 103.000 km, cena 300.000 SIT. ☎ 031/532-567

Prodam CLIO 1.2 RN, l. 91, 117.000 km, metalik temno sive barve, 5 vrat, cena 270.000 SIT. ☎ 041/735-883

RENAULT 4 l. 1992, bel, opravljen tehnični, lepo ohranjen, 95000 km. ☎ 041/818 912, 041/469-771

FIAT TIPO 1.4 S, l. 93, reg. do 8/04, rdeč, prodam. ☎ 041/820-119

Prodam lepo ohranjen GOLF JXB, l. 89, cena po dogovoru. ☎ 2561-068, 031/605-072

## ZAPOSILIM

V redno delovno razmerje sprejemimo KV MESARJA, KUHAARJA IN POMOŽNEGA DELAVCA. Mesarstvo Oblak, s.p., Delavska ulica 18, Ziri, ☎ 041/650-975

VOZNIKA C ali C in E kategorije s prakso v mednarodnem transportu, redno zaposlimo. VRBA, d.o.o., Kranj, Struževo 4, ☎ 041/614-722

Najamemo AVTOPREVOZNIKA s kombijem, prostornine vsaj 15 kubikov, za razvoz kruha od 3 do 8 ure zjutraj, na relaciji Bled-Kranj-Bled, vsak dan. ☎ 031/395-545, Pekarna Planika, d.o.o., Triglavskva 43, Bled

Delo dobi UPRAVLJALEC TEŽKE GRAD-BENE MEHANIČARJE z izkušnjo. Piranha, d.o.o., Podlubnik 99, Šk. Loka, 041/620-356

Iščemo osebo za 1x tedensko čiščenje stanovanja na Kokriči. ☎ 041/647-427

NOVO d.o.o., Cesta 24. junija 23, 1231 Lj.-Črnuče - zaradi razširitev dejavnosti zaposlimo več trgovcev-k v trgovini v Kranju. Pogoji: končana trgovska šola, predhodni preizkus znanja in sposobnosti. Kandidati naj oddajo svoje prošnje na zgoraj naveden naslov v roku 8 dni.

VOZNIKA C in E kategorije REDNO ZAPOSILIMO v domačem in mednarodnem transportu. ☎ 040/20-60-75, 25 65 610, Valter transport, Goriče 61, Golnik

Iščemo FRIZERKO z izkušnjo. ☎ 235 73 10, Lenart Pirc, s.p., St. Žagarja 40

Iščemo VOZNIKA C kategorije za razvoz živil po Gorenjskem. ☎ 041/515-616, Poljanec Franc, s.p., Sebenje 23, Tržič

Zaposlimo SKLADIŠČNIKA. Prednost imajo kandidati s poznavanjem ogrevalno-sanitarne tehnike in izpitom za viljarja. Preizkusna doba 3 mesece, možnost redne zaposlitve. Prošnje s kratkim življenjepisom pošljite na naslov: Veto, d.o.o., Brničeva 25, 1231 Ljubljana

Zaposlimo TRGOVCA za delo v maloprodaji. Prednost imajo kandidati s poznavanjem ogrevalno - sanitarne tehnike. Preizkusna doba 3 mesece, možnost redne zaposlitve. Prošnje s kratkim življenjepisom in potrdili o izobrazbi pošljite na naslov: Veto, d.o.o., Brničeva 25, 1231 Ljubljana

Zaposlimo PEKA. ☎ 041/799-249, Robert Bernik, s.p., Bukovšiča 25, Selca

Zaposlimo TAJNICO-ka za opravljanje tajniških del (mlajša upokojenka-ec). Pogoji: srednješolska izobrazba z obvladanjem računalniške. Prijave poslati na Društvo upokojencev Kranj, Tomšičeva 4, z oznako "za razpis"

Iščemo komunikativna dekleta ali upokojenke za delo v telefonskem studiu v Kranju. Delovni čas prilagodljiv. Pokličite 201-06-85, Prešernova družba d.d., Opekarska 4 A, Ljubljana

## ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem redno zaposlitev. Imam izpit B kategorije. Akviziterstvo odpade. ☎ 031/770-279

Iščem zaposlitev v okolici Škofje Loke, varstvo dveh otrok od 6.8. 2003 dalje. ☎ 5121-371

tel.: 04 513 75 90  
GSM: 041 680 938  
www.tridanepremicnine-lj.si

Iščeva delo: varstvo otrok na domu, starih od 4 leta in več, Kranj z okolico. (od 17.8.03-31.8.03). ☎ 040/249 795

Če vas ni doma, poskrbiva za vaše DOMAČE ŽIVALI na domu od 17.8.03 do 31.8.03 v Kranju ali njegovi okolici. ☎ 040/249-795

## ŽIVALI

Prodam BIKKA in TELICO simantalko ter ODOJKE za nadaljnjo rejo. Jovanovič, Škofjejska c. 92, Kranj

En teden starega čb BIKKA prodam, cena 500 SIT/kg. ☎ 041/645-259

Prodam 10 dni staro TELIČKO čb. ☎ 031/745-612

Prodam KRAVO mlado, brejo simantalko. ☎ 5723-103

RJAVE JARKICE tik pred nesnostjo dobi-te po 12. avgustu. Zbiramo naročila. Oman Janez, s.p., Zminec 12, Šk. Loka, ☎ 512-7878

Prodam 3 TELIČKE simantalko, stare od 10 do 20 dni. Tenetiše 29, Golnik

Prodam KRAVO simantalko staro 6 let, 6 mesecev brejo, za nadaljnjo rejo. ☎ 031/841-617

Prodam ŽREBCA, star 5 let, pasme Trakenec, za terensko ježo, zelo miren. ☎ 041/647-602

Prodam BIKKA simantalka težkega c 120 kg. ☎ 255 11 66

Prodam čb TELICO brejo 7 mesecev. Ahčin Jože, Vojsko 9, ☎ 01/8324-503

Prodam 80 kg težkega BIKKA mesne pasme šarole. ☎ 031/635-437

Prodam TELICO simantalko, staro eno leto in TELICO simantalko 9 mesecev brejo od dobre krave. ☎ 25 21 678

Prodam 2 BIKKA simantalka, stara 7 in 8 mesecev. ☎ 031/575-053

PRAŠIČE, različno težke prodam in pripe-ljem na dom. ☎ 041/724-144

Prodam BIKKE simantalko, težke 120 kg, Rozman, 595-77-67

ZLATE PRINAŠALCE, čistokrvne mladiče, primerne za oddajo, prodam. ☎ 51-31-103, 031/55 44 96

6. septembra bodo naprodaj MLADE KOKOŠI NESNICE (20 tedenske rjave jarkice). Zbiramo naročila. Žabnica 39, ☎ 23 11 767

Prodaj ZAJCE za plemo in mladiče za nadaljnjo rejo. ☎ 256 18 79, 031/511-102

Prodam BIKKA simantalka, star 10 dni. ☎ 252 10 87

Prodam težko TELICO tik pred telitvijo. ☎ 041/735-991

Prodam 2 BIKKA čb, stara 10 dni. Trboje 53

Prodam TELIČKO simantalko, staro 7 dni ter bazen za mleko. ☎ 041/204-496

Prodam BIKKA težkega okrog 130 kg, tehtnico za 100 kg. ☎ 031/378-946

ODDAM tri leta staro PSIČKO - škotsko ovčarko. ☎ 041/326-673

Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blažilcev MONROE

Prodam TELICO simantalko tik pred telitvijo. ☎ 2521-806

Prodam čistokrvne BERNARDINČE, stare 7 tednov, cepljene in čb BIKKA. ☎ 5725-042

BIKKA in TELIČKO simantalka, stara 14 dni in 2 TELICI simantalki v 9 mesecu brejosti, prodam. ☎ 5744-618, 041/607-401

Prodam TELIČKO in BIKKA simantalka, stara 7 dni. Voklo 63, 259 11 91

Prodaja nepremičnin  
4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
tel.: 5767-600, 041/647-974

Prodam KRAVO simantalko, brejo 6 mesecev. ☎ 040/531-882

Prodam TELIČKO simantalko staro 10 dni, lahko tudi s kravo. ☎ 518-53-60

Prodam BIKKE simantalko, različnih starosti. Celar, Žabljce 4, ☎ 25 60 225

Prodam mlado KOZO z mlekom ali pet mesečno KOZICO. ☎ 2328 858

Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@iol.net, http://agencija-primo.si

AVTOMEHANIKA LUŠINA FRANC s.p. Gosteče 8 4220 ŠKOFJA LOKA

razpisuje prosto delovno mesto

## PRODAJALEC VOZIL, NABAVA REZERVNIH DELOV IN MATERIALA, PRIPRAVA IN ČIŠČENJE VOZIL

Pogoji:  
- IV. stopnja strokovne izobrazbe trgovske usmeritve,  
- samostojnost pri delu,  
- vozniški izpit B kategorije,  
- poznavanje dela z računalnikom.

Zahtevane delovne izkušnje:  
1 leto delovnih izkušenj in enakov. podobnih delih

Delovno razmerje se sklepa za določen čas - za dobo enega leta - s začetkom 1. septembra 2003.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev pošljite na naslov Avtomehanika Lušina Franc s.p. Gosteče 8, Škofja Loka, v osmih dneh od objave oglasa.

član NZ  
sedaj tudi na internetu  
GSM: 041-331-886

Prodam domače, očiščene PIŠČANCE, lahko tudi po kosih z dostavo na dom. ☎ 041/515-867

Prodam TELIČKO simantalko, staro en teden in limuzin, staro 20 dni. ☎ 031/417-221

Prodam RJAVE KOKOŠI pred nesnostjo, stare 19 tednov. Belehajeva 49, Šenčur, 25 11 875

Prodam nekaj KOZ in mladiče srnaste pasme. ☎ 040/842-465

Prodam dva BIKKA čb in MLIN za mletje žita. ☎ 041/350-263

Prodam PUJSKE 20-60 kg, za odjoke ali nadaljnjo rejo. ☎ 515-04-00

Prodam 14 dni starega čb BIKKA in krmilni krompir. Kuralt, Žabnica 49, ☎ 2311-810

Prodam PRAŠIČE 80 - 100 kg, domača krma. ☎ 041/955-536

OVNA jezersko - solčavske pasme, prodam. ☎ 041/882-021

Prodam 10 dni starega TELIČKA. ☎ 040/516-409

Prodam letoletne KOKOŠI in mlade KOZE. ☎ 031/339-003

Prodam simantalka stara 7 tednov in čb bikca 10 dni. ☎ 031/253-521

Prodam TELIČKO simantalko, staro 14 dni. ☎ 252-28-16

Prodam TELIČKO simantalko, staro 10 dni. ☎ 25-22-171

BIKKA simantalka 170 kg, prodam. ☎ 25 11 873

## ŽIVALI KUPIM

ODKUPUJEMO mlado, pitano



## ZAHVALA

*Kdor dušno živi, ne vmrje.*

V 75. letu nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast

**LEOPOLD PREZELJ**

Spomini in prijatelji v težkih dneh zaklad so ti največji, da tam, kjer kraj samotni v duši z bolečino se nahaja, luč prižgo ti, da življenja pot v dalj lažja spet postaja.

Iskrena hvala dragi sorodniki in vsi prijatelji, ki ste v tako velikem številu prišli od blizu in daleč do nas. Vašega trdnega stiska roke in vaše dobrodušnosti ne bomo pozabili. HVALA VAM!

Njegovi: žena Anica, sin Slavko, snaha Francka, vnuki Boštjan, Janja in Vesna  
Preddvor, 29. julija 2003

## OSMRTNICA

Po hudi bolezni je stopila v novo življenje naša mama

**ANA HUDOLIN**

roj. Bertoncej, Trilerjeva iz Virmaš

Od nje se bomo poslovili danes, v petek, 8. avgusta 2003, ob 18. uri na pokopališču v Stari Loki. Žara bo na dan pogreba od 8. ure v mrliški vežici na mestnem pokopališču v Škofji Loki. Pogrebna maša bo ob 17. uri v cerkvi sv. Jakoba.

Za njo žalujemo: mož Jože, otroci z družinami ter sorodniki in prijatelji  
Škofja Loka, 8. avgusta 2003

## V SPOMIN

*Kako bi pozabili,  
kar smo najbolj ljubili?*

Minilo je leto, ko nas je v veliki žalosti zapustil naš dragi mož, ati, dedi in brat

**dr. FILIP KAŠTRUN**

Čas ne celi vseh ran, prinaša le tolažbo in novo upanje. Hvala vsem, ki se ga spominjate, postojite ob njegovem grobu in molite.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA



V 81. letu nas je nenadoma zapustila draga žena, mati, sestra, babica, botra in teta

**TONČKA KISELAK**

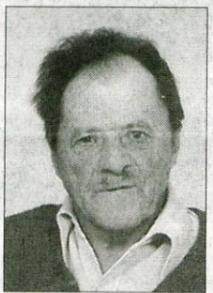
roj. Mrak, Jezerska c. 138

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem za izrečena sožalja, cvetje in sveče. Hvala gospodu župniku Francu Godcu za lep pogrebni obred, Oktetu Klas iz Predoselj, pogrebniemu podjetju Navček in Komunalni Kranj.

VSI NJENI

Kranj, Dolič, Murska Sobota, 1. avgusta 2003

## ZAHVALA



V 67. letu je odšel v večnost dragi mož in oče

**PAVEL HABJAN** starejši  
iz Gabrške gore

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, mu poklonili cvetje in sveče, nam pa izrazili sožalje. Zahvaljujemo se podjetjema Termo in Odeja. Posebej se zahvaljujemo sosedom za vsestransko pomoč. Zahvala tudi g. župniku Miru Bonči in g. župniku Dušanu Kožuho za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem, organistu ter pogrebniemu zavodu. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala.

VSI NJEGOVI

Gabrška gora, 1. avgusta 2003

## ZAHVALA



V 96. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, stara mama, babica, prababica, sestra in teta

**ANA JERŠE**

Šenturška gora 5

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, vaščanom, znancem in vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vam za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Hvala g. župniku Pavlu Juhantu za lep pogrebni obred. Hvala pevcem in pogrebni g. Jeriču za opravljene pogrebne storitve, bolnišničnemu osebju Bolnišnice Golnik. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Vsi njeni: sinovi in hčerke z družinami, vnuki in pravnuki in sestra Ivanka

## V SPOMIN

*Drugo leto že mineva,  
odkar si zapustila nas,  
glas tvoj vedno še odmeva,  
bolečine ni še zbrisal čas.*

Jutri 9. avgusta bosta minili dve leti, odkar nas je zapustila draga

**MARINKA BOGATAJ** roj. Langerholc  
iz Grenca pri Škofji Loki

Prisrčna zahvala vsem, ki se je spominjate v molitvah, prižigate sveče in prinašate cvetje na njen grob.

Mož Jože in hčerka Mateja

## ZAHVALA



V 44. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi ati, brat, stric in svak

**JANEZ JERAJ**

iz Sp. Bitenj 22

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Zahvala družini Cugelj, Flora d.o.o., GD Bitnje ter govorniku za poslovljne besede, pevcem iz Predoselj, g. župniku Jožetu Perčiču in podjetju Navček. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Sin Janez, hčerka Urška, brat in sestra z družinama  
Spodnje Bitnje, 1. avgusta 2003

## V SPOMIN



V sredo, 6. avgusta, je minilo žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustil

**STANISLAV ČERNILEC**

Hvala vsem, ki se ga spominjate, se ustavite ob njegovem grobu, prižigate sveče in prinašate cvetje.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

*Srce tvoje je zaspalo,  
zvon v slovo ti je zapel.  
Misel nate bo ostala,  
spomin za vedno bo živel.*

Ob nenadni izgubi očeta, starega očeta, brata, strica in bratranca

**JOŽEFA BLAŽA** iz Cerkelj

20. 2. 1935 - 27. 7. 2003

se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, sodelavkam in sodelavcem LPKF d.o.o. ter znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje, sveče in denarno pomoč. Iskrena hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred ter g. Jeriču za opravljene pogrebne storitve. Zahvaljujemo se vsem, ki so se z drobnostmi mislilo, besedo ali dejanjem, s solzo in molitvijo poslovili od njega. Vsem in vsakomur posebej še enkrat hvala.

VSI NJEGOVI

Cerklje, Kranj, avgust 2003

# JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 14 °C do 30 °C	od 15 °C do 32 °C	od 16 °C do 33 °C

V naslednjih dneh bo sončno in vroče. Možne bodo posamezne vročinske nevihte.

# Pasja vročina je še psom odveč

Letos vremenski pregovori očitno ne veljajo več, vročim dnevom ni konca. Kljub temu se ljudje znajo obrniti, da je prav. V senci seveda.

**Kranj** - V zadnjih dneh tako rekoč povsod po Sloveniji padajo vročinski rekordi. Na termometrih se živo srebro v najbolj vročih delih dneva giba med 35 in 38 stopinjami Celzija, in kot vse kaže, se tudi v prihodnjih dneh ne bo kaj dosti spustilo. Po pomladanskem vročinskem valu v maju in juniju se nam torej obeta še dolgo vroče poletje. Kako vročino prenašamo na Gorenjskem? Bržkone nič drugače kot drugod po svetu. Če imamo le možnost, visoke temperature gasimo z vodno osvežitvijo v bazenu, jezeru, reki ali pa vsaj v senci ob osvežitni pijači, počivajoč in s čim manj gibanja. Z vodo imamo na Gorenjskem zaenkrat še srečo, saj jo primanjkuje le v nekaterih predelih. Prevozi cistern vode je tudi ena od glavnih razlik, ki jo v okviru delovnega dne ta čas čutijo v Gasilski reševalni službi Kranj. "Požari v naravi pri



Osvežitev z vodo je najbolj dobrodošla.

nas sicer niso pogosti, a je kljub temu glede na predpise v vsaki izmeni najmanj sedem gasilcev, ob našem internem dogovoru pa nas je na voljo vsaj deset. Največ prevažamo cisterne z vodo na ogrožena

območja," je povedal Miran Štular, namestnik vodje torkove izmene Gasilske reševalne službe Kranj.

Zdravniki ljudem kakopak priporočajo čimveč uživanja tekočin, najboljša pa je menda kar

sveža čista voda. Kot sem izvedel od predstojnika kranjske dežurne ambulante **dr. Mitje Mohorja**, bi težko rekli, da vroči dnevi drastično vplivajo na gnečo pri dežurnem zdravniku. Ljudje v ambulanto prihajajo zaradi podobnih problemov kot sicer, je pa nekaj več obiska zaradi dopustov, ko ni na voljo naših osebnih zdravnikov.

Tudi v Domu upokojencev v Kranju v letošnjem poletju ne beležijo posebnosti, večjega števila boleznih ali smrtnih primerov. "Starejši ljudje različno prenašajo vročino, mnoge raje zebe, kot da bi jim bilo prevroče, in so tudi pokriti. V našem domu grede stanovalci ven v jutranjih urah ali pa zvečer, ko najhujša pripeka mine. Čez dan se raje zadržujejo na počitku v notranjosti doma, kjer se včasih ohladimo tudi s sladoledom," je povedala **Mojca Strmčnik**, nadzornica sestra v Domu upokojencev.

Po besedah **Zvonke Koder**, vzgojiteljice v vrtcu Čira čara, tudi pri njih ravnajo podobno. Zadnje dni so otroci zunaj v glavnem dopoldan. "Na srečo imamo na dvorišču vrta nekaj starih dreves z velikimi sencami, otrokom pa ponavadi pripravimo tudi male bazenčke, v katerih se igrajo z vodo. Čez dan jim v prvi vrsti nudimo veliko tekočine, sadje in podobno. Po kosilu smo ponavadi kar v igralnicah."

Tudi v Veterinarski kliniki Škofja Loka ne omenjajo pretirano povečanega obiska. "Kogre za pse, so najpogostejše bolezni v tem času vročinski šoki, vročinski izpuščaji in druge težave s kožo in dlako, klopi, piki insektov, kač in pa prebavne težave," sem izvedel od vodje klinike **Stanislava Bernika**. Živalim pa ravno tako kot ljudem vročina in sopara ništa ravno največja zaveznika. Hja, pasja vročina je še psom

odveč. Vzemimo torej psa s seboj, pa na Stol, od koder se vidi vsa Gorenjska in še dlje, tja do morja, ki mogoče hladi tudi na daljavo. Uro, uro in pol hoda zadnjega dela poti je sicer povsem izpostavljen soncu, a je po-

Visoka vročina res na nas ne vpliva ravno najboljšo, a jo hkrati sprejemamo kot nekaj običajnega za poletje in se temu primerno tudi obnašamo. Mimogrede, sedaj lahko razumemo, zakaj v črni Afriki ni take



Delavci na cestah se v tej vročini nimajo kam skriti.

čitek ob koči zato toliko večje zadovoljstvo. "Zjutraj namerimo kakih 10 stopinj Celzija, preko dneva pa kakih 20 do 22," je povedala oskrbnica Prešernove kočice na Stolu **Jerica Tušar** in dodala, da je letošnji obisk boljši kot lani, saj je tudi več lepih dni za planinarjenje. "Pridite na Stol, boste videli." Da lepo vreme vpliva tudi na prodajo osvežitnih pijač je potrdila **Slavica Pogačnik**, ki na delu Gorenjske trži pijače največje slovenske pivovarne. Da se predvsem veliko popije na raznih prireditvah, nasprotno pa se na prometu zelo pozna, če so le trije dnevi deževni.

delovne vneme. Če je še pred nekaj leti veljalo, kadar vremenoslovci napovedo sonce, vzemi s seboj dežnik oziroma se raje ravnaj po ljudskih vremenskih pregovorih, potem so slednji letos izgubili ves pomen. Zofke, Pankraciji, Bonifaciji, Servaciji, suhe in debele krave... ter podobne zadeve ne veljajo več kaj dosti. Nasprotno imajo meteorologi v teh vročih dneh skoraj vedno prav, ko napovedo sončno vreme in visoke temperature s popoldanskimi plohami. Ki so bolj ali manj "blažev žegen", kajne.

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

## Štirje ključi za veliko sreče

**Radovljica** - V hišo na Prešernovi cesti se bosta v teh dneh vselili mladi družini, nova stanovalca pa bosta dobili tudi stanovanji na Cankarjevi in Gorenjski cesti. Radovljiški župan **Janko S. Stušek** jim je na občinski praznični dan izročil ključe stanovanj in s tem štiri prosilce rešil stanovanjske stiske.

Prošenj je bilo vsaj petnajstkrat več, saj se je na razpis za dodelitev socialnih stanovanj prijavilo 62 prosilcev. Štiri stanovanja so dodelili štirim najbolj ogroženim družinam in po-

sameznikom, ki so dosedaj živeli v zelo slabih bivalnih pogojih. V dvosobni stanovanji na Prešernovi cesti sta se vselili mladi družini Horvat in Šolar, prosilki sta bili Tanja Horvat in

Tanja Šolar, v enosobno stanovanje na Gorenjski cesti se bo vselila Anita Monika Ručigaj, v garsonjero na Cankarjevi pa Milan Ban. "Stanovanja smo prenovili in z njimi štirim prosilcem rešili njihovo stisko. Dve stanovanji in garsonjero nameravamo urediti z denarjem, ki ga bomo dobili s prodajo kadrovskega stanovanja v Lescah, od katerega pričakujemo okoli 20 milijonov tolarjev," je ob izročitvi ključev povedal župan **Stušek**. Letošnji občinski proračun namenja reševanju stanovanjskih težav občanov 42 milijonov tolarjev, do konca leta pa naj bi občina rešila tudi stanovanjsko stisko treh romskih družin, ki stanujejo na Stočju pri Kropi. Z Rdečim križem Osijek, lastnikom zemljišča in hiše, se dogovarjajo o odkupu slednjega in čakajo njegov odgovor. Ocenjujejo, da jih bo nakup nepremičnine stal okoli 13 milijonov tolarjev, stanovanjsko stisko pa morajo po sklepu sodišča rešiti še letos.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



Župan Janko S. Stušek je štirim od dvainšestdesetih prosilcev izročil ključe socialnih stanovanj.

## Umrla je sestra Vendelina

Na Brezjah je po težki bolezni umrla 87-letna **Marija Ilc** - sestra **Vendelina**. Diplomirala je na učiteljsko - gospodinjstvo šoli v Ljubljani, nato se je odločila za samostansko življenje in je kot sestra Vendelina, redovnica pri šolskih sestrah svetega Frančiška, uspešno sledila svojemu življenjskemu poslanstvu: duhovnosti in kuharski stroki. Štirinajst let je poučevala tečajnice na Brezjah, več kot 700 jih je sprejela v tečaje in jim nesebično posredovala bogato znanje iz kuharskih spretnosti in umnega gospodinjstva.

Marija Ilc se je rodila v Dolenjih Lazah pri Ribnici, kjer je končala ljudsko in meščansko šolo. Nato se je vpisala v učiteljsko gospodinjstvo šolo dr. Janca Evangelista Kreka in po končani šoli v red šolskih sester svetega Frančiška. Učila je v Ljubljani in v Mariboru, bila ravnateljica v gospodinjstvo šoli



v Št. Rupertu na Koroškem, se preselila v Repnje, ker je dvanajst let vodila kuharske tečaje. Leta 1978 je prvič in nato leta 1991 še drugič posodobila Slovensko kuharico sestre Felicite Kalinšek. Pri založbi Vale - Novak je izdala več odličnih kuharskih knjig. Za svoje delo je lani prejela tudi radovljiško občinsko priznanje. D.S.

**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ  
TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE  
E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si  
Spletna stran: http://www.radio-kranj.si

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

**polo**  
Igra štirih števil  
Izrebane številke  
07.08.2003 12:00 6079  
06.08.2003 12:00 6374  
05.08.2003 12:00 6849  
Sklad za dobitek POLO 1.900.370 SIT